

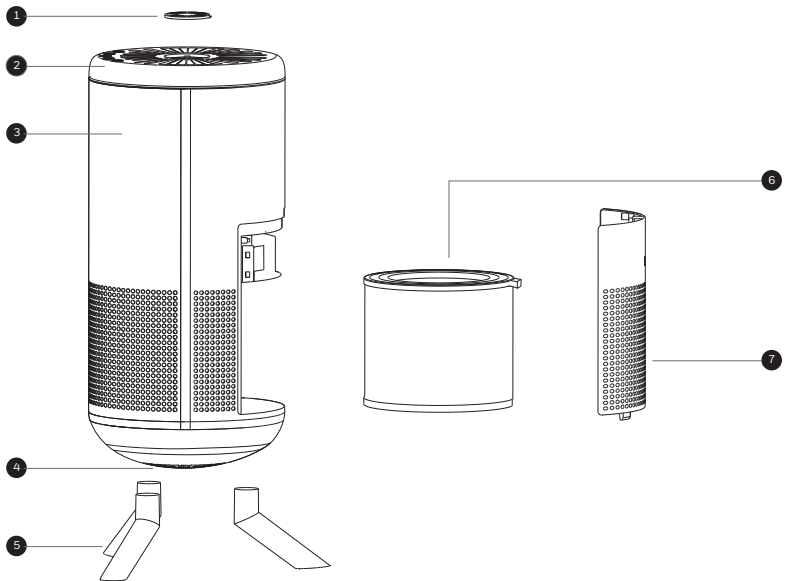
Honeywell

- [GB]** **DESIGNER TOWER**
True HEPA Air Purifier
Operating Instructions
- [DE]** **DESIGNER TOWER**
True-HEPA-Luftreiniger
Bedienungsanleitung
- [DK]** **DESIGNERTÅRN**
Ægte HEPA-luftrenser
Betjeningsvejledning
- [ES]** **TORRE DE DISEÑO**
Purificador de aire con filtro auténtico HEPA
Instrucciones de uso
- [FI]** **TYYLİKÄS TORNIMALLINEN**
True HEPA -ilmanpuhdistin
Käyttöohjeet
- [FR]** **Purificateur d'air TOUR DESIGN**
avec véritable filtre HEPA
Instructions d'utilisation
- [IT]** **Purificatore d'aria True HEPA**
DESIGNER TOWER
Istruzioni operative
- [NL]** **DESIGNTOREN**
True HEPA luchtzuiveringsapparaat
Bedieningsinstructies
- [NO]** **DESIGNER-TOWER**
True HEPA Luftrenser
Bruksanvisning
- [PL]** **Oczyszczacz powietrza**
DESIGNER TOWER z filtrem True HEPA
Instrukcja obsługi
- [RU]** **Очиститель воздуха**
DESIGNER TOWER True HEPA
Инструкция по эксплуатации
- [SE]** **DESIGNER-TORN**
True HEPA-luftrenare
Bruksanvisning

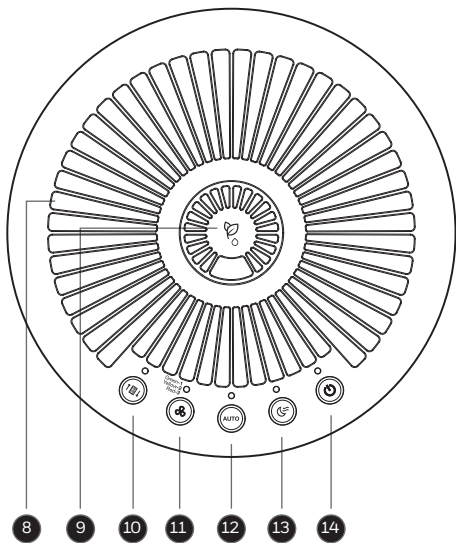


HPA830WE

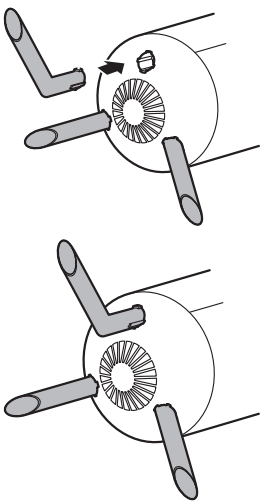
COMPONENTS



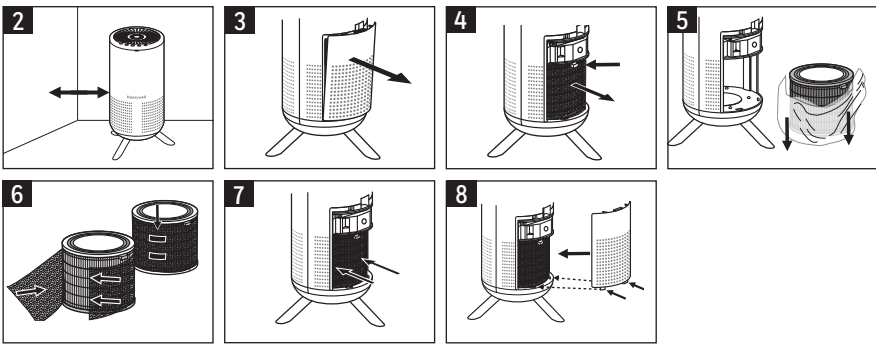
CONTROL PANEL



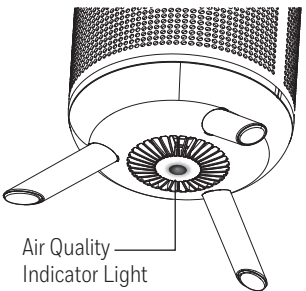
ASSEMBLING THE LEGS ONTO THE AIR PURIFIER



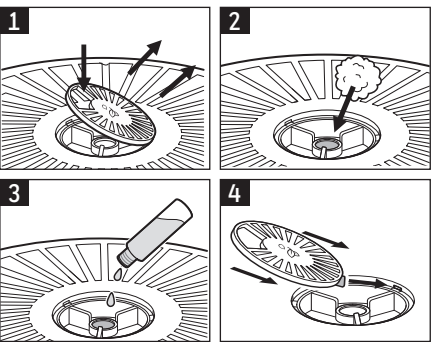
FILTERS REPLACEMENT INSTRUCTIONS



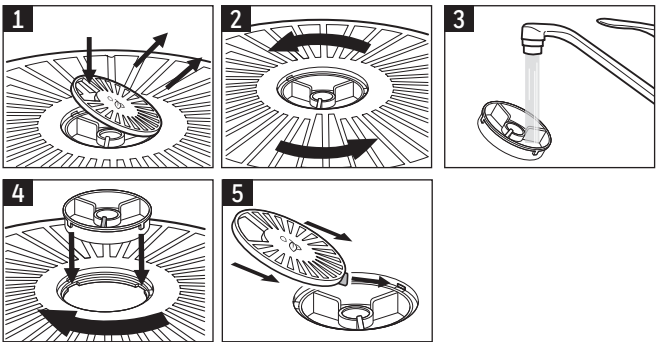
AIR QUALITY INDICATOR



INSERTING THE AROMATHERAPY TRAY



CLEANING THE AROMATHERAPY TRAY



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ Read through all the instructions before starting to use the appliance. Keep this manual in a safe place for future reference.

These instructions are also available on our website. Please visit www.HelenofTroy.com/emea-en/.

WARNING:

- This appliance must only be operated as instructed in this user manual.
- WARNING: Prior to cleaning or other user maintenance, the appliance must be disconnected from the mains supply.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance requires regular cleaning. Refer to the CLEANING instructions provided.
- Do not expose the air purifier to rain, or use near water, in a bathroom, laundry area or other damp location.
- The air purifier must be used in an upright position.
- Do not allow foreign objects to enter air inlet or outlet grilles as this may cause electric shock or damage to the air purifier.
- Unwind the power cord completely. Failure to do so could cause overheating and possible fire hazard.
- Do not tug at the power cord to disconnect the plug. Do not touch the power cord with wet hands. Do not remove the power plug from the power socket while the product is in use.
- Do not use accessories, spare parts or components supplied by other manufacturers, and that are not designed for use with this appliance.
- Always switch the appliance off and disconnect the power plug from the power socket when the appliance is not in use or during transport.
- Do not use this appliance if it is damaged or shows any signs of possible damage or if it is not functioning properly. Disconnect the power plug from the power socket.

COMPONENTS (See page 2)

1. Aromatherapy Tray Cover
2. Air Outlet & Control Panel
3. Main Body
4. Air Quality Indicator Light
5. Legs
6. Pre-Filter & HEPA Filter
7. Grille Cover

CONTROL PANEL (See page 2)

8. Air Outlet Grille
9. Aromatherapy Essential Oils Tray
10. Filter Check/Reset & Indicator Light
11. Cleaning Level & Indicator Light
12. Auto Mode & Indicator Light
13. Sleep Mode & Indicator Light
14. Power Button & Indicator Light

SET-UP

- Ensure that the unit is powered off and unplugged.
- Select a firm, level, and flat location. Ensure the unit is more than 1 meter away from the closest wall or furniture so that the grille is not blocked. Portable air purifiers are more effective in rooms where all doors and windows are closed.
NOTE: If the unit is placed on a light-colored carpet, a small mat or rug should be used underneath to prevent permanent staining. This is especially important in homes with contamination from smoking, fireplaces, or where candles are burned.
- Remove the filter grille cover by grasping the recess in the top center of the grille cover and pulling forward.
- Remove the round filter cartridge from the air purifier by pulling on the tab on the top of the filter. This cartridge contains a wrapped True HEPA Filter and wrapped Pre-Filter.
- Remove protective plastic wrap from Filter(s).
- Wrap the Pre-Filter around the True HEPA Filter cartridge and secure it with the fasteners provided.

- Place the Filter(s) back into the air purifier housing, making sure the plastic ring is at the top and the tab faces out.
- Replace the front grille by placing the tabs on the bottom of the grille into the slots on the unit. Gently push the top of the grille until secure.

ASSEMBLING THE LEGS ONTO THE AIR PURIFIER (See page 2)

Before proceeding, install the legs included in the bottom of the package. Insert each leg into the hole at the bottom of the Air Purifier making sure to align the leg so it points outward. Insert each leg all the way until you feel it set into place.

AIR QUALITY INDICATOR (See page 3)

The built-in VOC sensor constantly monitors room air quality.

The Air Quality Indicator Light on the bottom of the Air Purifier will illuminate the floor below it with the current room air quality level:

Green=Good
Yellow=Moderate
Red=Poor

OPERATING INSTRUCTIONS

- Ensure that the plastic wrap has been removed from the filters and the filters are replaced in the unit. Next, plug the power cord into a working electrical outlet.
- Tap Power Button to turn on the air purifier. The air purifier will start automatically on Auto Mode until another cleaning level is selected.
- To shut off, tap the Power Button once.
- Use the Cleaning Level Button to choose a different cleaning level.

QUIET CLEAN: quietest setting and optimized to capture the smallest particles.

GENERAL CLEAN: recommended for dust and general, everyday air cleaning.

ALLERGEN: optimizes allergen capturing performance during allergen season.

SLEEP MODE

Pressing the Sleep Mode Button sets the unit to the lowest cleaning level for ultra-quiet night time operation while dimming control panel LEDs to 25% and completely turns off the Air Quality Indicator light.

AUTOMATIC CLEANING MODE & AIR QUALITY INDICATOR

When the Automatic Mode Button is activated, the air purifier will automatically operate at the appropriate cleaning level to reduce the VOCs that are detected in the room. To select this mode, tap the Auto Button and the Auto Mode Light will illuminate to indicate the setting has been activated.

This air purifier is equipped with a VOC Sensor that detects the level of VOCs in the room and provides a visual display to indicate air quality. The Air Quality Indicator is located at the bottom of the air purifier. The VOC Sensor is constantly monitoring the air and the Air Quality Indicator Light will illuminate the floor either green, yellow, or red depending on the level of VOCs detected in the room:

Green – Good air quality. There is a low level of VOCs detected.

Yellow – Moderate air quality. There is a moderate level of VOCs detected.

Red – Poor air quality. There is an elevated level of VOCs detected.

VOCs are gases that are emitted from certain household cleaning, home improvement, and even common home decor products. These gases can be irritating if inhaled.

NOTE: Upon start up, the unit may take a few minutes to calibrate and measure the air quality. During this time, the Air Quality Indicator will pulse between green, yellow, and red until the air quality is determined. When the appropriate reading is determined, the indicator will then remain a solid color.

REPLACEMENT FILTERS (see page 3)

To change either filter, follow the steps described below:

- Remove the True HEPA Filter  and Pre-Filter  cartridge from the Air Purifier.
- Remove fasteners holding the Pre-Filter and remove the Pre-Filter from the True HEPA Filter cartridge.
- Cut a new Pre-Filter from the Universal HRFA830E Pre-Filter using the old Filter as a template (12.7cm x 55.9cm). If also replacing the True HEPA Filter, discard the used True HEPA Filter but keep the Pre-Filter fasteners to use on the new True HEPA Filter.
- Wrap the new Pre-Filter around the True HEPA Filter cartridge and secure it with the fasteners provided.
- Reinsert assembled filter cartridge into the Air Purifier. Ensure the plastic ring is on the top with the tab facing out.

To help ensure stated product performance, use only Genuine Honeywell Replacement Filters.

These replacement intervals are intended as guidelines only. Performance of any filter media is dependent upon the concentration of contaminants going through the system. High concentrations of contaminants such as dust, pet dander, and smoke will reduce the useful performance of the filters.

NOTE: The Pre-Filter and True HEPA Filters are not washable and should not be vacuumed.

DO NOT immerse them in water.

FILTER CHECK/ RESET LIGHT	FILTER	WHEN TO REPLACE	NUMBER OF FILTERS NEEDED
Solid Illumination (not blinking)	Honeywell Pre-Filter  HRFA830E	Every 3 Months	1 Pre-Filter
Blinks every 2 seconds	Honeywell True HEPA Filter  HRFJ830	Every 12 Months	1 True HEPA Filter

FILTER CHECK/RESET

This air purifier model has a Filter Check Light to remind you when it is time to replace the Pre-Filter and True HEPA Filter based on the air purifier's hours of use.

When the Filter Reset Light illuminates, it is time to replace the Pre-Filter.

When the Filter Reset Light blinks every 2 seconds, it is time to replace the True HEPA Filter.

RESET FILTER CHECK INDICATOR

After you have replaced the appropriate filters, plug the unit back in. The Filter Reset Light will remain on or blinking until it is reset.

To reset the Filter Check/Reset Light:
With the unit powered ON, press and hold the Filter Reset button for 3 seconds until light turns off or stops blinking. The light will stay off until the next filter needs replacing.

NOTE: This procedure is the same whether you are resetting the Pre-Filter or True HEPA Filter replacement light.

USING THE AROMATHERAPY TRAY

(see page 3)
This Designer Tower Air Purifier features an Aromatherapy Tray (Essential oils not included). Follow the steps below to use the Aromatherapy feature on your Designer Tower Air Purifier.

- Add Essential Oil to the Aromatherapy Tray:**
- Open the cover of the Aromatherapy Tray.
 - Place cotton ball or other absorbing material (not included) into the tray.
 - Add a few drops of your favorite essential aroma oils (not included) onto the material.
 - Once essential oils have been added, replace the cover by aligning the larger tab with the large slot and then pressing down until it snaps in place.

Aroma will be infused with the cleaner air being returned back into the room while the unit is in use.

NOTE: The use of scented aromatherapy oil may trigger the VOC to illuminate yellow or red under the unit and cause the unit to operate at a higher speed on AUTO mode.

CLEANING THE AROMATHERAPY TRAY

(see page 4)
The aromatherapy tray can be removed from the unit for easier cleaning.

- To clean the aromatherapy tray, remove the aromatherapy tray cover, and discard the absorbent materials or cotton.
- Twist the essential oils tray counter-clockwise (to the left) until it loosens, then lift it out of the unit
- Wipe down the tray and wash it under clean tap water until it is clean.
- Insert clean essential oils tray and replace into the unit by aligning the tabs and twisting clockwise (to the right).
- Add new cotton or other absorbent material and add a few drops of essential oils if desired and replace the cover as directed above.

CLEANING AND STORAGE

We recommend that you clean the air purifier at least once every 3 months and before extended storage.

Use only a dry cloth to wipe the external surfaces of the air purifier.

DO NOT USE WATER, WAX POLISH, OR ANY CHEMICAL SOLUTION.

DISPOSAL

 This appliance complies with EU legislation 2012/19/EU on end of life recycling.
 Products showing the 'Crossed Through' wheeled bin symbol on either the rating label, gift box or instructions must be recycled separately from household waste at the end of their useful life.

Please DO NOT dispose of appliance in normal household waste. Your local appliance retailer may operate a 'take-back' scheme when you are ready

to purchase a replacement product, alternatively contact your local government authority for further help and advice on where to take your appliance for recycling.

GUARANTEE

Please read all instructions before attempting to use this device. Please retain the receipt as proof of and date of purchase. The receipt must be presented when making any claim within the relevant guarantee period. Any claim under the guarantee will not be valid without a proof of purchase.

Your device is guaranteed for three Years (3 Years) from date of purchase.

This guarantee covers defects in materials or workmanship that occur under normal use; defective devices meeting these criteria will be replaced free of charge.

The guarantee DOES NOT cover defects or damage resulting from abuse or failure to follow the user instructions. The guarantee becomes void if the device is opened, tampered with or used with other parts or accessories, or if repairs are undertaken by unauthorised persons.

Accessories and consumables are excluded from any warranty.

For support requests, please visit www.HelenofTroy.com/emea-en/support/ or find service contact information at the end of this owner's manual.

This Guarantee is applicable to Europe, Russia, Middle East and Africa only.

UK Only: This does not affect your consumer statutory rights.

The LOT and SN of your device are printed on the rating label on the packaging of the product.

CONDITION OF PURCHASE

As condition of purchase the purchaser assumes responsibility for the correct use and care of this product according to these user instructions. The purchaser or user must himself or herself decide when and for how long this product is in use.

WARNING: IF PROBLEMS ARISE WITH THIS PRODUCT, PLEASE OBSERVE THE INSTRUCTIONS IN THE GUARANTEE CONDITIONS. DO NOT ATTEMPT TO OPEN OR REPAIR THE PRODUCT YOURSELF, AS THIS COULD LEAD TO TERMINATION OF THE GUARANTEE AND CAUSE DAMAGE TO PERSONS AND PROPERTY.

This product carries the CE mark and is manufactured in conformity with the Electromagnetic Directive 2014/30/EU, the Low Voltage Directive 2014/35/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU.

Technical modifications reserved

HPA830WE

Type: EAI830EA
220-240V ~ 50Hz
29W

SUPPLEMENTARY INFORMATION

In a room with up to 212 m³ the air purifier HPA830WE can filter out at least 99.97% of microscopic allergens as small as 0.3 microns within 60 minutes.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

⚠ Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung für die künftige Bezugnahme an einem sicheren Ort auf.

Diese Bedienungsanleitung finden Sie auch auf unserer Website. Bitte besuchen Sie www.HelenofTroy.com/emea-en/.

ACHTUNG:

- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß diesem Benutzerhandbuch.
- ACHTUNG: Vor der Reinigung oder anderen Wartungsarbeiten muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
- Dieses Gerät kann auch von Kindern ab 8 Jahren sowie von körperlich und/oder geistig behinderten oder von Personen benutzt werden, die im Umgang damit keine Erfahrung haben, wenn sie vorab in der sicheren Benutzung dieses Geräts unterwiesen wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Des Weiteren darf es nicht von Kindern gereinigt oder gewartet werden, ohne dass diese dabei beaufsichtigt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss dieses vom Hersteller, einer autorisierten Servicestelle oder einer erfahrenen Fachkraft ausgewechselt werden, um eine Gefährdung zu verhindern.
- Der Luftreiniger muss regelmäßig gereinigt werden. Bitte lesen Sie

die Anweisungen im Abschnitt „Reinigung und Pflege“.

- Setzen Sie den Luftreiniger keinem Regen aus, verwenden Sie ihn nicht in der Nähe von Wasser, im Badezimmer, dem Waschkeller oder einem anderen feuchten Ort.
- Der Luftreiniger muss in aufrechter Position verwendet werden.
- Lassen Sie niemals Objekte in den Lufteinlass oder die Auslassgitter eindringen. Dies kann zu einem Stromschlag führen oder den Luftreiniger beschädigen.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab. Andernfalls könnte es überhitzen, was eine mögliche Brandgefahr darstellt.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Stecker aus der Steckdose auszustecken. Fassen Sie das Netzteil nicht mit nassen Händen an. Ziehen Sie den Netzstecker nicht aus der Steckdose, während das Gerät in Gebrauch ist.
- Verwenden Sie für das Gerät nur vom Hersteller vorgesehene bzw. mitgelieferte Zubehörteile, Ersatzteile oder Bauteile.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist oder transportiert wird.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, Anzeichen von möglicher Beschädigung aufweist oder nicht einwandfrei funktioniert. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker aus der Steckdose.

KOMPONENTEN (siehe Seite 2)

1. Deckel der Aromatherapieschale
2. Luftauslass und Bedienfeld
3. Hauptgehäuse
4. Kontrollleuchte für Luftqualität
5. Beine
6. Vorfilter und HEPA-Filter
7. Gitterabdeckung

BEDIENFELD (siehe Seite 2)

8. Luftauslassgitter
9. Aromatherapieschale für ätherische Öle
10. Filtertest/Reset und Kontrollleuchte
11. Reinigungsstufe und Kontrollleuchte
12. Automatikmodus und Kontrollleuchte
13. Sleep-Modus und Kontrollleuchte
14. Ein/Aus-Taste und Kontrollleuchte

EINRICHTUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und nicht am Netz angeschlossen ist.
- Wählen Sie einen festen, ebenen und flachen Standort. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mehr als 1 Meter von der nächsten Wand oder vom nächsten Möbelstück entfernt ist, damit das Gitter nicht blockiert wird. Tragbare Luftreiniger arbeiten in Räumen besser, wenn alle Türen und Fenster geschlossen sind.
HINWEIS: Wenn das Gerät auf einem hellen Teppich aufgestellt wird, sollte eine kleine Matte oder ein Läufer untergelegt werden, um dauerhafte Fleckenbildung zu vermeiden. Das ist besonders wichtig in Wohnungen mit Verunreinigungen durch Zigarettenrauch, Kamine oder Kerzen.

- Fassen Sie die Aussparung oben in der Mitte der Filtergitterabdeckung und ziehen Sie die Abdeckung nach vorne ab.
- Ziehen Sie an der Lasche an der Filteroberseite, um die runde Filterpatrone aus dem Luftreiniger zu entfernen. Diese Patrone enthält einen umwickelten True-HEPA-Filter und einen umwickelten Vorfilter.

- Entfernen Sie die Schutzfolie von den Filtern.
- Wickeln Sie den Vorfilter um die True-HEPA-Filterpatrone und sichern Sie ihn mit den dafür vorgesehenen Klammern.
- Setzen Sie den/die Filter wieder in das Luftreinigergehäuse ein und vergewissern Sie sich, dass der Kunststoffring oben ist und die Lasche nach außen zeigt.
- Setzen Sie das Frontgitter wieder auf, indem Sie die Schlaufen unten am Gitter in den Schlitz am Gerät positionieren. Drücken Sie vorsichtig gegen die Oberseite des Gitters, bis es sitzt.

BEFESTIGUNG DER BEINE AM LUFTREINIGER (siehe Seite 2)

Bringen Sie die Beine an, die sich unten in der Packung befinden, bevor weitergemacht wird. Führen Sie jedes Bein in die Öffnung an der Unterseite des Luftreinigers ein und richten Sie es so aus, dass es nach außen zeigt. Führen Sie jedes Bein bis zum Ende ein, bis Sie spüren, dass es sitzt.

KONTROLLLEUCHTE FÜR LUFTQUALITÄT (siehe Seite 3)

Der eingebaute VOC-Sensor überwacht kontinuierlich die Luftqualität im Raum.

Die Kontrollleuchte für die Luftqualität an der Unterseite des Luftreinigers beleuchtet den darunter liegenden Boden mit der aktuellen Luftqualitätsstufe:

Grün = gut
Gelb = mittelmäßig
Rot = schlecht

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Vergewissern Sie sich, dass die Kunststoffolie von den Filtern entfernt wurde und dass die Filter in das Gerät eingesetzt wurden. Schließen Sie dann das Stromkabel an einer funktionierenden Steckdose an.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Luftreiniger einzuschalten. Der Luftreiniger startet automatisch im Automatikmodus, bis eine andere Reinigungsstufe gewählt wird.

- Zum Ausschalten wird die Ein/Aus-Taste einmal gedrückt.
- Mit der Reinigungsstufen-Taste wird eine andere Reinigungsstufe gewählt.

QUIET CLEAN: die leiseste Einstellung, optimal zum Einfangen der kleinsten Partikel.

GENERAL CLEAN: wird für Staub und allgemeine, tägliche Luftreinigung empfohlen.

ALLERGEN: optimiert die Filtrierung von Allergenen während der Pollensaison.

SLEEP-MODUS

Durch Drücken der Sleep-Modus-Taste wird das Gerät für ultraleisen Nachtbetrieb auf die niedrigste Reinigungsstufe eingestellt, wobei die LEDs des Bedienfelds auf 25 % gedimmt werden und die Kontrollleuchte für die Luftqualität vollständig ausgeschaltet wird.

AUTOMATISCHER REINIGUNGSMODUS UND LUFTQUALITÄTSANZEIGE

Wenn die Automatikmodustaste gedrückt wird, läuft der Luftreiniger automatisch mit der geeigneten Reinigungsstufe, um die im Raum festgestellten flüchtigen organischen Verbindungen zu reduzieren. Drücken Sie zur Aktivierung dieses Modus die Automatikstaste. Daraufhin leuchtet die Automatikmodusleuchte auf, um anzuzeigen, dass die Einstellung aktiviert wurde.

Dieser Luftreiniger ist mit einem Sensor für flüchtige organische Verbindungen (VOCs) ausgestattet, der den Gehalt an VOCs im Raum feststellt und die Luftqualität auf einem Display darstellt. Die Luftqualitätsanzeige befindet sich unten am Luftreiniger. Der VOC-Sensor überwacht kontinuierlich die Luft, und die Kontrollleuchte für die Luftqualität beleuchtet den Boden abhängig von dem im Raum festgestellten VOC-Gehalt entweder grün, gelb oder rot:

Grün – gute Luftqualität. Es wird ein geringer VOC-Gehalt festgestellt.

Gelb – mittelmäßige Luftqualität. Es wird ein mittlerer VOC-Gehalt festgestellt.

Rot – schlechte Luftqualität. Es wird ein erhöhter VOC-Gehalt festgestellt.

Flüchtige organische Verbindungen sind Gase, die von bestimmten Haushaltsreinigern,

Heimwerkerprodukten und sogar von gängigen Einrichtungsprodukten abgegeben werden. Diese Gase können bei Einatmung reizierend sein.

HINWEIS: Beim Start braucht das Gerät eventuell einige Minuten zur Kalibrierung und Messung der Luftqualität. Während dieser Zeit wechselt die Luftqualitätsanzeige zwischen grün, gelb und rot, bis die Luftqualität bestimmt wurde. Sobald der richtige Wert ermittelt wurde, leuchtet die Anzeige mit einer konstanten Farbe.

ERSATZFILTER (siehe Seite 3)

Führen Sie die folgenden Schritte durch, um einen Filter zu wechseln:

- Nehmen Sie die True-HEPA-Filter- und Vorfilterpatrone  aus dem Luftreiniger.
- Entfernen Sie die Klammern, mit denen der Vorfilter gehalten wird, und nehmen Sie den Vorfilter von der True-HEPA-Filterpatrone ab.
- Schneiden Sie einen neuen Vorfilter aus dem Universalvorfilter HRF4830E aus, wobei der alte Filter als Vorlage verwendet wird (12,7 cm x 55,9 cm). Wenn der True-HEPA-Filter ebenfalls ausgetauscht wird, werfen Sie den gebrauchten True-HEPA-Filter weg, bewahren aber die Vorfilterklammern auf, um sie am neuen True-HEPA-Filter zu benutzen.
- Wickeln Sie den neuen Vorfilter um die True-HEPA-Filterpatrone und sichern Sie ihn mit den dafür vorgesehenen Klammern.
- Setzen Sie die zusammengebaute Filterpatrone wieder in den Luftreiniger ein. Vergewissern Sie sich, dass der Kunststoffring oben ist und die Lasche nach außen zeigt.

Benutzen Sie nur echte Honeywell-Ersatzfilter, um die angegebene Produktleistung zu gewährleisten.

Diese Ersatzzeiträume sind nur als Richtwerte gedacht. Die Leistung jedes Filters hängt von der Konzentration der Teilchen und dem Verschmutzungsgrad der Luft ab, die durch das System geleitet wird. Hohe Konzentrationen von Verunreinigungen wie Staub, Hautschuppen von Haustieren und Rauch reduzieren die Nutzleistung des Filters.

HINWEIS: Vorfilter und True-HEPA-Filter sind nicht waschbar und sollten nicht gesaugt werden.

Sie dürfen NICHT in Wasser getaucht werden.

FILTERTEST-/RESET-LEUCHTE	FILTER	AUSTAUSCH-INTERVALL	ANZAHL BENÖTIGTER FILTER
Leuchtet konstant (blinkt nicht)	Honeywell-Vorfilter  HRA830E	Alle 3 Monate	1 Vorfilter
Blinkt alle 2 Sekunden	Honeywell True-HEPA-Filter  HRFJ830	Alle 12 Monate	1 True-HEPA-Filter

FILTERTEST/RESET

Dieses Luftreinigermodell verfügt über eine Filtertest-leuchte, die Sie daran erinnert, wann es an der Zeit ist, den Vorfilter und True-HEPA-Filter basierend auf den Einsatzstunden des Luftreinigers auszutauschen.

Wenn die Filter-Resetleuchte aufleuchtet, ist es Zeit, den Vorfilter auszutauschen.

Wenn die Filter-Resetleuchte alle 2 Sekunden blinkt, ist es Zeit, den True-HEPA-Filter auszutauschen.

ZURÜCKSETZEN DER FILTERTESTANZEIGE

Schließen Sie das Gerät wieder am Stromnetz an, nachdem die passenden Filter wieder angebracht worden sind. Die Filter-Resetleuchte bleibt an oder blinkt, bis sie zurückgesetzt wird.

Um die Filtertest-/Resetleuchte zurückzusetzen:

Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät die Filter-Rückstelltaste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Leuchte ausgeht oder aufhört zu blinken. Die Leuchte bleibt aus, bis der nächste Filter ausgetauscht werden muss.

HINWEIS: Diese Vorgehensweise ist beim Zurücksetzen der Leuchte für den Vorfilter- oder den True-HEPA-Filteraustausch gleich.

VERWENDUNG DER AROMATHERAPIE-SCHALE (siehe Seite 3)

Dieser „Designer Tower“-Luftreiniger enthält eine Aromatherapieschale (ätherische Öle sind nicht enthalten). Gehen Sie wie folgt vor, um die Aromatherapiefunktion Ihres „Designer Tower“-Luftreinigers zu verwenden.

Geben Sie ätherische Öle in die Aromatherapieschale:

- Öffnen Sie den Deckel der Aromatherapieschale.
- Legen Sie einen Wattebausch oder ein anderes absorbierendes Material (nicht mitgeliefert) in die Schale.
- Geben Sie ein paar Tropfen Ihrer bevorzugten ätherischen Aromaöle (nicht mitgeliefert) auf das Material.
- Sobald ätherische Öle hinzugegeben wurden, bringen Sie den Deckel wieder an. Richten Sie dabei die größere Zunge auf den größeren Schlitz aus und drücken Sie den Deckel herunter, bis er einrastet.

Das Aroma zieht in die saubere Luft ein, die in den Raum zurückgeführt wird, während das Gerät in Betrieb ist.

HINWEIS: Die Verwendung von parfümierten Aromatherapieölen kann dazu führen, dass die VOC-Leuchte unter dem Gerät gelb oder rot leuchtet und das Gerät im Automatikmodus bei höherer Geschwindigkeit läuft.

REINIGUNG DER AROMATHERAPIE-SCHALE (siehe Seite 4)

Die Aromatherapieschale kann vom Gerät entfernt werden, um sich leichter reinigen zu lassen.

- Nehmen Sie zur Reinigung der Aromatherapieschale den Deckel von der Schale ab und werfen Sie die absorbierenden Materialien bzw. die Watte weg.
- Drehen Sie die Schale für ätherische Öle im Gegenuhrzeigersinn (nach links), bis sie sich löst, und heben Sie sie dann aus dem Gerät heraus.
- Wischen Sie die Schale ab und waschen Sie sie unter klarem Leitungswasser, bis sie sauber ist.
- Bringen Sie die saubere Schale für ätherische Öle wieder im Gerät an, indem die Zungen ausgerichtet werden und die Schale im Uhrzeigersinn (nach rechts) gedreht wird.
- Legen Sie einen neuen Wattebausch oder ein anderes absorbierendes Material in die Schale, geben Sie auf Wunsch einige Tropfen ätherischer Öle hinzu und bringen Sie den Deckel wie oben beschrieben wieder an.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Wir empfehlen, dass Sie den Luftreiniger mindestens alle 3 Monate und vor einer längeren Aufbewahrung reinigen.

Verwenden Sie nur ein trockenes Tuch, um die äußeren Oberflächen des Luftreinigers abzuwischen.

VERWENDEN SIE KEINESFALLS WASSER, WACHS-POLITUR ODER ANDERE CHEMISCHE MITTEL.

ENTSORGUNG

 Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EG bezüglich der Wiederverwertung am Ende der Lebensdauer. Produkte mit dem Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf dem Typenschild, der Umverpackung oder in der Anleitung müssen am Ende ihrer Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden.

Entsorgen Sie dieses Gerät bitte NICHT mit dem normalen Hausmüll. Ihr lokaler Fachhändler betreibt möglicherweise ein Rücknahmesystem, falls Sie sich für den Erwerb eines Ersatzproduktes entschließen. Sie können sich auch an Ihre zuständige Behörde vor Ort wenden, um weitere Unterstützung und Beratung darüber zu erhalten, wo Sie Ihr Gerät zur Wiederverwertung abgeben können.

GARANTIE

Lesen Sie vor der Benutzung dieses Geräts bitte alle Anweisungen durch. Bewahren Sie als Nachweis des Kaufdatums den Kaufbeleg auf. Der Kaufbeleg muss vorgelegt werden, wenn Sie innerhalb des relevanten Garantiezeitraums Ansprüche geltend machen möchten. Ohne Kaufnachweis im Rahmen der Garantie erhobene Ansprüche sind ungültig.

Die Garantie für Ihr Gerät beträgt drei Jahre (3 Jahre) ab dem Kaufdatum.

Diese Garantie deckt Material- oder Verarbeitungsfehler bei normaler Verwendung ab. Fehlerhafte Geräte, die diese Kriterien erfüllen, werden kostenlos ersetzt.

Die Garantie deckt KEINE Defekte oder Schäden ab, die sich aus unsachgemäßer Benutzung oder der Nichtbefolgung der Gebrauchsanweisung ergeben. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät geöffnet, manipuliert oder mit anderen Teilen oder Zubehör verwendet wird, oder wenn Reparaturen von nicht autorisierten Personen vorgenommen werden.

Zubehör und Verbrauchsmaterialien sind von jeglicher Garantie ausgeschlossen.

Besuchen Sie für Supportanfragen bitte www.HelenofTroy.com/emea-en/support/. Servicekontaktinformationen finden Sie am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Diese Garantie gilt nur für Europa, Russland, den Nahen Osten und Afrika.

Nur GB: Dies hat keinerlei Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Rechtsansprüche als Verbraucher.

LOT und SN Ihres Geräts sind auf dem Typenschild auf der Verpackung des Produkts abgedruckt.

KAUFBEDINGUNG

Als Kaufbedingung übernimmt der Käufer die Verantwortung für die korrekte Verwendung und Pflege dieses Produkts gemäß dieser Gebrauchsanweisung. Der Käufer oder Benutzer muss selbst entscheiden, wann und wie lange dieses Produkt in Gebrauch ist.

ACHTUNG: FALLS PROBLEME MIT DIESEM PRODUKT AUFTRETEN SOLLTEN, BEACHTEN SIE BITTE DIE HINWEISE IN DEN GARANTIEBEDINGUNGEN. VERSUCHEN SIE NICHT, DAS PRODUKT SELBST ZU ÖFFNEN ODER ZU REPARIEREN, DA DADURCH DIE GARANTIE UNGÜLTIG WERDEN UND DIES ZU KÖRPERVERLETZUNGEN UND SACHSCHÄDEN FÜHREN KANN.

Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung und wurde in Übereinstimmung mit der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU hergestellt.

Technische Änderungen vorbehalten

HPA830WE
Typ: EAI830EA
220-240 V ~ 50 Hz
29 W

ZUSATZINFORMATIONEN

In Räumen bis zu 212 m³ kann der Luftreiniger HPA830WE innerhalb von 60 Minuten mindestens 99,97 % der mikroskopischen Allergene bis zu 0,3 Mikrometer herausfiltern.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

⚠ Læs alle instruktioner før anvendelse af apparatet. Opbevar vejledningen et sikkert sted for fremtidig reference.

Oplysningerne findes også på vores websted. Besøg www.HelenofTroy.com/emea-en/.

ADVARSEL:

- Apparatet må kun betjenes som angivet i brugervejledningen.
- ADVARSEL: Før rengøring eller anden vedligeholdelse udført af brugeren skal apparatet frakobles lysnettet.
- Apparatet må anvendes af børn, som er 8 år eller ældre, samt af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktioner i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de dermed forbundne farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, med mindre de er under opsyn.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificeret person for at undgå fare.
- Dette apparat kræver regelmæssig rengøring. Der henvises til de medfølgende anvisninger på RENGØRING.

- Luftrenseren må ikke udsættes for regn eller anvendes i nærheden af vand, i et badeværelse, vaskerum eller andre fugtige omgivelser.
- Luftrenseren skal anvendes i opretstående stilling.
- Lad ikke fremmedlegemer komme ind i luftindtags- eller udblæsningsgitterne, da dette kan medføre elektrisk stød eller beskadigelse af luftrenseren.
- Vikl strømledningen helt ud. I modsat fald kan der opstå overophedning og mulig brandfare.
- Træk ikke i ledningen for at frakoble stikket. Rør ikke ved netledningen med våde hænder. Træk ikke strømskikket ud af stikkontakten, mens produktet er i brug.
- Brug ikke tilbehør, reservedele eller komponenter, der leveres af andre producenter, og som ikke er beregnet til brug med dette apparat.
- Sluk altid for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug eller under transport.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller viser tegn på mulig beskadigelse, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Tag strømskikket ud af stikkontakten.

KOMPONENTER (Se side 2)

1. Aromaterapi bakkedæksel
2. Luftudgang & kontrolpanel
3. Hoveddel
4. Indikatorlampe for luftkvalitet
5. Ben
6. Forfilter & HEPA-filter
7. Gitterdæksel

KONTROLPANEL (Se side 2)

8. Luftudgangsgitter
9. Bakke til æteriske olier til aromaterapi
10. Filterkontrol/-nulstilling & indikatorlampe
11. Renseniveau & indikatorlampe
12. Autofunktion & indikatorlampe
13. Søvnfunktion & indikatorlampe
14. Tænd-/sluk-knap & indikatorlampe

OPSÆTNING

- Sørg for, at apparatet er slukket og stikket taget ud af stikkontakten.
- Vælg en fast, plan og flad placering. Sørg for, at apparatet er mere end 1 meter væk fra nærmeste væg eller møbel, så gitteret ikke blokeres. Transportable luftrensere er mere effektive i lokaler, hvor alle døre og vinduer er lukkede.
BEMÆRK: Hvis enheden er placeret på et lyst tæppe, bør der anvendes en lille måtte eller et lille tæppe nedenunder for at forhindre varig misfarvning. Dette er særlig vigtigt i hjem, der forurenes af røg, ildsteder, eller hvor der brænder stearinlys.
- Fjern dækslet til filtergitteret ved at tage fat i indhakket i midten øverst på gitterdækslet og trække fremad.
- Fjern den runde filterpatron fra luftrenseren ved at trække i tappen øverst på filteret. Denne patron indeholder et emballeret ægte HEPA-filter og emballeret forfilter.
- Fjern den beskyttende plasticemballage fra filteret/filtrene.

- Pak forfilteret rundt om den ægte HEPA-filterpatron, og fastgør det med de medfølgende fastgørelsesanordninger.
- Anbring filteret/filtrene tilbage i luftrenserhuset, og sørg for, at plasticringen er øverst, og tappen vender udad.
- Monter frontgitteret igen ved at placere tapperne nederst på gitteret i åbningerne på apparatet. Tryk blidt på det øverste af gitteret, indtil det sidder forsvarligt fast.

MONTERING AF BENENE PÅ LUFTRENSEREN (Se side 2)

Inden du fortsætter, skal du montere benene, som medfølger nederst i pakken. Sæt hvert ben ind i hullet nederst på luftrenseren, og sørg for, at benet rettes ind, så det peger udad. Før hvert ben hele vejen ind, indtil du føler, at det sættes på plads.

LUFTKVALITETSINDIKATOR (Se side 3)

Den indbyggede VOC-sensor (VOC = flygtige, organiske forbindelser) overvåger konstant lokalets luftkvalitet.

Indikatorlampen for luftkvalitet nederst på luftrenseren oplyser gulvet nedenfor den med det aktuelle niveau for lokalets luftkvalitet:

Grøn=God
Gul=Moderat
Rød=Ring

BETJENINGSVEJLEDNING

- Sørg for, at plasticemballagen er fjernet fra filtrene, og at filtrene er sat i apparatet igen. Sæt dernæst strømledningen i en elektrisk stikkontakt, der virker.
- Tap på tænd-/sluk-knappen for at tænde luftrenseren. Luftrenseren starter automatisk i autofunktion, indtil der vælges et andet sensniveau.
- Tap på tænd-/sluk-knappen én gang for at slukke.
- Brug knappen Renseniveau til at vælge et andet sensniveau.

STILLE RENS: mest stille indstilling og optimeret til at filtrere de mindste partikler.

GENEREL RENS: anbefales til støv og almindelig daglig luftrensning.

ALLERGEN: optimerer allergenfiltreringsydelsen i allergensæsonen.

SØVNFUNKTION

Ved tryk på knappen Søvnfunktion indstilles apparatet til det laveste renseniveau for ultrastille natdrift, mens kontrolpanelets LED'er dæmpes til 25 % og slukker helt for indikatorlampen for luftkvalitet.

INDIKATOR FOR AUTOMATISK RENSEFUNKTION & LUFTKVALITET

Når knappen Automatisk funktion aktiveres, kører luftrenseren automatisk ved det korrekte renseniveau for at reducere de VOC'er, der registreres i lokalet. Tap på Auto-knappen for at vælge denne funktion, og Auto-funktionslampen tændes for at angive, at indstillingen er aktiveret.

Denne luftrenser er udstyret med en VOC-sensor, som registrerer niveauet af VOC'er i lokalet samt et visuelt display til at angive luftkvaliteten. Indikatoren for luftkvalitet sidder nederst på luftrenseren. VOC-sensoren overvåger konstant luften, og indikator-lampen for luftkvalitet oplyser gulvet, enten grønt, gult eller rødt, afhængigt af niveauet af VOC'er, der registreres i lokalet:

- Grøn** – God luftkvalitet. Et lavt VOC-niveau er registreret.
- Gul** – Moderat luftkvalitet. Et moderat VOC-niveau er registreret.
- Rød** – Ringe luftkvalitet. Et forhøjet VOC-niveau er registreret.

VOC'er er gasser, der udsendes i forbindelse med visse former for rengøring i husholdningen, forbedringer af hjemmet og sågar almindelige indretningsprodukter. Disse gasser kan være irriterende, hvis de indåndes.

BEMÆRK: Ved opstart kan apparatet bruge nogle få minutter på at kalibrere og måle luftkvaliteten. I dette tidsrum vil indikatoren for luftkvalitet pulsere mellem grøn, gul og rød, indtil luftkvaliteten er bestemt. Når det relevante måletal er fastslået, vil indikatoren dernæst lyse vedvarende i en af farverne.

RESERVEFILTRE (se side 3)
Følg nedenstående trin for at skifte et af filtrene:

- Afmonter det ægte HEPA-filter  og forfilter- patronen fra luftrenseren.
- Fjern fastgørelsesanordningerne, der holder forfilteret, og fjern forfilteret fra den ægte HEPA-filterpatron.
- Skær et nyt forfilter ud af Universal HRFA830E-forfilteret, og brug det gamle filter som skabelon (12,7 cm x 55,9 cm). Hvis du også udskifter det ægte HEPA-filter, skal du bortskaffe det brugte ægte HEPA-filter, men beholde fastgørelsesanordningerne til forfilteret til brug på det nye ægte HEPA-filter.
- Pak det nye forfilter rundt om den ægte HEPA-filterpatron, og fastgør det med de medfølgende fastgørelsesanordninger.
- Sæt den samlede filterpatron ind i luftrenseren igen. Sørg for, at plasticringen er øverst med tappen vendende udad.

Brug kun ægte Honeywell-reservefiltre, så du hjælper med at sikre, at produktets ydelse er som beskrevet. Disse udskiftningsintervaller skal kun fungere som retningslinjer. Ethvert filtermedies ydelse afhænger af koncentrationen af kontaminerende partikler, som føres igennem systemet. Høje koncentrationer af urenheder som støv, skæl fra kæledyr samt røg reducerer filtrenes nytteydelse.

BEMÆRK: Forfilteret og ægte HEPA-filtre kan ikke vaskes og må ikke støvsuges.

De må IKKE nedsænkes i vand.

FILTER-KONTROL-/NULSTILLINGSLAMPE	FILTER	HVORNÅR SKAL DET SKIFTES	ANTAL NØDVENDIGE FILTRE
Vedvarende lys (blinker ikke)	Honeywell-forfilter  HRFA830E	Hver 3. måned	1 forfilter
Blinker hvert 2. sekund	Honeywell ÆGTE HEPA-filter  HRFJ830	Hver 12. måned	1 ÆGTE HEPA-filter

FILTERKONTROL/NULSTILLING
Denne luftrensermodel har en lampe for filterkontrol til at minde om, hvornår det er tid at skifte forfilteret og det ægte HEPA-filter på grundlag af det antal timer, luftrenseren har været i brug.

Når lampen for nulstilling af filteret lyser, er det tid at skifte forfilteret.

Når lampen for nulstilling af filteret blinker hvert 2. sekund, er det tid til at skifte det ægte HEPA-filter.

KONTROLLAMPE FOR NULSTILLING AF FILTERET

Når du har udskiftet de relevante filtre, skal du sætte stikket i stikkontakten igen. Lampen for nulstilling af filter forbliver tændt eller blinker, indtil der nulstilles.

Sådan nulstilles lampen for filterkontrol/nulstilling:
Mens apparatet er TÆNDT, skal du trykke på og holde knappen til nulstilling af filteret inde i 3 sekunder, indtil lampen slukkes eller holder op med at blinke. Lampen forbliver slukket, indtil det næste filter skal skiftes.

BEMÆRK: Denne procedure er den samme, uanset om du nulstiller lampen for udskiftning af forfilteret eller det ÆGTE HEPA-filter.

BRUG AF AROMATERAPIBAKKEN (se side 3)
Designertårn-luftrenseren er udstyret med en aromaterapibakke (æteriske olier medfølger ikke). Følg nedenstående trin for at bruge funktionen Aromaterapi på din Designertårn-luftrenser.

- Føj æterisk olie til aromaterapibakken:**
- Åbn dækslet til aromaterapibakken.
 - Anbring vatkuglen eller andet absorberende materiale (medfølger ikke) i bakken.
 - Påfør materialet nogle få dråber af dine foretrukne æteriske aromaolier (medfølger ikke).
 - Når de æteriske olier er tilføjet, skal dækslet sættes på igen ved at rette den store tap ind efter den store sprække og dernæst trykke ned, indtil det klikker på plads.

Aroma vil blive tilført med renseluften og sendes tilbage i lokalet, mens apparatet er i brug.

BEMÆRK: Brugen af duftende aromaterapiolie kan få VOC til at lyse gult eller rødt under apparatet og få apparatet til at køre ved højere hastighed på AUTO-funktion.

RENGØRING AF AROMATERAPI-BAKKEN (se side 4)
Aromaterapibakken kan fjernes fra apparatet, så det er nemmere at rengøre.

- For at rengøre aromaterapibakken skal du fjerne aromaterapibakkens dæksel og bortskaffe de absorberende materialer eller vattet.
- Drej bakken med de æteriske olier mod uret (til venstre), indtil den løsner sig, løft den dernæst ud af apparatet.
- Tør bakken af, og vask den under rent vandhanevand, indtil den er ren.
- Indsæt den rene bakke med de æteriske olier, og sæt den ind i apparatet igen ved at rette tapperne ind og dreje med uret (til højre).
- Tilføj nyt vat eller andet absorberende materiale, og tilføj nogle få dråber æteriske olier, om ønsket, og sæt dækslet på igen efter anvisningerne ovenfor.

RENGØRING OG OPBEVARING
Vi anbefaler, at luftrenseren rengøres mindst én gang hver 3. måned samt inden længere tids opbevaring.

De udvendige overflader på luftrenseren må udelukkende tørres af med en ren klud.

BRUG IKKE VAND, POLEREVOKS ELLER ANDRE KEMISKE OPLØSNINGER.

BORTSKAFFELSE

Dette apparat overholder EU-lov 2012/19/EF om genbrug af udtjent udstyr. Produkter med den overkrydsede skraldespand på mærkepladen, gaveæsket eller brugervejledningen symboliserer, at de skal genbruges særskilt fra husholdningsaffald, når de er udtjent.

Apparatet må IKKE bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald. Din lokale forhandler har muligvis en returoffering, når du er klar til at udskifte apparatet med et nyt produkt, og ellers kan du kontakte de lokale myndigheder for at få hjælp og rådgivning om, hvor du kan aflevere dit apparat til genbrug.

GARANTI

Læs alle instruktioner, inden du forsøger at bruge denne enhed. Behold kvitteringen som bevis for køb og købsdato. Kvitteringen skal fremlægges, hvis der gøres krav inden for den relevante garantiperiode. Eventuelle krav under garantien er ikke gyldige uden købsbevis.

Der ydes garanti på din enhed i tre år (3 år) fra købsdatoen.

Denne garanti dækker mangler i materialer eller udførelse, der opstår under normal brug; defekte enheder, der opfylder disse kriterier, vil blive udskiftet gratis.

Garantien dækker IKKE defekter eller skader som følge af misbrug/forkert brug eller manglende overholdelse af brugervejledningen. Garantien bliver ugyldig, hvis enheden åbnes, manipuleres eller anvendes med andre dele eller tilbehør, eller hvis reparationer udføres af uautoriserede personer.

Tilbehør og forbrugsvarer er udelukket fra enhver garanti.

Hvis du har spørgsmål til support, bedes du besøge www.HelenofTroy.com/emea-en/support/ eller finde service-kontaktoplysningerne sidst i denne brugervejledning.

Denne garanti gælder kun for Europa, Rusland, Mellemøsten og Afrika.

Kun Storbritannien: Dette påvirker ikke dine lovbestemte forbrugerrettigheder.

LOT- og SN-numrene for enheden er trykt på klassificeringsetiketten på produktets emballage.

KØBSBETINGELSE

Som betingelse for køb påtager køber sig ansvaret for korrekt brug og pleje af dette produkt i overensstemmelse med denne brugervejledning. Køber eller bruger skal selv beslutte, hvornår og hvor længe produktet bruges.

ADVARSEL: HVIS DER OPSTÅR PROBLEMER MED PRODUKTET, HENVISES DER TIL INSTRUKTIONERNE I GARANTIBETINGELSERNE. FØRSØG IKKE AT ÅBNE ELLER REPARERE PRODUKTET SELV, DA DETTE KAN MEDFØRE BORTFALD AF GARANTIE OG FORÅRSAGE SKADE PÅ PERSONER OG EJENDOM.

Produktet er CE-mærket og fremstillet i overensstemmelse med direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU, lavspændingsdirektivet 2014/35/EU og RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Ret til tekniske ændringer forbeholdes

HPA830WE

Type: EA1830EA

220-240V ~ 50Hz

29W

SUPPLERENDE OPLYSNINGER

I et lokale på op til 212 m³ kan luftrenseren HPA830WE bortfiltrere mindst 99,97 % af de mikroskopiske allergener helt ned til 0,3 mikron på 1 time.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

⚠ Lea las instrucciones completas antes de utilizar el aparato. Conserve este manual en un lugar seguro para consultas futuras.

Puede consultar también estas instrucciones en nuestra web. Visite www.HelenofTroy.com/emea-en/.

ADVERTENCIA:

- Este aparato debe utilizarse únicamente como se describe en este manual del usuario.
- ADVERTENCIA: Antes de limpiarlo o de realizar alguna otra operación de mantenimiento, se debe desconectar el aparato de la alimentación eléctrica.
- Pueden utilizar este aparato niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales así como también personas que no tengan experiencia ni sepan cómo utilizarlo siempre que se les supervise o se les haya enseñado a usarlo de manera segura y hayan comprendido los riesgos que implica su uso.
- No se debe permitir que los niños jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe cambiarlo el fabricante, su servicio técnico oficial o cualquier persona igualmente cualificada para evitar un peligro.
- Este aparato requiere una limpieza regular. Consulte las instrucciones para su LIMPIEZA que se adjuntan.
- No exponga el purificador de aire a la lluvia ni lo utilice cerca de agua, en un cuarto de baño, en una lavandería u otra ubicación donde haya humedad.
- El purificador de aire deben usarse en posición horizontal.
- Evite la entrada de objetos extraños en las rejillas de la entrada o la salida de aire porque pueden provocar un cortocircuito o dañar el purificador.
- Desenrolle totalmente el cordón de alimentación. En caso contrario podría causar el recalentamiento del aparato con el consiguiente peligro de incendio.
- No tire del cable de corriente para desconectar el enchufe. No toque el cable con las manos húmedas. No quite el enchufe de la toma mientras está usando el aparato.
- No utilice accesorios, repuestos o componentes suministrados por otros fabricantes, ni aquellos que no hayan sido diseñados para usar con este aparato.
- Desconecte siempre el aparato y quite el enchufe de la toma de corriente cuando no lo esté usando o cuando lo transporte.
- No use este aparato si presenta daños o cualquier otra señal de posibles averías o si no funciona correctamente. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.

COMPONENTES (Vea la página 2)

1. Tapa de la bandeja de aromaterapia
2. Salida de aire y panel de control
3. Cuerpo principal
4. Luz indicadora de la calidad del aire
5. Patas
6. Prefiltro y filtro HEPA
7. Tapa de la rejilla

PANEL DE CONTROL (Vea la página 2)

8. Rejilla de salida de aire
9. Bandeja de aceites esenciales para aromaterapia
10. Luz de comprobación/reposición de los filtros e indicador
11. Luz de nivel de limpieza e indicador
12. Luz de modo auto e indicador
13. Luz de modo reposo e indicador
14. Botón de encendido y luz indicadora

CONFIGURACIÓN

- Asegúrese de que el aparato está apagado y desenchufado.
 - Elija una superficie firme, nivelada y plana. Asegúrese de que el aparato esté a más de un metro de distancia de la pared o los muebles más cercanos para que la rejilla no quede bloqueada. Los purificadores de aire portátiles son más eficientes en habitaciones con las puertas y ventanas cerradas.
- NOTA: Si se coloca el aparato sobre una moqueta de colores claros, ponga debajo una alfombra pequeña para evitar que se manche. Esto es especialmente importante en hogares con contaminación procedente del humo de tabaco, chimeneas o velas.**

- Retire la tapa de la rejilla del filtro sujetando el rebaje de la parte superior central de la misma y tirando hacia delante.
- Retire el cartucho del filtro redondo del purificador de aire tirando de la lengüeta situada en la parte superior del filtro. Este cartucho contiene un filtro auténtico HEPA y un prefiltro enrollados.
- Retire el envoltorio de plástico protector de los filtros.

- Enrolle el prefiltro alrededor del cartucho del filtro auténtico HEPA y fíjelo con los cierres provistos.
- Vuelva a colocar el o los filtros en la carcasa del purificador de aire, asegurándose de que el aro de plástico esté en la parte superior y la lengüeta mire hacia fuera.
- Coloque de nuevo la rejilla frontal introduciendo las lengüetas de su base en las ranuras de la unidad. Presione suavemente la parte superior de la rejilla hasta encajarla.

MONTAJE DE LAS PATAS EN EL PURIFICADOR DE AIRE (Vea la página 2)

Antes de proceder, instale las patas que se incluyen en el fondo de la caja. Inserte cada pata en el orificio de la parte inferior del purificador de aire asegurándose de alinearlas para que apunten hacia fuera. Inserte cada pata a fondo hasta que note que se ha colocado en su sitio.

INDICADOR DE LA CALIDAD DEL AIRE

(Vea la página 3)

El sensor de compuestos orgánicos volátiles (COV) incorporado comprueba constantemente la calidad del aire de la sala.

La luz indicadora de la calidad del aire, situada en la parte inferior del purificador de aire, iluminará el suelo por debajo del aparato con el nivel de calidad actual del aire de la sala:

Verde=Bueno

Amarillo=Moderado

Rojo=Bajo

INSTRUCCIONES DE USO

- Asegúrese de que se ha retirado el envoltorio de plástico de los filtros y de que se han instalado en la unidad. Enchufe después el cable de alimentación a una toma de corriente operativa.
- Pulse el botón de encendido para encender el purificador de aire. El purificador de aire se iniciará automáticamente en el modo automático hasta que se seleccione otro nivel de limpieza.
- Para apagarlo, pulse el botón de encendido una vez.
- Utilice el botón de nivel de limpieza para elegir un nivel de limpieza diferente.

LIMPIEZA SILENCIOSA: el ajuste más silencioso optimizado para capturar las partículas más pequeñas.

LIMPIEZA GENERAL: recomendado para el polvo y la limpieza general del aire del día a día.

ALÉRGENOS: optimiza la función de captura de alérgenos durante la temporada de alergias.

MODO REPOSO

Al pulsar el botón de modo de reposo, el aparato pasa al nivel de limpieza más bajo para un funcionamiento nocturno ultrasilencioso, al tiempo que se atenúan los LED del panel de control al 25% y se apaga por completo la luz del indicador de calidad del aire.

MODO DE LIMPIEZA AUTOMÁTICA E INDICADOR DE LA CALIDAD DEL AIRE

Cuando se activa el botón de modo automático, el purificador de aire funcionará automáticamente con el nivel de limpieza adecuado para reducir los COV que se detecten en la habitación. Para seleccionar este modo, pulse el botón de modo automático. Se enciende la luz de modo automático para indicar que el ajuste ha sido activado.

Este purificador de aire está equipado con un sensor de COV que detecta el nivel de compuestos orgánicos volátiles (COV) en la sala y ofrece una visualización indicando la calidad del aire. El indicador de la calidad del aire se encuentra en la parte inferior del purificador de aire. El sensor de COV supervisa constantemente el aire, encendiendo el indicador de la calidad del aire y proyectándolo en el suelo en verde, amarillo o rojo en función del nivel de COV detectado en la sala:

Verde – Buena calidad del aire. Se ha detectado un bajo nivel de COVs.

Amarillo – Calidad del aire moderada. Se ha detectado un nivel moderado de COVs.

Rojo – Baja calidad del aire. Se ha detectado un nivel elevado de COVs.

Los COV son gases que emiten determinados productos de limpieza doméstica, de acondicionamiento del hogar e incluso de decoración comunes. Estos gases pueden ser irritantes si se inhalan.

NOTA: Tras la puesta en marcha, el aparato puede tardar unos minutos en calibrarse y medir la calidad del aire. Durante este tiempo, el indicador de la calidad del aire oscilará entre verde, amarillo y rojo hasta que se determine la calidad correcta. Una vez determinada la lectura adecuada, el indicador permanecerá encendido en un color.

CAMBIO DE LOS FILTROS (vea la página 3)

Para cambiar cualquiera de los filtros, siga las operaciones descritas a continuación:

- Desmonte el filtro auténtico HEPA  y el cartucho del prefiltro  del purificador de aire.
- Retire los cierres que sujetan el prefiltro y retire el prefiltro del cartucho del filtro auténtico HEPA.
- Corte un nuevo prefiltro del prefiltro universal HRFA830E utilizando el filtro antiguo como plantilla (12,7 cm x 55,9 cm). Si se va a cambiar también el filtro auténtico HEPA, deseche el usado pero conserve los cierres del prefiltro para utilizarlos en el nuevo filtro auténtico HEPA.
- Envuelva el nuevo prefiltro alrededor del cartucho del filtro auténtico HEPA y fíjelo con los cierres suministrados.
- Vuelva a insertar el cartucho del filtro montado en el purificador de aire. Asegúrese de que el aro de plástico esté en la parte superior con la lengüeta hacia fuera.

Para garantizar el rendimiento del aparato, utilice únicamente filtros de repuesto originales de Honeywell.

Estos intervalos de reemplazo se ofrecen únicamente a modo de guía. El rendimiento de cualquier filtro depende de la concentración de contaminantes que pasen por el sistema. Las altas concentraciones de contaminantes como el polvo, el pelo de las mascotas y el humo reducirán el rendimiento útil de los filtros.

NOTA: El prefiltro y los filtros auténticos HEPA no son lavables y no deben ser limpiados con aspiradora.

NO los sumerja en agua.

LUZ DE COMPROBACIÓN/REPOSICIÓN DE LOS FILTROS	FILTRO	CUÁNDO HAY QUE CAMBIARLOS	NÚMERO DE FILTROS NECESARIOS
Luz fija (no parpadea)	Prefiltro Honeywell  HRFA830E	Cada 3 meses	1 prefiltro
Parpadea cada 2 segundos	Filtro auténtico HEPA Honeywell  HRFJ830	Cada 12 meses	1 filtro auténtico HEPA

COMPROBACIÓN/REPOSICIÓN DE LOS FILTROS

Este modelo de purificador de aire incorpora una luz de comprobación de los filtros para recordarle cuándo es el momento de cambiar el prefiltro y el filtro auténtico HEPA en función de las horas de uso del aparato.

Cuando la luz de reposición de los filtros se enciende, es el momento de reemplazar el prefiltro.

Cuando la luz de reposición de los filtros parpadea cada 2 segundos, es el momento de reemplazar el filtro auténtico HEPA.

INDICADOR DE COMPROBACIÓN Y REPOSICIÓN DE LOS FILTROS

Enchufe de nuevo el aparato una vez que haya reemplazado los filtros correspondientes. La luz de reposición de los filtros permanecerá encendida o parpadeando hasta que se reinicie.

Para reajustar la luz de comprobación/reposición de los filtros:

Encienda el aparato y mantenga pulsado el botón de reposición de los filtros durante 3 segundos hasta que la luz se apague o deje de parpadear. La luz permanecerá apagada hasta que sea necesario cambiar el siguiente filtro.

NOTA: Este procedimiento es el mismo tanto si se trata de reajustar la luz de reemplazo del prefiltro como del filtro auténtico HEPA.

USO DE LA BANDEJA DE AROMATERAPIA (vea la página 3)

Este purificador de aire tipo torre de diseño incorpora una bandeja de aromaterapia (aceites esenciales no incluidos). Realice las siguientes operaciones para utilizar la función de aromaterapia en su purificador de aire tipo torre de diseño.

Para añadir aceite esencial en la bandeja de aromaterapia:

- Abra la tapa de la bandeja de aromaterapia.
- Introduzca una bola de algodón u otro material absorbente (no incluido) en la bandeja.
- Vierta unas gotas de sus aceites esenciales aromáticos favoritos (no incluidos) en el material.
- Una vez añadidos los aceites esenciales, vuelva a colocar la tapa alineando la lengüeta más grande con la ranura grande y presionando hacia abajo hasta que encaje en posición.

El aroma se impregnará con el aire más limpio que entra en la habitación mientras se utiliza el aparato.

NOTA: El uso de aceite de aromaterapia perfumado puede activar el indicador de COV proyectando su luz amarilla o roja bajo la unidad y hacer que la unidad funcione a una velocidad más alta en modo AUTO.

LIMPIEZA DE LA BANDEJA DE AROMATERAPIA (vea la página 4)

La bandeja de aromaterapia puede extraerse del aparato para facilitar su limpieza.

- Para limpiar la bandeja de aromaterapia, retire su tapa y deseche los materiales absorbentes o el algodón.
- Gire la bandeja de aceites esenciales hacia la izquierda hasta que se afloje y sáquela del aparato.
- Retire todo resto de la bandeja y lávela bajo de grifo hasta que esté limpia.
- Inserte la bandeja de aceites esenciales limpia y vuelva a colocarla en el aparato alineando las lengüetas y girando hacia la derecha.
- Introduzca un nuevo algodón u otro material absorbente y añada unas gotas de aceites esenciales si lo desea, y vuelva a colocar la tapa como se indicó anteriormente.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Se recomienda limpiar el purificador de aire al menos una vez cada 3 meses y antes de guardarlo para un almacenamiento prolongado.

Utilice únicamente un paño seco para limpiar las superficies externas del purificador de aire.

NO EMPLEE AGUA, CERA O ALGUNA SOLUCIÓN QUÍMICA.

ELIMINACIÓN

 Este aparato cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre reciclaje de productos al final de su vida útil. Los productos con el símbolo de un contenedor de ruedas tachado en la etiqueta de clasificación, en la caja o en las instrucciones, deben reciclarse separados de los residuos domésticos al final de su vida útil.

Se ruega NO desechar el aparato entre los residuos domésticos. Puede que su distribuidor de electrodomésticos local cuente con un plan de recogida cuando adquiera un producto nuevo. Si lo prefiere, puede ponerse en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre puntos de recogida de aparatos para su reciclaje.

GARANTÍA

Lea las instrucciones al completo antes de intentar el uso de este dispositivo. Conserve el recibo de compra como prueba y fecha de esta. Se presentará el recibo obligatoriamente con cada reclamación dentro del periodo de garantía relevante. Ninguna reclamación dentro del plazo de garantía tendrá validez sin una prueba de compra.

Su dispositivo cuenta con una garantía de tres años (3) a partir de la fecha de compra.

Esta garantía cubre los defectos de materiales o mano de obra que se produzcan bajo un uso normal; los dispositivos defectuosos que cumplan estos criterios serán reemplazados sin cargo alguno.

La garantía NO cubre defectos o daños causados por un abuso o por incumplimiento de las instrucciones del usuario. La garantía se anulará si se abre el dispositivo, se manipula o se utiliza con piezas o accesorios de otras marcas, o si las reparaciones las lleva a cabo una persona no autorizada.

Los accesorios y consumibles están excluidos de cualquier garantía.

Para solicitar asistencia, visite www.HelenoTroy.com/emea-en/support/ o busque la información de contacto del servicio al final de este manual del usuario.

Esta garantía es aplicable únicamente a Europa, Rusia, Oriente Medio y África.

Solo para Reino Unido: Esto no afecta a sus derechos legales como consumidor.

El LOTE y el NS (nº de serie) de su dispositivo aparecen en la etiqueta de identificación impresa en el aparato.

CONDICIONES DE COMPRA

La condición de compra establece que el comprador asume la responsabilidad por el uso y cuidado correctos de este producto de acuerdo a las instrucciones de este manual del usuario. El comprador o el usuario deben decidir por sí mismos cuándo y por cuánto tiempo utilizará este producto.

ADVERTENCIA: SI SURGIESEN PROBLEMAS CON ESTE PRODUCTO, ROGAMOS CONSULTAR LAS INSTRUCCIONES EN LAS CONDICIONES DE LA GARANTÍA. NO TRATE DE ABRIR O REPARAR ESTE PRODUCTO POR SU CUENTA PUES ELLO PODRÍA OCASIONAR DAÑOS PERSONALES Y MATERIALES E INVALIDAR LA GARANTÍA.

Este producto lleva la marca CE y ha sido fabricado en conformidad con la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE, la Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE y la Directiva RoHS 2011/65/UE.

Nos reservamos el derecho a introducir modificaciones técnicas

HPA830WE

Tipo: EAI830EA

220-240V ~ 50Hz

29W

INFORMACIÓN ADICIONAL

En una sala de hasta 212 m³, el purificador de aire HPA830WE puede filtrar en 60 minutos al menos el 99,97% de alérgenos microscópicos de tan solo 0,3 micras.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

⚠ Lue kaikki ohjeet ennen laitteen käyttöä. Säilytä nämä käyttöohjeet huolellisesti myöhempää tarvetta varten.

Käyttöohjeet ovat saatavilla myös sivustossamme Käy osoitteessa www.HelenofTroy.com/emea-en/.

VAROITUS:

- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä käyttöoppaassa annettujen ohjeiden mukaisesti.
- VAROITUS: laite on irrotettava verkkovirrasta ennen puhdistamista tai muita kunnossapitotoita.
- Tätä laitetta saavat käyttää myös vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden henkinen tai ruumiillinen suorituskyky on heikentynyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa sen käytöstä, jos heitä valvotaan tai he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- He eivät myöskään saa puhdistaa laitetta, eivätkä tehdä sille kunnossapitoon liittyviä toimenpiteitä ilman valvontaa.
- Jos verkkojohto on vaurioitunut, se pitää vaihtaa joko valmistajan valtuuttamassa huoltopisteessä tai valmistajan tai muun ammattihenkilön toimesta, jotta vältetään vaaran mahdollisuus.
- Tämä laite on puhdistettava säännöllisesti. Noudata sen mukana toimitettuja puhdistusohjeita.
- Ilmanpuhdistinta ei saa altistaa sateelle tai käyttää veden lähellä, kylpyhuoneessa, kodinhoituhuoneessa tai muussa kosteassa tilassa.
- Ilmanpuhdistimen on oltava käytettäessä pystysuorassa asennossa.
- Ilmanotto- ja ilmanpoistoritilöihin ei saa joutua vieraita esineitä, koska ne voivat aiheuttaa sähköiskun tai vaurioittaa ilmanpuhdistinta.
- Suorista verkkojohto kokonaan. Muussa tapauksessa laite voi ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.
- Älä yritä irrottaa verkkojohdon pistoketta nykäisemällä johdosta. Älä koske verkkojohtoon märin käsin. Älä irrota virtapistoketta pistorasiasta, kun laite on käynnissä.
- Älä käytä muiden valmistajien toimittamia lisätarvikkeita, varaosia tai muita osia, joita ei ole suunniteltu käytettäväksi tämän laitteen kanssa.
- Katkaise aina laitteen virta ja irrota virtapistoke pistorasiasta, kun laitetta ei käytettävä tai kun sitä kuljetetaan paikasta toiseen.
- Laitetta ei saa käyttää, jos se on vaurioitunut tai siinä näkyy mitään mahdollisen vaurion merkkejä tai jos se ei toimi kunnolla. Irrota verkkojohto pistorasiasta.

OSAT (katso sivu 2)

1. Aromaterapia-alustan kansi
2. Ilmanpoistoaukko ja ohjauspaneeli
3. Päärunko
4. Ilmanlaadun merkkivalo
5. Jalat
6. Esisuodatin ja HEPA-suodatin
7. Säleikkökansi

OHJAUSPANEELI (katso sivu 2)

8. Ilmanpoistosäleikkö
9. Aromaterapian eteeristen öljyjen alusta
10. Suodattimen tarkastus/nollaus ja merkkivalo
11. Puhdistustaso ja merkkivalo
12. Automaattitila ja merkkivalo
13. Unitila ja merkkivalo
14. Virtapainike ja merkkivalo

KÄYTTÖÖNOTTO

- Varmista, että laitteesta on katkaistu virta ja että verkkojohto on irrotettu pistorasiasta.
- Valitse tukeva, vaakasuora ja tasainen paikka. Varmista, että laite on vähintään 1 metrin päässä lähimmästä seinästä tai huonekalusta, jotta säleikkö ei peity. Kannettavat ilmanpuhdistimet ovat tehokkaampia tiloissa, joissa kaikki ovet ja ikkunat ovat suljettuna.
HUOMAA: Jos yksikkö sijoitetaan vaalealle matolle, sen alle on asetettava pieni matto pysyvien tahrojen välttämiseksi. Tämä on erityisen tärkeää kodeissa, joissa on tupakoinnin tai tulisijan aiheuttamaa kontaminaatiota tai jossa poltetaan kynttilöitä.
- Suodattimen säleikkökansi irrotetaan tarttumalla siihen sen yläosassa keskellä olevasta syvennyksestä ja vetämällä eteenpäin.
- Poista pyöreä suodatinpatruuna ilmanpuhdistimesta vetämällä suodattimen päällä olevasta kielekkeestä. Patruuna sisältää käärityn True HEPA -suodattimen ja käärityn esisuodattimen.
- Poista suodatinta suojaava muovikääre.

- Kääri esisuodatin True HEPA -suodatinpatruunan ympärille ja kiinnitä toimitetuilla kiinnikkeillä.
- Aseta suodattimet takaisin ilmanpuhdistimen koteloon ja varmista, että muovirengas osoittaa ylöspäin ja kieleke ulospäin.
- Aseta etusäleikkö paikalleen asettamalla säleikön alareunan kielekkeet laitteessa oleviin aukkoihin. Työnnä säleikön yläosaa varovasti, kunnes se lukittuu paikalleen.

JALKOJEN KIINNITTÄMINEN ILMANSUODATTIMEEN (katso sivu 2)

Ennen kuin jatkat, kiinnitä mukana toimitetut jalat pakkauksen pohjaan. Työnnä jalat ilmanpuhdistimen pohjassa oleviin aukkoihin niin, että kukin jalka osoittaa ulospäin. Työnnä jalat pohjaan saakka niin, että ne lukittuvat paikoilleen.

ILMANLAADUN MERKKIVALO (katso sivu 3)

Kiinteä VOC-anturi valvoo huoneilman laatua jatkuvasti.

Ilmanpuhdistimen alareunassa oleva ilmanlaadun merkkivalo valaisee sen alapuolella olevaa lattiaa senhetkistä ilmanlaadun tasoa vastaavalla värillä:

vihreä = hyvä

keltainen = kohtalainen

punainen = heikko

KÄYTTÖOHJEET

- Varmista, että suodattimien muovikääre on poistettu ja suodattimet asetetaan laitteeseen. Liitä seuraavaksi verkkojohto toimivaan pistorasiaan.
- Käynnistä ilmanpuhdistin painamalla virtapainiketta. Ilmanpuhdistin toimii automaattisesti automaattitilassa, kunnes jokin toinen puhdistustaso valitaan.
- Ilmanpuhdistin sammutetaan painamalla virtapainiketta uudelleen.
- Puhdistustasoa voi vaihtaa puhdistustason painiketta painamalla.

QUIET CLEAN: hiljaisin asetus, joka soveltuu parhaiten kaikkein pienimpien hiukkasten keräämiseen.

GENERAL CLEAN: suositeltu asetus pölylle ja yleiseen jokapäiväiseen ilmanpuhdistukseen.

ALLERGEN: optimoi allergeenien poiston siitepölykauden aikana.

UNITILA
Unitilan painiketta painamalla laite säädetään matalimmalle puhdistustasolle, joka toimii erittäin hiljaisesti yöllä ja himmentää ohjauspaneelin merkkivalojen kirkkauden 25 %:iin ja sammuttaa ilmanlaadun merkkivalon kokonaan.

AUTOMAATTINEN PUHDISTUSTILA JA ILMANLAADUN MERKKIVALO
Kun automaattilan painiketta painetaan, ilmanpuhdistin toimii automaattisesti sopivalla puhdistustasolla ja poistaa huoneilmasta havaittuja haihtuvia orgaanisia yhdisteitä. Tämä tila aktivoidaan painamalla Auto-painiketta, jonka jälkeen automaattilan merkkivalo syttyy.

Ilmanpuhdistimessa on VOC-anturi, joka havaitsee huoneilmassa olevien haihtuvien orgaanisten yhdisteiden määrän ja ilmoittaa ilmanlaadun tason merkkivalolla. Ilmanlaadun merkkivalo on ilmanpuhdistimen alareunassa. VOC-anturi valvoo ilmanlaadua koko ajan ja ilmanlaadun merkkivalo valaisee lattiaa joko vihreänä, keltaisena tai punaisena sen mukaan, minkä VOC-tason laite havaitsee:

Vihreä – hyvä ilmanlaatu. Laite havaitsee vähän haihtuvia orgaanisia yhdisteitä.

Keltainen – kohtalainen ilmanlaatu. Laite havaitsee kohtalaisesti haihtuvia orgaanisia yhdisteitä.

Punainen – heikko ilmanlaatu. Laite havaitsee paljon haihtuvia orgaanisia yhdisteitä.

Haihtuvat orgaaniset yhdisteet ovat kaasuja, joita syntyy tietyistä kotitalouden puhdistus- ja hoitotuotteista sekä jopa yleisistä kodin koristetuotteista. Nämä kaasut voivat ärsyttää sisäanhengitettynä.

HUOMAA: Kun laite käynnistetään, saattaa kestää hetken aikaa, että se kalibroi ja mittaa ilmanlaadun. Tällöin ilmanlaadun merkkivalo vilkkuu vaihdellen vihreänä, keltaisena ja punaisena, kunnes ilmanlaatu on määritetty. Kun sopiva lukema on määritetty, merkkivalo palaa jatkuvasti vastaavan värisenä.

SUODATTIMIEN VAIHTAMINEN
(katso sivu 3)
Suodattimet vaihdetaan seuraavia ohjeita noudattamalla:

- Irrota True HEPA -suodattimen  ja esisuodattimen  patruuna ilmanpuhdistimesta.
- Avaa esisuodattimen kiinnikkeet ja poista esisuodatin True HEPA -suodatinpatruunasta.
- Leikkaa uusi esisuodatin HRFA830E-yleisesisuodattimesta käyttämällä vanhaa suodatinta mallina (12,7 x 55,9 cm). Jos vaihdat myös True HEPA -suodattimen, hävitä käytetty True HEPA -suodatin, mutta säilytä esisuodattimen kiinnikkeet käytettäväksi uudessa True HEPA -suodattimessa.
- Kääri uusi esisuodatin True HEPA -suodatinpatruunan ympärille ja kiinnitä toimitetuilla kiinnikkeillä.
- Aseta koottu suodatinpatruuna takaisin ilmanpuhdistimeen. Varmista, että muovirengas on yläosassa ja kieleke osoittaa ulospäin.

Varmista ilmoitettu suorituskyky käyttämällä vain alkuperäisiä Honeywell-vaihtosuodattimia.

Nämä vaihtovälit ovat vain ohjeellisia. Suodatusmateriaalin suorituskyky riippuu järjestelmän kautta kulkevien epäpuhtauksien pitoisuudesta. Pölyn, lemmikkieläinten hilseen ja savun kaltaiset epäpuhtaudet heikentävät suurissa pitoisuuksissa suodatinten suorituskykyä.

HUOMAA: esisuodatinta ja True HEPA -suodatinta ei voi pestä eikä imuroida.

Niitä EI SAA upottaa veteen.

SUODATTIMIEN TARKASTUKSEN/ NOLLAUKSEN MERKKIVALO	SUODATIN	VAIHTO-VÄLI	TARVITTA-VIEN SUODATTI-MIEN MÄÄRÄ
Palaa jatkuvasti (ei vilku)	Honeywell-esisuodatin  HRFA830E	3 kuukau-den välein	1 esisuodatin
Vilkkuu 2 sekunnin välein	Honeywell True HEPA -suodatin  HRFJ830	12 kuukau-den välein	1 Tue HEPA -suodatin

SUODATTIMIEN TARKASTUS/NOLLAUS
Tässä ilmanpuhdistinmallissa on suodattimen tarkastuksen merkkivalo, joka muistuttaa sinua esisuodattimen ja True HEPA -suodattimen vaihtamisesta ilmanpuhdistimen käyttötuntien perusteella.

Kun suodattimen nollausvalo syttyy, on aika vaihtaa esisuodatin.

Kun suodattimen nollausvalo vilkkuu 2 sekunnin välein, on aika vaihtaa True HEPA -suodatin.

SUODATTIMIEN TARKASTUKSEN MERKKIVALON NOLLAAMINEN
Kun olet vaihtanut tarvittavat suodattimet, kytke laite takaisin pistorasiaan. suodattimen nollauksen merkkivalo palaa tai vilkkuu edelleen siihen saakka, kunnes se on nollattu.

Suodattimen tarkastuksen/nollauksen merkkivalon nollaaminen:
Kun laitteeseen on kytketty virta, pidä suodattimen nollauspainiketta 3 sekunnin ajan, kunnes valo sammuu tai lakkaa vilkkumasta. Valo pysyy sammuneena seuraavaan suodattimeen vaihtoon saakka.

HUOMAA: esisuodattimen ja True HEPA -suodattimen vaihtoalot nollataan samalla tavalla.

AROMATERAPIA-ALUSTAN KAYTTAMINEN (katso sivu 3)
Tässä tyylikkäässä tornimallisessa ilmanpuhdistimessa on aromaterapia-alusta (eteeriset öljyt eivät sisälly toimitukseen). Käytä tyylikkään tornimallisen ilmanpuhdistimesi aromaterapiaominaisuutta seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- Lisää eteeristä öljyä aromaterapia-alustalle:**
- Avaa aromaterapia-alustan kansi.
 - Aseta vanutuppo tai muu imukykyinen materiaali (ei sisälly toimitukseen) alustalle.
 - Pudota muutama pisara valitsemaasi eteeristä aromiöljyä (ei sisälly toimitukseen) vanutuppoon tai vastaavaan materiaaliin.
 - Kun eteeriset öljyt on lisätty, aseta kansi takaisin paikalleen niin, että suurempi kieleke osuu suurempaan aukkoon, ja paina se paikalleen.

Laite syöttää aromia huoneilmaan puhdistetun ilman mukana ollessaan toiminnassa.

HUOMAA: hajustettu aromaterapiaöljy voi saada laitteen alareunassa olevan VOC-anturin merkkivalon palamaan keltaisena tai punaisena ja laitteen toimimaan suuremmalla nopeudella AUTO-tilassa.

AROMATERAPIA-ALUSTAN PUHDISTAMINEN (katso sivu 4)
Aromaterapia-alustan voi irrottaa laitteesta puhdistuksen helpottamiseksi.

- Irrota aromaterapia-alustan kansi alustan puhdistamista varten ja hävitä imukykyinen materiaali tai vanutuppo.
- Kierrä eteeristen öljyjen alustaa vastapäivään (vasemmalle), jotta se irtoaa, ja nosta se pois laitteesta.
- Pyyhi alusta ja pese sitä puhtaalla hanavedellä, kunnes se on puhdas.
- Aseta puhdas eteeristen öljyjen alusta laitteeseen kohdistamalla kielekkeet ja kiertämällä myötäpäivään (oikealle).

- Lisää uusi vanutuppo tai muu imukykyinen materiaali, pudota siihen muutama pisara eteeristä öljyä ja aseta kansi takaisin paikalleen yllä olevien ohjeiden mukaisesti.

PUHDISTAMINEN JA SÄILYTTÄMINEN

Suosittelemme puhdistamaan ilmanpuhdistimet vähintään kolmen kuukauden välein ja ennen pitkäaikaista varastointia.

Voit puhdistaa ilmanpuhdistimen ulkopinnat pyyhkimällä ne kuivalla liinalla.

ÄLÄ KÄYTÄ VETTÄ, VAHAKIILLOTETTA TAI KEMIAALLISIA LIUOKSIA.

HÄVITTÄMINEN



Laitte noudattaa EU-direktiivin 2012/19/EY määräyksiä tuotteen kierrättämisestä käyttöiän päätyttyä. Tuotetta, jonka arvokilvessä, pakkauksessa tai ohjeissa on roska-astia, jonka päällä on rasti, ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se tulee kierrättää erikseen käyttöiän päättyessä.

Laitetta EI saa hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana. Paikallisella jälleenmyyjällä saattaa olla palautusjärjestelmä, jos ostat korvaavan tuotteen, tai ota yhteys paikallisviranomaiseen, jolta saat tiedon kierrätyspaikoista.

TAKUU

Lue kaikki ohjeet ennen laitteen käyttöä. Säilytä kuitti ostosittena. Kuitti on esitettävä aina takuuaikana tehtävien vaatimusten yhteydessä. Ilman ostosittetta tehtäviä takuuvaatimuksia ei hyväksytä.

Laitteellasi on kolmen (3) vuoden takuu ostopäivästä lähtien.

Takuu kattaa normaalissa käytössä ilmenevät materiaali- tai valmistusviat. Laitteet, jotka täyttävät nämä kriteerit, vaihdetaan veloituksetta uusiin.

Takuu EI kata vikoja tai vaurioita, jotka johtuvat väärästä käytöstä tai käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä. Takuu raukeaa, jos laite avataan, sitä muutetaan tai käytetään muiden osien tai

lisälaitteiden kanssa tai jos valtuuttamattomat henkilöt tekevät siihen korjauksia.

Lisä- ja kulutustarvikkeet eivät kuulu takuun piiriin.

Jos haluat tehdä tukipyynnön, käy osoitteessa www.HelenofTroy.com/emea-en/support/ tai katso huollon yhteystiedot tämän käyttöoppaan lopusta.

Tätä takuuta sovelletaan vain Euroopassa, Venäjällä, Lähi-idässä ja Afrikassa.

Vain Iso-Britannia: Tämä ei vaikuta kuluttajan lakiperusteisiin oikeuksiin.

Laitteen erä- ja sarjanumero (LOT- ja SN-koodi) on painettu laitteen pakkauksessa olevaan arvokilpeen.

MYyntIEHDOT

Myynnin ehtona on, että ostaja myöntää vastuunsa tämän tuotteen oikeasta käytöstä ja hoidosta näiden käyttöohjeiden mukaisesti. Ostajan tai käyttäjän tulee itse päättää, koska ja kuinka pitkään tämä tuote on käytössä.

VAROITUS: JOS TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTÖSSÄ ESIINTYY ONGELMIA, PYDÄMME HUOMIOIMAAN TAKUUEHTOJEN MÄÄRÄYKSET. ÄLÄ YRITÄ AVATA TAI KORJATA TUOTETTA ITSE, SILLÄ SE SAATTAA JOHTAA TAKUUN RAUKEAMISEEN JA AIHEUTTAA VAHINKOA IHMISILLE JA OMAISUUDELLE.

Tuotteessa on CE-merkintä ja se on valmistettu sähkömagneettisia laitteita koskevan direktiivin 2014/30/EU, pienjännitedirektiivin 2014/35/EU ja RoHS-direktiivin 2011/65/EU vaatimusten mukaisesti.

Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin

HPA830WE

Tyyppi: EA1830EA
220–240 V ~ 50 Hz
29 W

LISÄTIETOJA

HPA830WE-ilmanpuhdistin pystyy suodattamaan korkeintaan 212 m³:n kokoisen huoneen ilmaa 60 minuutissa vähintään 99,97 % jopa 0,3 mikronin kokoisista mikroskooppisista allergeeneista.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ Veuillez lire attentivement l'intégralité de ces consignes avant d'utiliser l'appareil. Rangez soigneusement ce mode d'emploi en cas de besoin ultérieur.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet. Rendez-vous sur www.HelenofTroy.com/emea-en/.

AVERTISSEMENT :

- Cet appareil doit être utilisé conformément aux instructions figurant dans ce mode d'emploi.
- AVERTISSEMENT : Avant le nettoyage ou toute autre intervention de l'utilisateur, l'appareil doit être débranché de l'alimentation principale.
- Cet appareil convient à une utilisation par des enfants âgés de 8 ans au moins, et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes si elles sont supervisées ou si elles reçoivent des instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou toute autre personne qualifiée, afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil doit être nettoyé régulièrement. Reportez-vous aux instructions de NETTOYAGE fournies.
- N'exposez pas le purificateur d'air à la pluie ou ne l'utilisez pas à proximité de l'eau, dans une salle de bain, une buanderie ou un autre lieu humide.
- Le purificateur d'air doit être utilisé en position verticale.
- Ne laissez pas d'objets étrangers pénétrer dans les grilles d'admission ou d'évacuation de l'air, sous peine de provoquer un choc électrique ou d'endommager le purificateur d'air.
- Déroulez entièrement le cordon d'alimentation. À défaut, vous risquez de provoquer une surchauffe ou un risque d'incendie.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche. Ne touchez pas le cordon d'alimentation avec les mains humides. Ne retirez pas la fiche d'alimentation de la prise électrique alors que le produit est en cours d'utilisation.
- N'utilisez pas d'accessoires, de pièces de rechange ou de composants fournis par d'autres fabricants et qui ne sont pas conçus pour être utilisés avec cet appareil.
- Mettez systématiquement l'appareil hors tension puis débranchez la fiche d'alimentation de la prise électrique lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou durant son transport.
- N'utilisez pas cet appareil s'il est endommagé, s'il présente d'éventuels signes de dommage ou s'il ne fonctionne pas correctement. Débranchez-le de la prise électrique.

COMPOSANTS (voir page 2)

1. Couvercle du plateau d'aromathérapie
2. Sortie d'air et panneau de commande
3. Corps
4. Témoin lumineux de qualité de l'air
5. Pieds
6. Préfiltre et filtre HEPA
7. Grille

PANNEAU DE COMMANDE (voir page 2)

8. Grille de sortie d'air
9. Plateau pour huiles essentielles d'aromathérapie
10. Témoin lumineux de réinitialisation/contrôle du filtre
11. Témoin lumineux et niveau de purification
12. Témoin lumineux et mode auto
13. Témoin lumineux et mode sommeil
14. Témoin lumineux et bouton Marche/arrêt

CONFIGURATION

- Vérifiez que l'appareil est hors tension et débranché.
- Choisissez un emplacement solide, plat et horizontal. Vérifiez que l'appareil est à plus d'un mètre de distance du mur ou du meuble le plus proche de manière à ne pas obstruer la grille. Les purificateurs d'air portatifs sont plus efficaces dans les pièces où toutes les portes et les fenêtres sont fermées.
REMARQUE : si l'appareil est placé sur une moquette de couleur claire, un petit tapis doit être placé en dessous afin d'éviter de tacher la moquette de façon permanente. Cela est tout particulièrement important dans les foyers contaminés par la fumée de cigarette, une cheminée ou des bougies.

- Retirez la grille du filtre en la saisissant par l'encoche située en haut au centre de la grille et en tirant vers l'avant.
- Retirez la cartouche du filtre du purificateur d'air en tirant sur la languette en haut du filtre. Cette cartouche contient un véritable filtre HEPA et un préfiltre emballés.
- Retirez l'emballage de protection en plastique du ou des filtre(s).

- Enveloppez le préfiltre autour du véritable filtre HEPA et fixez-le à l'aide des attaches fournies.
- Remplacez le(s) filtre(s) dans le boîtier du purificateur d'air, en vous assurant que la rondelle en plastique est au-dessus et que la languette est à l'extérieur.
- Remettez la grille avant en place en plaçant les languettes de la base de la grille dans les fentes de l'appareil. Appuyez doucement sur le dessus de la grille jusqu'à ce qu'elle soit en place.

MONTAGE DES PIEDS DU PURIFICATEUR D'AIR (voir page 2)

Avant de continuer, installez les pieds fournis au fond de l'emballage. Insérez chaque pied dans un orifice sous le purificateur d'air en vous assurant d'aligner le pied vers l'extérieur. Enfoncez chaque pied à fond jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé.

INDICATEUR DE QUALITÉ DE L'AIR

(voir page 3)

Le capteur de COV intégré surveille la qualité de l'air ambiant en continu.

Le témoin lumineux de qualité de l'air situé sous le purificateur d'air éclaire le sol sous l'appareil en fonction du niveau de qualité de l'air ambiant :

Vert = bon

Jaune = moyen

Rouge = mauvais

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Vérifiez que l'emballage en plastique des filtres a été retiré et que les filtres ont été remplacés dans l'appareil. Branchez ensuite le cordon d'alimentation dans une prise électrique fonctionnelle.
- Appuyez sur le bouton Marche/arrêt pour allumer le purificateur d'air. Le purificateur d'air démarre automatiquement en mode auto jusqu'à ce qu'un autre niveau de purification soit sélectionné.
- Pour l'arrêter, appuyez une fois sur le bouton Marche/arrêt.
- Utilisez le bouton Niveau de purification pour sélectionner un autre niveau de purification.

QUIET CLEAN (PURIFICATION SILENCIEUSE) : réglage silencieux et optimisé pour capturer les plus petites particules.

GENERAL CLEAN (NETTOYAGE GÉNÉRAL) : recommandé pour la poussière et pour purifier l'air au quotidien.

ALLERGEN (ALLERGÈNE) : optimise la performance de capture des allergènes durant la saison des allergies.

MODE VEILLE

Appuyer sur le bouton du mode sommeil règle l'appareil au niveau de purification le plus bas pour un fonctionnement discret la nuit, baisse à 25 % le niveau de luminosité des LED du panneau de commande et désactive complètement le témoin lumineux de qualité de l'air.

MODE DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE ET TÉMOIN LUMINEUX DE QUALITÉ DE L'AIR

Lorsque le mode automatique est activé, le purificateur d'air passe automatiquement au niveau de purification approprié pour réduire les COV détectés dans la pièce. Pour sélectionner ce mode, appuyez sur le bouton du mode auto et le témoin lumineux du mode auto s'éclairera pour indiquer l'activation du réglage.

Ce purificateur d'air est équipé d'un capteur de COV qui détecte le niveau de COV dans la pièce et affiche un visuel indiquant la qualité de l'air. L'indicateur de qualité de l'air se trouve sous le purificateur d'air. Le capteur de COV surveille l'air en continu et le témoin lumineux de qualité de l'air éclaire le sol en vert, jaune ou rouge en fonction du niveau de COV détecté dans la pièce :

Vert – Bonne qualité de l'air. Faible niveau de COV détecté.

Jaune – Qualité de l'air moyenne. Niveau moyen de COV détecté.

Rouge – Mauvaise qualité de l'air. Niveau élevé de COV détecté.

Les COV sont des gaz émis par certains produits de nettoyage ménagers, d'aménagement intérieur et même de décoration. Ces gaz peuvent être irritants s'ils sont inhalés.

REMARQUE : au démarrage, l'appareil peut prendre plusieurs minutes pour s'étalonner et mesurer la qualité de l'air. Pendant ce temps, l'indicateur de qualité de l'air alterne entre le vert, le jaune et le rouge jusqu'à détermination de la qualité de l'air. Lorsque la bonne mesure est déterminée, l'indicateur s'éclaire avec la couleur correspondante.

FILTRES DE RECHANGE (voir page 3)

Pour changer de filtre, suivez les étapes décrites ci-dessous :

- Retirez la cartouche du véritable filtre HEPA  et du préfiltre  du purificateur d'air.
- Retirez les attaches maintenant le préfiltre et retirez ce dernier de la cartouche du véritable filtre HEPA.
- Découpez un préfiltre neuf à partir du préfiltre universel HRF830E en utilisant l'ancien comme patron (12,7 cm x 55,9 cm). Si vous remplacez également le véritable filtre HEPA, éliminez le véritable filtre HEPA usagé mais conservez les attaches du préfiltre pour les utiliser sur le véritable filtre HEPA neuf.
- Enveloppez le préfiltre neuf autour du véritable filtre HEPA et fixez-le à l'aide des attaches fournies.
- Réinsérez la cartouche de filtre assemblée dans le purificateur d'air. Vérifiez que la rondelle en plastique est au-dessus, avec la languette vers l'extérieur.

Afin de garantir les performances optimales du produit, utilisez uniquement de véritables filtres de rechange Honeywell.

Ces intervalles de remplacement sont fournis à titre indicatif seulement. Les performances d'un milieu filtrant dépendent de la concentration des contaminants traversant le système. De fortes concentrations de contaminants comme la poussière, les squames d'animaux et la fumée réduiront les performances utiles des filtres.

REMARQUE : Le préfiltre et les véritables filtres HEPA ne sont pas lavables et ne doivent pas être aspirés à l'aspirateur.

Ne les trempez PAS dans l'eau.

TÉMOIN LUMINEUX DE RÉINITIALISATION/ CONTRÔLE DU FILTRE	FILTRE	QUAND REMPLACER	NOMBRE DE FILTRES NÉCESSAIRE
Éclairage fixe (non clignotant)	Préfiltre Honeywell  HRFA830E	Tous les 3 mois	1 préfiltre
Clignote toutes les 2 secondes	Véritable filtre HEPA Honeywell  HRFJ830	Tous les 12 mois	1 véritable filtre HEPA

RÉINITIALISATION/CONTRÔLE DU FILTRE
Ce modèle de purificateur d'air est doté d'un témoin lumineux de contrôle du filtre pour vous rappeler qu'il est temps de remplacer le préfiltre et le véritable filtre HEPA en fonction du nombre d'heures d'utilisation.

Lorsque le témoin lumineux de réinitialisation du filtre s'allume, il est temps de remplacer le préfiltre.
Lorsque le témoin lumineux de réinitialisation du filtre clignote toutes les 2 secondes, il est temps de remplacer le véritable filtre HEPA.

INDICATEUR DE RÉINITIALISATION/ CONTRÔLE DU FILTRE
Après avoir remplacé les filtres appropriés, rebranchez l'appareil. Le témoin lumineux de réinitialisation du filtre reste allumé ou clignote jusqu'à ce qu'il soit réinitialisé.

Pour réinitialiser le témoin lumineux de réinitialisation/contrôle du filtre :
Pendant que l'appareil est sous tension, appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes le bouton de réinitialisation du filtre jusqu'à ce que le témoin lumineux s'éteigne ou cesse de clignoter. Le témoin lumineux restera éteint jusqu'à ce qu'il soit nécessaire de remplacer à nouveau un filtre.

REMARQUE : cette procédure est la même, que vous réinitialisiez le témoin lumineux de remplacement du préfiltre ou du véritable filtre HEPA.

UTILISATION DU PLATEAU D'AROMATHÉRAPIE (voir page 3)
Ce purificateur d'air Tour Design est équipé d'un plateau d'aromathérapie (huiles essentielles non fournies). Suivez les étapes ci-dessous pour utiliser la fonction Aromathérapie de votre purificateur d'air Tour Design.

- Ajouter des huiles essentielles dans le plateau d'aromathérapie :**
- Ouvrez le couvercle du plateau d'aromathérapie.
 - Placez une boule de coton ou autre matériau absorbant (non fourni) dans le plateau.
 - Ajoutez quelques gouttes de vos huiles essentielles préférées (non fournies) sur le matériau.
 - Après avoir ajouté les huiles essentielles, remplacez le couvercle en alignant la grande languette avec la grande fente, puis appuyez pour enclencher le tout.

L'arôme des huiles sera diffusé avec l'air purifié renvoyé dans la pièce pendant l'utilisation de l'appareil.
REMARQUE : l'utilisation d'huiles d'aromathérapie peut déclencher l'allumage en jaune ou en rouge du témoin lumineux sous l'appareil et faire passer celui-ci en mode AUTO en raison de la détection de COV.

NETTOYAGE DU PLATEAU D'AROMATHÉRAPIE (voir page 4)
Le plateau d'aromathérapie peut être retiré de l'appareil afin de le nettoyer plus facilement.

- Pour nettoyer le plateau d'aromathérapie, retirez le couvercle du plateau et éliminez les matériaux absorbants ou le coton.
- Faites tourner le plateau d'huiles essentielles dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vers la gauche), jusqu'à ce qu'il se dévisse et retirez-le de l'appareil en le soulevant.
- Essuyez le plateau et lavez-le sous l'eau du robinet jusqu'à ce qu'il soit propre.
- Insérez le plateau d'huiles essentielles propre et remplacez-le dans l'appareil en alignant les languettes et en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite).
- Ajoutez un coton neuf ou un autre matériau absorbant et ajoutez quelques gouttes d'huiles essentielles, si vous le souhaitez, puis remplacez le couvercle tel qu'indiqué ci-dessus.

NETTOYAGE ET STOCKAGE
Nous vous recommandons de nettoyer le purificateur d'air au moins tous les 3 mois et avant tout rangement prolongé.

Utilisez uniquement un tissu sec pour nettoyer les surfaces externes du purificateur d'air.
N'UTILISEZ PAS D'EAU, DE CIRE LUSTRANTE OU TOUTE AUTRE SOLUTION CHIMIQUE.

ÉLIMINATION
 Cet appareil est conforme à la législation EU 2012/19/CE sur le recyclage en fin de vie.
 Les produits comportant le symbole de la poubelle barrée sur l'étiquette de classification, l'emballage ou les instructions ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets domestiques à la fin de leur durée de vie utile.

NE jetez PAS cet appareil avec les déchets domestiques. Votre revendeur local peut reprendre l'appareil lorsque vous achetez un produit de remplacement. Vous pouvez également contacter les autorités locales pour obtenir de l'aide et des conseils concernant le lieu où déposer l'appareil pour son recyclage.

GARANTIE
Veuillez lire toutes les instructions avant d'essayer d'utiliser ce dispositif. Conservez votre reçu comme preuve d'achat indiquant également la date de votre achat. Ce reçu doit être présenté pour toute réclamation pendant la période de garantie. Aucune réclamation pendant la période de garantie ne sera acceptée sans preuve d'achat.

Votre dispositif est garanti trois ans (3 ans) à compter de la date d'achat.

Cette garantie couvre les défauts de matériel et de fabrication survenant dans le cadre d'une utilisation normale. Les dispositifs remplissant ces critères seront remplacés gratuitement.

Cette garantie ne couvre PAS les défauts ou les dommages résultant d'un usage abusif ou du non-respect des instructions d'utilisation. La garantie sera annulée si le dispositif est ouvert, manipulé ou utilisé avec des pièces ou des accessoires d'une autre marque, ou si des réparations sont effectuées par des personnes non autorisées.

Les accessoires et les consommables sont exclus de la garantie.

Pour toute demande d'assistance, veuillez consulter le site www.helenoftroy.com/emea-en/ ou contacter notre service d'assistance aux coordonnées figurant à la fin de ce mode d'emploi.

La présente garantie est applicable aux pays de l'Europe, la Russie, les pays du Moyen-Orient et d'Afrique.

Royaume-Uni uniquement : Cette garantie ne va pas à l'encontre des droits légaux du consommateur.

Les numéros de LOT et de série (SN) de votre dispositif sont imprimés sur l'étiquette de régime nominal présente sur l'emballage du produit.

CONDITIONS D'ACHAT
Conformément aux conditions d'achat, l'acheteur s'engage à utiliser et entretenir ce produit dans les règles de l'art, conformément aux présentes instructions d'utilisation. L'acheteur ou l'utilisateur doit décider lui-même de la durée d'utilisation de ce produit.

AVERTISSEMENT : SI VOUS RENCONTREZ DES PROBLÈMES AVEC CE PRODUIT, VEUILLEZ OBSERVER LES CONSIGNES FIGURANT DANS LES CONDITIONS DE GARANTIE. N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIIR NI DE RÉPARER LE PRODUIT VOUS-MÊME, VOUS RISQUERIEZ D'ANNULER LA GARANTIE ET DE PROVOQUER DES DOMMAGES CORPORELS ET MATÉRIELS.

Ce produit porte le marquage CE et il est fabriqué conformément à la directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE, la directive basse tension 2014/35/UE et la directive RoHS 2011/65/UE.

Sous toutes réserves de modifications techniques
HPA830WE
Type : EAI830EA
220-240 V ~ 50 Hz
29 W

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES
Dans une pièce jusqu'à 212 m³, le purificateur d'air HPA830WE peut filtrer au moins 99,97 % des allergènes microscopiques d'un diamètre supérieur ou égal à 0,3 microns en 60 minutes.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

⚠ Leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare a utilizzare l'apparecchio. Conservare il presente manuale in un luogo sicuro per poterlo consultare successivamente.

Le presenti istruzioni sono anche disponibili sul nostro sito web. Visitare www.HelenofTroy.com/emea-en/.

AVVERTENZA:

- Questo apparecchio può essere azionato solo secondo le istruzioni contenute nel presente manuale dell'utente.
- **AVVERTENZA:** prima di procedere alla pulizia o ad altre operazioni di manutenzione, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza e competenze, purché sotto supervisione o a condizione che abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Se il cavo di alimentazione dovesse essere danneggiato, sostituirlo presso il produttore, un centro di assistenza tecnica indicato dal

produttore o un tecnico qualificato per evitare rischi.

- Il presente apparecchio necessita di una pulizia regolare. Consultare le istruzioni di PULIZIA fornite.
- Non esporre il purificatore d'aria alla pioggia, non utilizzarlo vicino all'acqua, in bagno, in lavanderia o qualsiasi altro luogo umido.
- Il purificatore d'aria deve essere utilizzato in posizione verticale.
- Non introdurre oggetti estranei nelle griglie di presa e sfiato dell'aria per evitare possibile folgorazione elettrica o danni al purificatore d'aria.
- Svolgere completamente il cavo di alimentazione. In caso contrario sussiste il rischio di surriscaldamento e di incendio.
- Non tirare il cavo di alimentazione per estrarre la spina. Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Non estrarre la spina dalla presa mentre il prodotto è in uso.
- Non utilizzare accessori, parti di ricambio o componenti forniti da altri produttori e non progettati per essere utilizzati con questo apparecchio.
- Quando l'apparecchio non è in uso o durante il trasporto spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa.
- Non usare questo apparecchio se è danneggiato, se mostra segni di possibili danni o se non funziona correttamente. Scollegare la spina dalla presa di corrente.

COMPONENTI (vedere a pagina 2)

1. Coprivassoio per aromaterapia
2. Fuoriuscita aria e pannello di controllo
3. Corpo principale
4. Spia qualità dell'aria
5. Piedi
6. Prefiltro e Filtro HEPA
7. Copri griglia

PANNELLO DI CONTROLLO (vedere a pagina 2)

8. Griglia di fuoriuscita aria
9. Vassoio di oli essenziali per aromaterapia
10. Controllo/Reset filtro e spia
11. Livello di pulizia & spia
12. Modalità automatica & spia
13. Modalità Sleep & spia
14. Pulsante di accensione & spia

CONFIGURAZIONE

- Assicurarsi che l'unità sia spenta e scollegata.
- Scegliere un'ubicazione stabile, in piano e piatta. Assicurarsi che l'unità sia a più di 1 metro di distanza dalla parete o dal mobile più vicino, in modo che la griglia non sia bloccata. I purificatori dell'aria portatili sono più efficaci negli ambienti in cui tutte le porte e le finestre sono chiuse.
NOTA: Se si posiziona l'unità su un tappeto chiaro, mettere sotto l'unità un tappetino o una coperta per evitare di macchiare il tappeto. Questo è particolarmente importante nelle case con contaminazione da fumo, caminetti o dove si bruciano candele.
- Rimuovere il coperchio della griglia del filtro afferrando l'incavo nella parte centrale superiore del coperchio della griglia e tirando in avanti.
- Rimuovere la cartuccia del filtro rotondo dal purificatore d'aria tirando la linguetta sulla parte superiore del filtro. Questa cartuccia contiene un Filtro True HEPA con involucro e un Prefiltro con involucro.
- Rimuovere l'involucro protettivo di plastica dai filtri.

- Avvolgere il Prefiltro intorno alla cartuccia del Filtro True HEPA e fissarlo con gli elementi di fissaggio forniti.
- Riposizionare i filtri nell'alloggiamento del purificatore d'aria, assicurandosi che l'anello di plastica sia in alto e che la linguetta sia rivolta verso l'esterno.
- Riposizionare la griglia frontale inserendo i dentelli alla base della griglia negli alloggiamenti dell'unità. Spingere delicatamente la parte superiore della griglia fino a quando non è ben salda.

MONTAGGIO DEI PIEDI SUL PURIFICATORE D'ARIA (vedere pagina 2)

Prima di procedere, installare i piedi inclusi nella parte inferiore della confezione. Inserire ogni piede nel foro sul fondo del purificatore d'aria assicurandosi di allineare il piede in modo che sia rivolto verso l'esterno. Inserire ogni piede fino in fondo finché non sentite che si trovi in posizione.

INDICATORE DI QUALITÀ DELL'ARIA (vedere pagina 3)

Il sensore VOC integrato monitora costantemente la qualità dell'aria della stanza.

La luce dell'indicatore di qualità dell'aria sul fondo del purificatore d'aria illuminerà il pavimento sottostante con l'attuale livello di qualità dell'aria della stanza:

Verde=Buono
Giallo=Moderato
Rosso=Pessimo

ISTRUZIONI OPERATIVE

- Assicurarsi che l'involucro di plastica sia stato rimosso dai filtri e che i filtri siano ricollocati nell'unità. Quindi, inserire il cavo di alimentazione in una presa elettrica funzionante.
- Toccare il pulsante di accensione per accendere il purificatore d'aria. Il purificatore d'aria si avvia automaticamente in modalità automatica finché non viene selezionato un altro livello di pulizia.
- Per spegnere, toccare una volta il pulsante di accensione.

- Usare il pulsante del livello di pulizia per scegliere un livello di pulizia diverso.
- PULIZIA SILENZIOSA:** impostazione più silenziosa e ottimizzata per catturare le particelle più piccole.
- PULIZIA GENERICA:** raccomandato per la polvere e la pulizia generale dell'aria di tutti i giorni.
- ALLERGENI:** ottimizza le prestazioni di cattura degli allergeni durante la stagione allergica.

MODALITÀ SLEEP

Premendo il pulsante della modalità Sleep, l'unità viene impostata sul livello di pulizia più basso per un funzionamento notturno ultra-silenzioso, mentre i LED del pannello di controllo vengono oscurati al 25% e la luce dell'indicatore di qualità dell'aria si spegne completamente.

MODALITÀ DI PULIZIA AUTOMATICA E INDICATORE DELLA QUALITÀ DELL'ARIA
Quando il pulsante della modalità automatica è attivato, il purificatore d'aria funzionerà automaticamente al livello di pulizia appropriato per ridurre i VOC che vengono rilevati nella stanza. Per selezionare questa modalità, toccare il pulsante Auto e la spia della modalità Auto si illuminerà per indicare che l'impostazione è stata attivata.

Questo purificatore d'aria è dotato di un sensore VOC che rileva il livello di VOC nella stanza e fornisce un display visivo per indicare la qualità dell'aria. L'indicatore di qualità dell'aria si trova nella parte inferiore del purificatore d'aria. Il sensore VOC monitora costantemente l'aria e la spia della qualità dell'aria si illumina di verde, giallo o rosso a seconda del livello di VOC rilevato nella stanza:

- Verde** - Buona qualità dell'aria. È stato rilevato un basso livello di VOC.
- Giallo** - Qualità dell'aria moderata. È stato rilevato un livello moderato di VOC.
- Rosso** - Scarsa qualità dell'aria. È stato rilevato un livello elevato di VOC.

I VOC sono gas che vengono emessi da alcuni prodotti per la pulizia della casa, per il miglioramento della

casa e anche dai comuni prodotti per l'arredamento. Questi gas possono essere irritanti se inalati.

NOTA: All'avvio, l'unità può richiedere alcuni minuti per calibrare e misurare la qualità dell'aria. Durante questo periodo, l'indicatore di qualità dell'aria pulserà tra il verde, il giallo e il rosso fino a quando la qualità dell'aria non sarà determinata. Quando viene determinata la lettura appropriata, l'indicatore rimarrà un colore solido.

FILTRI DI RICAMBIO (vedere a pagina 3)

- Per sostituire uno dei due filtri, seguire i passi descritti qui sotto:
- Rimuovere il Filtro True HEPA  e la cartuccia Prefiltro  dal purificatore d'aria.
 - Rimuovere le chiusure che tengono il Prefiltro e rimuovere il Prefiltro dalla cartuccia del Filtro True HEPA.
 - Tagliare un nuovo Prefiltro dal Prefiltro universale HRFA830E usando il vecchio Filtro come modello (12,7 cm x 55,9 cm). Se si sostituisce anche il filtro True HEPA, gettare il filtro True HEPA usato, ma conservare gli elementi di fissaggio del Prefiltro da usare sul nuovo Filtro True HEPA.
 - Avvolgere il nuovo Prefiltro intorno alla cartuccia del Filtro True HEPA e fissarlo con gli elementi di fissaggio forniti.
 - Reinserire la cartuccia filtro assemblata nel purificatore d'aria. Assicurarsi che l'anello di plastica sia in cima con la linguetta rivolta verso l'esterno.

Per garantire le prestazioni dichiarate del prodotto, utilizzare solo filtri di ricambio originali Honeywell. Questi intervalli di sostituzione sono intesi solo come linee guida. Le prestazioni dei filtri dipendono dalla concentrazione dei contaminanti che passano dal sistema. Alte concentrazioni di contaminanti come polvere, forfora di animali domestici e fumo ridurranno le prestazioni utili dei filtri.

NOTA: Il Prefiltro e i Filtri True HEPA non sono lavabili e non devono essere aspirati. NON immergerli in acqua.

SPIA CONTROLLO/ RESET FILTRO	FILTRO	QUANDO SOSTITUIRE	NUMERO DI FILTRI NECESSARI
Illuminazione fissa (non lampeggiante)	Prefiltro Honeywell  HRFA830E	Ogni 3 mesi	1 Prefiltro
Lampeggia ogni 2 secondi	Filtro True-HEPA Honeywell  HRFJ830	Ogni 12 mesi	1 Filtro True-HEPA

CONTROLLO FILTRO/RESET

Questo modello di purificatore d'aria ha una spia di controllo del filtro per ricordare quando è il momento di sostituire il Prefiltro e il Filtro True HEPA in base alle ore di utilizzo del purificatore d'aria.

Quando la spia si accende, è il momento di sostituire il Prefiltro.

Quando la spia lampeggia ogni 2 secondi, è il momento di sostituire il filtro True HEPA.

RESET INDICATORE CONTROLLO FILTRO

Dopo aver sostituito i filtri appropriati, ricollegare l'unità. La spia rimarrà accesa o lampeggiante finché non sarà resettata.

Per resettare la spia Controllo/reset filtro:
Con l'unità accesa, tenere premuto il pulsante reset filtro per 3 secondi fino a quando la luce non si spegne o smette di lampeggiare. La luce rimarrà spenta fino alla successiva sostituzione del filtro.

NOTA: Questa procedura è la stessa sia che si stia resettando la spia di sostituzione del Prefiltro che del Filtro True HEPA.

UTILIZZO DEL VASSOIO PER AROMATERAPIA (vedere pagina 3)

Questo purificatore d'aria Designer Tower dispone di un vassoio per l'aromaterapia (oli essenziali non inclusi). Segui i passaggi seguenti per utilizzare la funzione Aromaterapia sul purificatore d'aria Designer Tower.

- Aggiungere l'olio essenziale al vassoio per l'aromaterapia:**
- Aprire il coperchio del vassoio per l'aromaterapia.
 - Mettere un batuffolo di cotone o altro materiale assorbente (non incluso) nel vassoio.
 - Aggiungere alcune gocce degli oli essenziali aromatici preferiti (non inclusi) sul materiale.
 - Una volta che gli oli essenziali sono stati aggiunti, riposizionare il coperchio allineando la linguetta più grande con la fessura grande e poi premendo verso il basso finché non scatta in posizione.

L'aroma sarà infuso con l'aria più pulita che viene restituita nella stanza mentre l'unità è in uso.

NOTA: L'uso di olio profumato per l'aromaterapia può far sì che il VOC si illumini di giallo o di rosso sotto l'unità e faccia funzionare l'unità ad una velocità più elevata in modalità AUTO.

PULIZIA DEL VASSOIO PER L'AROMATERAPIA (vedere pagina 4)

Il vassoio per l'aromaterapia può essere rimosso dall'unità per una pulizia più facile.

- Per pulire il vassoio per l'aromaterapia, rimuovere il coperchio del vassoio per l'aromaterapia e gettare via i materiali assorbenti o il cotone.
- Ruotare il vassoio degli oli essenziali in senso antiorario (a sinistra) fino a quando non si allenta, quindi sollevarlo dall'unità
- Pulire il vassoio e lavarlo sotto l'acqua del rubinetto fino a quando non è pulito.
- Inserire la vaschetta degli oli essenziali pulita e rimetterla nell'unità allineando le linguette e ruotando in senso orario (verso destra).
- Aggiungere nuovo cotone o altro materiale assorbente e aggiungere alcune gocce di oli essenziali, se lo si desidera, e rimettere il coperchio come indicato sopra.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

Raccomandiamo di pulire il purificatore d'aria almeno ogni 3 mesi e prima di un'utilizzo prolungato.

Usare solo un panno asciutto per strofinare le superfici esterne del purificatore d'aria.

NON USARE ACQUA, CERA DI LUCIDATURA O ALTRE SOLUZIONI CHIMICHE.

SMALTIMENTO



Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE 2012/19/UE relativa allo smaltimento dei prodotti alla fine del ciclo di vita. I prodotti con il simbolo del bidone su ruote con una croce sopra, riportato sull'etichetta di classificazione, sulla scatola o sulle istruzioni, devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici una volta terminato il loro ciclo di vita.

NON smaltire l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici. Il vostro rivenditore di fiducia potrà proporre un piano di ritiro nel momento in cui il cliente desidera acquistare un prodotto sostitutivo, in alternativa, contattare le autorità locali per richiedere assistenza e informazioni su dove riciclare l'apparecchio.

GARANZIA

Leggere tutte le istruzioni prima di cercare di usare questo dispositivo. Conservare la ricevuta come prova della data d'acquisto. La ricevuta deve essere presentata in caso di reclami in garanzia. Qualsiasi reclamo in garanzia non potrà essere ritenuto valido se privo della prova d'acquisto.

Il dispositivo è coperto da una garanzia di tre anni (3 anni) dalla data di acquisto.

La presente garanzia copre i difetti di materiale e fabbricazione derivanti da un uso normale; i dispositivi che soddisfino questi criteri saranno sostituiti gratuitamente.

La garanzia NON copre i difetti o i danni derivanti da un uso improprio o dalla mancanza di seguire le istruzioni per l'uso. La garanzia diventa nulla se il dispositivo viene aperto, manomesso o usato con ricambi e accessori di marchio diverso, oppure se le riparazioni sono effettuate da persone non autorizzate.

Accessori e materiali di consumo sono esclusi da qualsiasi garanzia.

Per richieste di supporto, visitare il sito www.HelenofTroy.com/emea-en/support/ oppure cercare i recapiti dell'assistenza alla fine del presente manuale utente.

Questa garanzia è applicabile solo in Europa, Russia, Medio Oriente e Africa.

Solo per il Regno Unito: Ciò non contravviene ai diritti previsti per i consumatori.

Il numero di LOTTO e il numero di serie (SN) del dispositivo sono stampati sull'etichetta identificativa applicata sulla confezione del prodotto.

CONDIZIONI D'ACQUISTO

Come condizione d'acquisto, l'acquirente si assume la responsabilità di usare e sottoporre a manutenzione in modo corretto questo prodotto in base alle presenti istruzioni per l'uso. Sono l'acquirente o l'utente stesso a decidere quando e per quanto tempo viene utilizzato questo prodotto.

AVVERTENZA: IN CASO DI PROBLEMI CON QUESTO PRODOTTO, ATTENERSI ALLE ISTRUZIONI RIPORTATE NELLE CONDIZIONI DI GARANZIA. NON CERCARE DI APRIRE O RIPARARE DA SOLI IL PRODOTTO, IN QUANTO CIÒ PUÒ COMPORTARE L'ANNULLAMENTO DELLA GARANZIA E CAUSARE LESIONI PERSONALI O DANNI MATERIALI.

Questo prodotto riporta il marchio CE ed è fabbricato in conformità con la Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE, la Direttiva Bassa tensione 2014/35/UE e la Direttiva RoHS 2011/65/UE.

Ci si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche

HPA830WE

Tipo: EAI830EA

220-240 V ~ 50 Hz
29 W

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

In una stanza fino a 21,2 m³ il purificatore HPA830WE può filtrare almeno il 99,97% degli allergeni microscopici delle dimensioni di appena 0,3 micron entro 60 minuti.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

⚠ Lees alle instructies volledig door voordat u dit apparaat gebruikt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats zodat u hem later altijd kunt raadplegen.

Deze instructies staan ook op onze website. Ga naar www.helenoftroy.com/emea-en/.

WAARSCHUWING:

- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt zoals in deze gebruikershandleiding wordt beschreven.
- **WAARSCHUWING:** Wanneer u het apparaat moet schoonmaken of onderhouden, moet u eerst de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en zij de betreffende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Als de voedingskabel is beschadigd, moet deze door de fabrikant, bij een servicepunt van de fabrikant of door een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen om risico's te vermijden.
- Dit apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt. Zie de meegeleverde reinigingsinstructies.
- Stel het luchtzuiveringsapparaat niet bloot aan regen en gebruik het niet in de buurt van water, in een badkamer, in een wasruimte of op andere vochtige locaties.
- Het luchtzuiveringsapparaat moet rechtop worden gebruikt.
- Zorg dat er geen vreemde voorwerpen in de roosters van de luchtinlaat of -uitlaat komen, omdat hierdoor elektrische schokken of schade aan het luchtzuiveringsapparaat kunnen ontstaan.
- Wikkel de voedingskabel helemaal af. Wanneer u dat niet doet, kan er oververhitting en brandgevaar ontstaan.
- Trek niet aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te halen. Raak de voedingskabel niet met natte handen aan. Verwijder de stekker niet uit het contact terwijl het product in gebruik is.
- Gebruik geen accessoires, reserveonderdelen of onderdelen die door andere fabrikanten zijn geleverd en die niet voor gebruik met dit apparaat zijn bedoeld.
- Schakel het apparaat altijd uit en verwijder de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is of tijdens transport.
- Gebruik dit apparaat niet als het beschadigd is, tekenen van mogelijke beschadiging vertoont of niet naar behoren functioneert. Haal in die gevallen de stekker uit het stopcontact.

ONDERDELEN (zie pagina 2)

1. Afdekking voor aromatherapiebakje
2. Luchtuitlaat en bedieningspaneel
3. Behuizing
4. Controlelampje luchtkwaliteit
5. Poten
6. Voorfilter & HEPA-filter
7. Rooster

BEDIENINGSPANEEL (zie pagina 2)

8. Rooster luchtuitlaat
9. Bakje voor etherische oliën voor aromatherapie
10. Controle-/resetlampje en indicatielampje voor filter
11. Zuiveringsniveau en indicatielampje
12. Automatische stand en indicatielampje
13. Ruststand en indicatielampje
14. Aan-uitknop en indicatielampje

PLAATSG

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en dat de stekker uit het stopcontact is gehaald.
 - Kies een locatie met een stevige, vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat het apparaat meer dan 1 meter van de dichtstbijzijnde muur of meubilair staat, zodat het rooster niet wordt geblokkeerd. Draagbare luchtzuiveringsapparaten werken beter in ruimtes waarvan alle deuren en ramen zijn gesloten.
- OPMERKING: Als het apparaat op licht tapijt wordt geplaatst, moet er een matje of kleedje onder het apparaat worden gelegd om permanente vlekken te voorkomen. Dit is vooral belangrijk in huizen met verontreiniging door roken of open haarden, of waar regelmatig kaarsen worden aangestoken.**

- Verwijder de afdekking van het filterrooster door de uitsparing midden boven op de roosterafdekking vast te pakken en deze naar voren te trekken.
- Verwijder de ronde filterpatroon uit het luchtzuiveringsapparaat door aan het lipje bovenop het filter te trekken. Deze patroon bevat een verpakt True HEPA-filter en een verpakt voorfilter.

- Verwijder de plastic verpakking van de filters.
- Wikkel het voorfilter rond de patroon van het True HEPA-filter en zet het vast met het meegeleverde bevestigingsmateriaal.
- Plaats het filter of de filters terug in de behuizing van het luchtzuiveringsapparaat en zorg daarbij dat de kunststof ring aan de bovenzijde zit en het lipje naar buiten is gericht.
- Plaats het voorste rooster terug door de lipjes op de onderzijde van het rooster in de sleuven op de eenheid te plaatsen. Duw voorzichtig op de bovenzijde van het rooster totdat het goed vastzit.

DE POTEN OP HET LUCHTZUIVERINGS-APPARAAT MONTEREN (zie pagina 2)

Monteer de poten die onderin de verpakking liggen voordat u verder gaat. Steek elke poot in de opening aan de onderzijde van het luchtzuiveringsapparaat en zorg daarbij dat de poot goed wordt uitgelijnd en naar buiten is gericht. Steek elke poot helemaal naar binnen totdat u voelt dat de poot in positie klikt.

INDICATOR LUCHTKWALITEIT (zie pagina 3)

De ingebouwde VOS-sensor houdt continu de kwaliteit van de lucht in de ruimte in de gaten.

Het indicatielampje voor de luchtkwaliteit aan de onderzijde van het luchtzuiveringsapparaat verlicht de vloer eronder om de huidige luchtkwaliteit van de ruimte aan te geven:

Groen=Goed
Geel=Matig
Rood=Slecht

BEDIENINGSINSTRUCTIES

- Zorg dat de plastic verpakking van de filters is verwijderd en dat de filters in het apparaat worden geplaatst. Steek daarna de stekker in een goed werkend stopcontact.
- Tik op de aan-uitknop om het luchtzuiveringsapparaat in te schakelen. Het luchtzuiveringsapparaat start automatisch in de automatische stand totdat er een ander zuiveringsniveau wordt geselecteerd.
- Schakel het apparaat uit door weer op de aan-uitknop te tikken.

- Gebruik de toets voor het zuiveringsniveau om een ander zuiveringsniveau te selecteren.

QUIET CLEAN: stilste stand, geoptimaliseerd om de fijnste deeltjes af te vangen.

GENERAL CLEAN: aanbevolen voor stof en algemene, dagelijkse zuivering.

ALLERGEN: optimaliseert het afvangen van allergenen tijdens het allergenenseizoen.

RUSTSTAND

Wanneer u op de toets voor de ruststand drukt, gaat het apparaat naar het laagste zuiveringsniveau voor een zeer stille werking 's nachts, terwijl de lampjes op het bedieningspaneel tot 25% worden gedimd en het indicatielampje voor de luchtkwaliteit volledig wordt uitgeschakeld.

AUTOMATISCHE ZUIVERINGSSTAND EN INDICATOR VOOR LUCHTKWALITEIT

Als de toets voor de automatische stand wordt geactiveerd, werkt het luchtzuiveringsapparaat met het juiste zuiveringsniveau om de hoeveelheid VOS die in de ruimte wordt gedetecteerd te verlagen. U kunt deze stand selecteren door op de toets voor de automatische stand te tikken; het lampje voor de automatische stand gaat branden om aan te geven dat de stand is geactiveerd.

Dit luchtzuiveringsapparaat is voorzien van een VOS-sensor die de hoeveelheid VOS in de ruimte detecteert en de luchtkwaliteit visueel aangeeft. De indicator voor de luchtkwaliteit bevindt zich aan de onderzijde van het luchtzuiveringsapparaat. De VOS-sensor houdt continu de lucht in de gaten en het indicatielampje voor de luchtkwaliteit straalt groen, geel of rood licht op de grond, afhankelijk van de hoeveelheid VOS die in de ruimte wordt gedetecteerd:

Groen – Goede luchtkwaliteit. Er wordt een laag VOS-niveau gedetecteerd.

Geel – Matige luchtkwaliteit. Er wordt een matig VOS-niveau gedetecteerd.

Rood – Slechte luchtkwaliteit. Er wordt een verhoogd VOS-niveau gedetecteerd.

VOS-gassen zijn gassen die uit bepaalde huishoudelijke schoonmaakproducten, doe-het-zelfproducten en zelfs gewone interieurproducten voor uw huis worden uitgestoten. Deze gassen kunnen bij inademing irriterend zijn.

OPMERKING: Na het opstarten heeft het apparaat een paar minuten nodig om te kalibreren en de luchtkwaliteit te meten. De indicator voor de luchtkwaliteit wisselt tussen groen, geel en rood totdat de luchtkwaliteit wordt bepaald. Als de juiste waarde is bepaald, blijft de indicator in één kleur branden.

VERVANGENDE FILTERS (zie pagina 3)

Voer de onderstaande stappen uit om een van de filters te vervangen:

- Verwijder de patroon van het True HEPA-filter  en het voorfilter  uit het luchtzuiveringsapparaat.
- Verwijder de bevestigingsmiddelen waarmee het voorfilter is bevestigd en verwijder het voorfilter uit de patroon van het True HEPA-filter.
- Knip een nieuw voorfilter uit het universele HRFA830E-voorfilter en gebruik daarbij het oude filter als sjabloon (12,7 cm x 55,9 cm). Als het True HEPA-filter ook moet worden vervangen, gooi het gebruikte True HEPA-filter weg, maar bewaar de bevestigingsmiddelen van het filter om ze met het nieuwe True HEPA-filter te gebruiken.
- Wikkel het nieuwe voorfilter rond de patroon van het True HEPA-filter en zet deze met de bevestigingsmiddelen vast.
- Steek de gemonteerde filterpatroon terug in het luchtzuiveringsapparaat. Zorg ervoor dat de plastic ring bovenaan zit, met het lipje naar buiten gericht.

Gebruik alleen originele vervangende filters van Honeywell zodat het apparaat de vermelde prestaties kan leveren.

Deze vervangingsintervallen zijn alleen als richtlijn bedoeld. De werking van de filters hangt af van de concentratie verontreinigende stoffen die door het systeem gaan. Hoge concentraties van verontreinigingen, zoals stof, huidschilfers van huisdieren en rook, zorgen dat de filters minder goed werken.

OPMERKING: Het voorfilter en het True HEPA-filter kunnen niet worden gewassen en mogen niet met een stofzuiger worden schoongemaakt.

Dompel ze NIET onder in water.

CONTROLE-/RESETLAMPJE VOOR FILTER	FILTER	WANNEER VERVANGEN	AANTAL BENODIGDE FILTERS
Vast branden (niet knippen)	Voorfilter van Honeywell  HRFA830E	Elke 3 maanden	1 voorfilter
Knippert elke 2 seconden	Honeywell True HEPA-filter  HRFJ830	Elke 12 maanden	1 True HEPA-filter

CONTROLE-/RESETLAMPJE FILTER

Dit model luchtzuiveringsapparaat heeft een controlelampje voor de filters dat u eraan herinnert om het voorfilter en het True HEPA-filter te vervangen op basis van het aantal gebruiksuren van het luchtzuiveringsapparaat.

Als het resetlampje voor de filters brandt, moet het voorfilter worden vervangen.

Als het resetlampje voor de filters elke 2 seconden knippert, moet het True HEPA-filter worden vervangen.

RESETLAMPJE VOOR DE FILTERS

Als u de betreffende filters hebt vervangen, moet u de stekker van het apparaat weer in het stopcontact steken. Het resetlampje voor de filters blijft branden of knippen totdat het wordt gereset,

Zo reset u het controle-/resetlampje voor de filters:

Als het apparaat is ingeschakeld, moet u de resettoets voor de filters gedurende 3 seconden ingedrukt houden, totdat het lampje uit gaat of stopt met knippen. Het lampje gaat pas weer branden als het volgende filter moet worden vervangen.

OPMERKING: Deze procedure is hetzelfde voor het resetten van het lampje voor vervanging van het voorfilter en het True HEPA-filter.

HET AROMATHERAPIEBAKJE GEBUIKEN (zie pagina 3)

Dit luchtzuiveringsapparaat heeft een bakje voor aromatherapie (etherische oliën niet meegeleverd). Voer de onderstaande stappen uit om de aromatherapiefunctie op uw Designstoren luchtzuiveringsapparaat te gebruiken.

Etherische olie aan het aromatherapiebakje toevoegen:

- Open de afdekking van het aromatherapiebakje.
- Leg een watje of ander absorberend materiaal (niet meegeleverd) in het bakje.
- Giet een paar druppels van uw favoriete etherische olie (niet meegeleverd) op het materiaal.
- Als de etherische olie is toegevoegd, plaatst u de afdekking terug door het grotere lipje uit te lijnen met de grote sleuf en drukt u deze aan totdat deze op zijn plek klikt.

Het aroma wordt samen met de schonere lucht in de kamer geblazen als het apparaat is ingeschakeld.

OPMERKING: Het gebruik van geurende aromatherapieolie kan ervoor zorgen dat de VOS-sensor een geel of rood licht onder het apparaat geeft en dat het apparaat in de automatische stand harder gaat werken.

HET AROMATHERAPIEBAKJE SCHOONMAKEN (zie pagina 4)

Het aromatherapiebakje kan uit het apparaat worden verwijderd om het gemakkelijker schoon te maken.

- Maak het aromatherapiebakje schoon door de afdekking van het aromatherapiebakje te verwijderen en het absorberende materiaal of watje weg te gooien.
- Draai het bakje voor etherische olie linksom totdat het loskomt en til het dan uit het apparaat.
- Veeg het bakje schoon en was het met schoon kraanwater totdat het schoon is.
- Plaats het schone bakje voor etherische olie terug in het apparaat door de lipjes uit te lijnen en het bakje rechtsom te draaien.
- Leg een nieuw watje of ander absorberend materiaal in het bakje, giet eventueel een paar druppels etherische olie op het materiaal en plaats de afdekking terug zoals hierboven aangegeven.

REINIGEN EN OPBERGEN

We raden u aan om het luchtzuiveringsapparaat minimaal elke 3 maanden en voordat het apparaat voor langere tijd wordt opgeborgen te reinigen.

Gebruik uitsluitend een droge doek om de buitenkant van het luchtzuiveringsapparaat af te vegen.

GEbruik GEEN WATER, BOENWAS OF CHEMISCHE OPLOSMIDDELEN.

AFDANKEN

 Dit apparaat voldoet aan EU-richtlijn 2012/19/EU over AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur). Producten waarbij een doorgekruiste verwijdbare afvalbak staat aangegeven, op het typeplaatje, op de verpakking of in de gebruiksaanwijzing, moeten aan het eind van hun levensduur apart worden ingezameld.

Doe deze NIET bij het normaal huishoudelijk afval. Uw lokale dealer van het apparaat kan het terugnemen als u een vervangend apparaat wilt kopen; u kunt ook contact opnemen met uw gemeente voor hulp en advies over waar u het apparaat voor recycling heen moet brengen.

GARANTIE

Lees alle instructies voordat u dit apparaat gebruikt. Bewaar de kassabon als bewijs en datum van aankoop. De kassabon moet worden getoond bij claims binnen de betreffende garantieperiode. Alle claims onder garantie zijn ongeldig zonder dit bewijs van aankoop.

Uw apparaat wordt geleverd met een garantie van drie jaar (3 jaar) vanaf de aankoopdatum.

Onder deze garantie vallen defecten in materiaal of vakmanschap die zich bij normaal gebruik voordoen; defecte apparaten die aan deze criteria voldoen, worden gratis vervangen.

De garantie dekt GEEN defecten of schade als gevolg van verkeerd gebruik of het niet volgen van de gebruiksaanwijzingen. De garantie vervalt als het apparaat wordt geopend, als ermee wordt geknoeid, als het wordt gebruikt met andere dan originele onderdelen of accessoires, of als reparaties door niet-geautoriseerde personen worden uitgevoerd.

Accessoires en verbruiksartikelen zijn uitgesloten van garantie.

Ga voor vragen over ondersteuning naar www.helenoftroy.com/emea-en/support of gebruik de

contactgegevens voor onze klantenservice achterin deze gebruikershandleiding.

Deze garantie is alleen van toepassing op Europa, Rusland, het Midden-Oosten en Afrika.

Alleen voor het Verenigd Koninkrijk: Dit heeft geen invloed op uw wettelijke rechten als consument.

Het partijnummer en het serienummer van uw apparaat vindt u op het etiket op de verpakking van het product.

VOORWAARDEN VOOR AANKOOP

Als voorwaarde voor aankoop stelt de koper zich verantwoordelijk voor het juiste gebruik en onderhoud van dit product volgens de gebruikershandleiding. De koper of gebruiker moet zelf beslissen wanneer en hoe lang dit product wordt gebruikt.

WAARSCHUWING: ALS ER ZICH PROBLEMEN MET DIT PRODUCT VOORDOEN, VOLG DAN DE INSTRUCTIES IN DE GARANTIEVOORWAARDEN OP. PROBEER HET PRODUCT NIET ZELF TE OPENEN OF TE REPAREREN; DAARDOOR KAN DE GARANTIE VERVALLEN EN KUNNEN ER LETSEL EN SCHADE AAN EIGENDOMMEN ONTSTAAN.

Op dit product staat de CE-markering en het is geproduceerd in overeenstemming met de Richtlijn Elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EU), de Laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU) en de RoHS-richtlijn (2011/65/EU).

Technische wijzigingen voorbehouden

HPA830WE
Type: EA1830EA
220-240 V ~ 50 Hz
29 W

AANVULLENDE INFORMATIE

In een ruimte tot 212 m³ kan het luchtzuiveringsapparaat HPA830WE binnen 60 minuten minimaal 99,97% van microscopische allergenen tot wel 0,3 micron filteren.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

⚠ Les alle instruksjoner før du starter apparatet. Oppbevar denne håndboken på et trygt sted for fremtidig bruk.

Disse anvisningene er også tilgjengelig på vårt nettsted. Besøk www.helenoftroy.com/emea-en/

ADVARSEL:

- Dette apparatet må kun brukes i samsvar med instruksjonene i denne brukerhåndboken.
- ADVARSEL: Før rengjøring eller annet brukervedlikehold må apparatet kobles fra strømforsyningen.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert.
- Barn må ikke leke med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjennomføres av barn uten tilsyn.
- Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, en servicerepresentant eller liknende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.
- Dette apparatet krever regelmessig rengjøring. Se RENGJØRINGS-instruksjonene som er vedlagt.
- Ikke utsett luftrenseren for regn eller bruk den i nærheten av vann, på badet, vaskerommet eller på et annet fuktig sted.
- Luftrenseren må bare brukes i oppreist stilling.
- Ikke la fremmedlegemer komme inn i luftinntaket eller utslippsgitrene, da dette kan forårsake elektrisk støt eller skade på luftrenseren.
- Rull strømledningen helt ut. Hvis ikke dette gjøres, kan det føre til overoppheting og brann.
- Ikke dra i strømledningen for å trekke ut støpslet. Ikke ta på strømledningen med våte hender. Ikke trekk støpslet ut av stikkkontakten mens produktet er i bruk.
- Ikke bruk tilbehør, reservedeler eller komponenter som leveres av andre produsenter og som ikke er designet til bruk med dette apparatet.
- Slå alltid av apparatet og trekk støpslet ut av stikkkontakten når apparatet ikke er i bruk eller under transport.
- Ikke bruk dette apparatet hvis det er skadet, viser tegn på mulig skade eller hvis det ikke virker som det skal. I disse tilfellene må støpslet trekkes ut av stikkkontakten.

KOMPONENTER (se side 2)

1. Aromaterapi skuffdeksel
2. Luftutløp & kontrollpanel
3. Hoveddel
4. Indikasjonsslys luftkvalitet
5. Føtter
6. Forfilter & HEPA-filter
7. Gitterdeksel

KONTROLLPANEL (se side 2)

8. Gitter luftutløp
9. Skål for eteriske oljer, for aromaterapi
10. Filter sjekk/reset & indikasjonsslys
11. Rengjøringsnivå & indikasjonsslys
12. Auto-modus & indikasjonsslys
13. Dvalemodus & indikasjonsslys
14. På-knapp & indikasjonsslys

OPPSETT

- Sørg for at enheten er slått av og at støpsel er dratt ut.
- Velg et fast, plant og flatt sted. Sørg for at enheten er mer enn 1 meter fra nærmeste vegg, eller møbel, så gitteret ikke er blokkert. Bærbare luftrensere er mer effektive i rom hvor alle dører og vinduer er lukket.
NB: Hvis enheten blir plassert på et lyst teppe, bør en liten matte eller rye plasseres under for å forhindre flekker. Dette er spesielt viktig i rom med forurensning fra røyking, ildsteder, eller fra brente stearinlys,
- Fjern dekslet på filtergitteret ved å ta tak i fordypningen, midt på toppen av dekslet og trekk framover.
- Fjern den runde filterpatronen fra luftrenseren, ved å trekke i tappene på toppen av filteret. Patronen består av et innpakket, ekte HEPA-filter og et innpakket forfilter.
- Fjern beskyttelsesplasten fra filtre(ne).
- Pakk forfilteret rundt HEPA-filter-patronen, og sikre med medfølgende festeanordning.

- Plasser filtre(ne) tilbake i luftrenseren, sørg for at plastikkeringen er på toppen og at tappene vender utover.
- Skift ut frontgitteret ved å plassere tappene på bunnen av gitteret i åpningen(e) på enheten. Skyv forsiktig toppen på gitteret på plass.

SETTE SAMMEN FØTTENE PÅ LUFTRENSEREN (se side 2)

Før du fortsetter, installer medfølgende føtter i bunnen av pakken. Sett inn hver fot i hullet i bunnen av luftrenseren, sørg for å stille inn føttene slik at de peker utover. Trykk inn hver fot hele veien, til du føler at de er på plass.

INDIKATOR LUFTKVALITET (se side 3)

Den innebygde VOC-sensoren overvåker rommets luftkvalitet kontinuerlig.

Indikatorlyset for luftkvaliteten, i bunnen av luftrenseren, vil belyse gulvet under den, med gjeldende nivå på luftkvaliteten i rommet.

Grønn=God
Gul=Moderat
Rød=Dårlig

BRUKSANVISNING

- Sørg for at plastikkomslaget er fjernet fra filtrene og at filtrene er byttet ut i enheten. Stikk deretter strømledningen i støpselet.
- Trykk på-/av-knappen for å skru på luftrenseren. Luftrenseren vil starte automatisk i auto-modus inntil et annet rense-nivå er valgt.
- For å stenge av, trykk på-/av-knappen en gang.
- Bruk knappen for rense-nivå for å velge en et annet rense-nivå.

STILLE RENS: Den mest stille innstillingen og optimalisert for å fange opp de minste partiklene.

VANLIG RENS: anbefalt for støv og vanlig rens hver dag.

ALLERGEN: optimaliserer allergenfangingsytelse under allergensesongen.

SPAREMODUS

Ved å trykke på knappen for sparemodus, går enheten til det laveste rensenivået, for ekstremt stille gang om natten, mens LED-lysene på kontrollpanelet blir dimmet ned til 25% og skruer alle indikasjonsslysene for luftkvalitet helt av.

AUTOMATISK RENSE-NIVÅ & INDIKATOR LUFTKVALITET

Når knappen for automatisk modus er aktivert, vil luftrenseren automatisk gå i passende rensenivå, for å redusere VOC som er oppdaget i rommet. For å velge dette moduset, trykk på auto-knappen og lyset for auto-modus vil lyse opp, for å vise at innstillingen er aktivert.

Luftrenseren er utstyrt med en VOC-sensor, som oppdager VOC-nivået i rommet, og viser luftkvaliteten. Indikatoren for luftkvalitet befinner seg i bunn av luftrenseren. VOC-sensoren overvåker luften kontinuerlig og indikatorlyset for luftkvaliteten vil lyse opp gulvet enten grønt, gult eller rødt, avhengig av VOC-nivået i rommet.

Grønn – God luftkvalitet. Lavt nivå av VOC oppdaget.

Gul – Moderat luftkvalitet. Moderat nivå av VOC oppdaget.

Rød – Dårlig luftkvalitet. Økt nivå av VOC oppdaget.

VOC er gasser som avgis fra husholdningsrengjøring, oppussing og til og med fra vanlige pyntegjenstander. Disse gassene kan være irriterende ved innånding.

NB: Ved oppstart kan enheten bruke et par minutter for kalibrering og måling av luftkvaliteten. I mens vil indikasjonsslysene for luftkvaliteten veksle mellom grønt, gult og rødt, til luftkvaliteten er fastslått. Når passende måling er fastslått, vil indikatorlyset forbli en farge.

SKIFTE UT FILTRENE (se side 3)

For å bytte begge filterne, følg trinnene under:

- Fjern HEPA-filter-  og forfilter-  patronen fra luftrenseren.

- Fjern festeanordningene som holder forfilteret og fjern forfilteret fra HEPA-filter-patronen.
- Skjær ut et nytt forfilter fra forfilteret Universal HRFA830E, ved å bruke det gamle forfilteret som mal (12.7 cm x 55.9 cm). Hvis du også skal bytte HEPA-filteret, kast det brukte HEPA-filteret, men behold festeanordningene for å bruke på det nye HEPA-filteret.
- Pakk det nye forfilteret rundt HEPA-filter-patronen, og sikre med medfølgende festeanordning.
- Sett inn igjen den monterte filterpatronen i luftrenseren. Sørg for at plastikkringene er i toppen og at tapen vender utover.

For å sikre oppgitt ytelse, bruk kun originale Honeywell reservefiltere.

Intervallene for bytte er kun ment som veiledende. Ytelsen til filtermediene avhenger av konsentrasjonen av forurensning som går gjennom systemet. Høy konsentrasjon av forurensning, som støv, flass fra kjæledyr og røyk, vil redusere ytelsen på filterne.

NB: Forfilteret og HEPA-filteret kan ikke vaskes eller støvsuges.

IKKE dykk dem ned i vann.

LYS SJEKK/ RESET FILTER	FILTER	SKIFT UT NÅR	ANTALL FILTER SOM TRENGES
Konstant lys (blinker ikke)	Honeywell forfilter  HRFA830E	Hver tredje måned	1 forfilter
Blinker hvert andre sekund.	Honeywell True HEPA-filter  HRFJ830	Hver tolvte måned	1 True HEPA-filter

SJEKK/RESET FILTER

Denne modellen luftrenser har et kontroll-lys for filter, som minner deg på når forfilteret og HEPA-filteret må byttes ut, basert på driftstiden på luftrenseren.

Når lyset for filter-reset lyser, er det på tide å skifte forfilteret.

Når lyset for filter-reset blinker hvert andre sekund, er det på tide å skifte HEPA-filteret.

LYS RESET SJEKK FILTER

Etter at du har byttet ut de passende filterne, koble til enheten igjen. Lyset for filter-reset vil fortsette å blinke til det er resatt.

Resette sjekk/reset filter-lys:

Når enheten er skrudd PÅ, trykk og hold knappen for filter-reset inne i 3 sekunder, til lyset skrus av eller slutter å blinke. Lyset vil være av til neste filter trenger og byttes ut.

NB: Framgangsmåten er lik, enten du skal resette lyset for bytte av forfilteret eller HEPA-filteret.

BRUKE SKUFF FOR AROMATERAPI

(se side 3)
Denne Designer Tower luftrenseren har en skuff for aromaterapi(eteriske oljer er ikke inkludert). Følg trinnene under for å bruke aromaterapi-funksjonen på din Designer Tower luftrenser.

Tilsett eteriske oljer i skuffen:

- Åpne dekelet til skuffen for aromaterapi.
- Legg en bomullsball eller annet absorberende materiale(ikke inkludert) i skuffen.
- Tilsett noen få dråper av den eteriske aromaoljen du liker best (ikke inkludert) på materialet.
- Når du har tilsatt eteriske oljer, sett på dekelet ved å justere den større tapen med det store sporet og trykk ned til det klikker på plass.

Aroma vil blande seg med luften som går ut i rommet fra luftrenseren, når enheten er i bruk.

NB: Bruken av duftende aromaterapi-olje kan utløse VOC til å lyse gult eller rødt, under enheten og kan få enheten til å øke hastigheten i auto-modus.

RENGJØRE SKUFF FOR AROMATERAPI

(se side 4)
Skuffen for aromaterapi kan demonteres fra enheten for lettere rengjøring.

- For å rengjøre skuffen, fjern dekelet til skuffen og kast det absorberende materialet eller bomullen.
- Skrub skuffen mot klokken (mot venstre) til den løsner, løft så ut av enheten.
- Tørk av skuffen og vask under rent springvann, til den er ren.
- Sett inn skuffen i enheten igjen ved å justere tappene og skru med klokken (mot høyre).
- Sett inn ny bomull eller annet absorberende materiale og tilsett noen få dråper med eterisk olje, dersom ønskelig, og sett på dekelet som angitt over.

RENGJØRING OG OPPBEVARING

Vi anbefaler at du rengjør luftrenseren minst en gang hver 3. måned og før lengre oppbevaring.

Bruk kun en tørr klut til å tørke av utvendige overflater på luftrenseren.

IKKE BRUK VANN, VOKSPOLSERING ELLER ANDRE KJEMISKE LØSEMIDLER.

AVHENDING

 Dette apparatet oppfyller EUs lovgivning 2012/19/EU om resirkulering etter endt levetid. Produkter merket med symbolet som illustrerer en 'overkrysset' søppeldunk på enten merkeetiketten, emballasjen eller instruksjonene, må resirkuleres og ikke kastes i husholdningsavfallet på slutten av sin levetid.

IKKE kast apparatet i husholdningsavfallet. Din lokale forhandler kan ta i mot det elektriske avfallet når du er klar til å kjøpe et nytt produkt. Kontakt alternativt lokale myndigheter for videre hjelp og råd om hvor apparatet skal leveres for resirkulering.

GARANTI

Les alle instruksjoner før du forsøker å bruke denne enheten. Ta vare på kvitteringen som bevis på kjøpet og kjøpsdato. Kvitteringen må fremlegges ved eventuelle reklamasjoner i garantiperioden. Enhver reklamasjon under garantien vil ikke være gyldig uten kvittering.

Apparatet ditt er garantert i tre år (3 år) fra kjøpsdato.

Denne garantien dekker material- eller produksjonsfeil som oppstår under normal bruk. Defekte instrumenter som oppfyller disse betingelsene vil erstattes kostnadsfritt.

Garantien dekker IKKE feil eller skader forårsaket av mishandling eller av at bruksanvisningen ikke ble fulgt. Garantien oppheves hvis instrumentet åpnes, modifiseres eller hvis det brukes sammen med andre deler eller tilbehør, eller hvis det repareres av ikke-autoriserte personer.

Tilbehør og forbruksvarer dekkes ikke av noen garanti.

For spørsmål angående støtte, gå inn på www.hot-europe.com/support eller finn kontaktinformasjon for service bakerst i denne brukerveiledningen.

Denne garantien er kun gyldig i Europa, Russland, Midtøsten og Afrika.

Gjelder kun i Storbritannia: Dette påvirker ikke dine forbrukerrettigheter.

Apparatets LOT og SN står på merkeetiketten på produktets emballasje.

KJØPSVILKÅR

Som kjøpsvilkår tar kjøperen ansvar for korrekt bruk og stell av dette produktet i samsvar med denne bruksanvisningen. Kjøperen eller brukeren må selv avgjøre når og hvor lenge dette produktet skal være i bruk.

ADVARSEL: HVIS DET OPPSTÅR PROBLEMER MED DETTE PRODUKTET, MÅ DU LESE INSTRUKSJONENE I GARANTIVILKÅRENE. IKKE FORSØK Å ÅPNE ELLER REPARERE PRODUKTET PÅ EGEN HÅND. DETTE VIL FØRE TIL AT GARANTIANSVARET OPPHØRER, OG DET KAN OGSÅ FØRE TIL PERSONSKADER OG MATERIELLE SKADER.

Dette produktet er CE-merket og er produsert i samsvar med direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU, lavspenningsdirektivet 2014/35/EU og RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Med forbehold om tekniske endringer.

HPA830WE

Type: EA1830EA

220-240 V ~ 50 Hz
29 W

TILLEGGSINFORMASJON

Luftrenseren HPA830WE kan fange opp minst 99,97% av mikroskopiske allergener ned til 0,3 mikron i et rom med opp til 21,2 m³ i løpet av 60 minutter.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy dokładnie przeczytać wszystkie wskazówki. Przechowywać instrukcję w bezpiecznym miejscu do użycia w przyszłości.

Instrukcje są również dostępne w naszej witrynie internetowej. Zapraszamy do odwiedzenia witryny www.HelenofTroy.com/emea-en/.

OSTRZEŻENIE:

- Urządzenie musi być użytkowane wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji obsługi.
- OSTRZEŻENIE: przed czyszczeniem oraz wykonaniem wszelkich prac serwisowych przez użytkownika urządzenie musi być odłączone od zasilania.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające odpowiedniej wiedzy ani doświadczenia, o ile są pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, oraz jeśli osoby te rozumieją powiązane zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą czyścić ani przeprowadzać konserwacji urządzenia bez nadzoru.
- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego musi być on wymieniony przez producenta, jego placówkę serwisową lub inne podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.
- Urządzenie wymaga regularnego czyszczenia. W tym celu należy skorzystać z instrukcji CZYSZCZENIA.
- Nie należy narażać oczyszczacza powietrza na działanie deszczu, ani umieszczać go w pobliżu wody, w łazience, w pralni lub w innym wilgotnym pomieszczeniu.
- Oczyszczacz powietrza musi być ustawiony w pozycji pionowej.
- Nie dopuszczać do sytuacji, w której ciała obce mogłyby wpaść do osłon wlotowych lub wylotowych, gdyż może to spowodować porażenie elektryczne lub uszkodzenie oczyszczacza powietrza.
- Całkowicie rozwinąć przewód zasilania. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować przegrzanie i zagrożenie pożarowe.
- Nie ciągnąć za przewód zasilania w celu odłączenia jego wtyczki. Nie dotykać przewodu zasilania mokrymi rękami. Nie wyjmować wtyczki przewodu zasilania z gniazda zasilającego podczas pracy urządzenia.
- Nie używać akcesoriów, części zapasowych ani komponentów dostarczanych przez innych producentów, które nie są przeznaczone do stosowania z tym urządzeniem.
- Nieużywane lub przenoszone urządzenie należy zawsze wyłączyć i wyjąć wtyk przewodu zasilania z gniazodka zasilającego.
- Nie wolno używać urządzenia, które jest uszkodzone lub wykazuje jakiegokolwiek objawy uszkodzenia bądź nie działa prawidłowo. Odłączyć wtyczkę przewodu zasilania od gniazodka zasilającego.

ELEMENTY (patrz strona 2)

1. Pokrywa tacy do aromaterapii
2. Wylot powietrza i panel sterowania
3. Korpus główny
4. Lampka kontrolna jakości powietrza
5. Nogi
6. Filtr wstępny i filtr HEPA
7. Pokrywa kratki

PANEL STEROWANIA (patrz strona 2)

8. Kratka wylotu powietrza
9. Taca na olejki eteryczne do aromaterapii
10. Kontrola/resetowanie filtra i lampka kontrolna
11. Poziom czyszczenia i lampka kontrolna
12. Tryb automatyczny i lampka kontrolna
13. Tryb uśpienia i lampka kontrolna
14. Przycisk i lampka kontrolna zasilania

KONFIGURACJA

- Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania.
- Wybrać stabilne, równe i płaskie miejsce. Upewnić się, że urządzenie znajduje się w odległości większej niż 1 metr od najbliższej ściany lub mebli, aby kratka nie była zablokowana. Przenośne oczyszczacze powietrza są bardziej skuteczne w pomieszczeniach, gdzie wszystkie drzwi i okna są zamknięte.
- UWAGA: jeżeli urządzenie ma być ustawione na kolorowym dywanie, należy umieścić pod nim niewielką matę lub chodnik, aby uniknąć możliwości trwałego zaplamienia. Jest to szczególnie ważne w domach, w których występuje zanieczyszczenie spowodowane przez palenie, kominki lub świece.**
- Należy zdjąć osłonę kratki filtra, chwytając wgłębienie w górnej środkowej części osłony kratki i pociągając do przodu.
- Wyjąć okrągły wkład filtra z oczyszczacza powietrza, pociągając za wypustkę na górze filtra. Ten wkład zawiera owinięty filtr True HEPA i owinięty filtr wstępny.
- Zdjąć ochronną folię owiniętą dookoła filtra(-ów).
- Owinąć filtr wstępny wokół wkładu filtra True HEPA i zamocować go elementami mocującymi dostarczonymi w zestawie.

- Umieścić filtr(-y) z powrotem w obudowie oczyszczacza powietrza, upewniając się, że plastikowy pierścień znajduje się u góry, a wypustka na zewnątrz.
- Wymienić przednią osłonę umieszczając wypustki w dolnej części osłony w szczelinach w urządzeniu. Delikatnie docisnąć górną część kratki, aż zostanie zamocowana.

MONTAŻ NÓŻEK DO OCZYSZCZACZA POWIETRZA (patrz strona 2)

Przed kontynuowaniem należy zainstalować nóżki znajdujące się w dolnej części opakowania. Włożyć wszystkie nogi do otworu w dolnej części oczyszczacza powietrza, upewniając się, że każda z nóg jest ustawiona tak, aby była skierowana na zewnątrz. Włożyć wszystkie nogi do końca, aż do odczucia, że są zamocowane na miejscu.

WSKAŹNIK JAKOŚCI POWIETRZA

(patrz strona 3)

Wbudowany czujnik LZO stale monitoruje jakość powietrza w pomieszczeniu.

Wskaźnik jakości powietrza na spodzie oczyszczacza powietrza podświetla podłogę poniżej, wskazując aktualny poziom jakości powietrza w pomieszczeniu:

zielony = dobra;
żółty = średnia;
czerwony = niska.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Upewnić się, że plastikowa folia została usunięta z filtrów, a filtry zostały ponownie umieszczone w urządzeniu. Następnie włożyć wtyczkę przewodu zasilania do odpowiedniego ściennego gniazdka elektrycznego.
- Nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć oczyszczacz powietrza. Oczyszczacz powietrza uruchomi się automatycznie w trybie automatycznym do czasu wybrania innego poziomu czyszczenia.
- Aby wyłączyć, nacisnąć przycisk zasilania jeden raz.
- Użyć przycisku poziomu czyszczenia, aby wybrać inny poziom czyszczenia.

QUIET CLEAN (Ciche oczyszczanie): ustawienie najcichsze i zoptymalizowane pod kątem wychwytywania najmniejszych cząstek.

GENERAL CLEAN (Oczyszczanie ogólne):

ustawienie zalecane do kurzu i ogólnego, codziennego oczyszczania powietrza.

ALLERGEN (Usuwanie alergenów): optymalizuje wydajność usuwania alergenów w sezonie wiosennym.

TRYB UŚPIENIA

Naciśnięcie przycisku trybu uśpienia ustawia urządzenie na najniższy poziom czyszczenia, zapewniając wyjątkowo cichą pracę w nocy, jednocześnie ściemniając diody LED panelu sterowania do 25% i całkowicie wyłączając lampkę wskaźnika jakości powietrza.

TRYB CZYSZCZENIA AUTOMATYCZNEGO I WSKAŹNIK JAKOŚCI POWIETRZA

Po naciśnięciu przycisku trybu automatycznego oczyszczacz powietrza będzie automatycznie działał na odpowiednim poziomie czyszczenia, aby zredukować ilość LZO wykrywanych w pomieszczeniu. Aby wybrać ten tryb, należy nacisnąć przycisk „Auto” – lampka trybu automatycznego zaświeci się, wskazując, że ustawienie zostało aktywowane.

Ten oczyszczacz powietrza jest wyposażony w czujnik LZO, który wykrywa poziom LZO w pomieszczeniu i zapewnia wskazanie wizualne jakości powietrza. Wskaźnik jakości powietrza znajduje się w dolnej części oczyszczacza powietrza. Czujnik LZO stale monitoruje powietrze, a wskaźnik jakości powietrza podświetla podłogę na zielono, żółto lub czerwono w zależności od poziomu LZO wykrytych w pomieszczeniu.

Zielony – dobra jakość powietrza. Wykryto niski poziom LZO.

Żółty – średnia jakość powietrza. Wykryto średni poziom LZO.

Czerwony – niska jakość powietrza. Wykryto wysoki poziom LZO.

LZO to gazy, które są emitowane z niektórych domowych środków czystości, podczas wykonywania prac, a nawet użycia typowych produktów do dekoracji wnętrz. Wdychanie tych gazów może działać drażniaco.

UWAGA: po uruchomieniu, kalibracja urządzenia i pomiar jakości powietrza może zająć kilka minut. W tym czasie, wskaźnik jakości powietrza będzie migał na zielono, żółto i czerwono, aż do określenia jakości powietrza. Po ustaleniu odpowiedniego odczytu wskaźnik będzie świecił się w pojedynczym kolorze.

WYMIANA FILTRÓW (patrz strona 3)

Aby wymienić którykolwiek z filtrów, należy wykonać czynności opisane poniżej.

- Wyjąć filtr True HEPA  wkład filtra wstępnego  z oczyszczacza powietrza.
- Wyjąć elementy mocujące filtr wstępny i wyjąć filtr wstępny z wkładu filtra True HEPA.
- Wyjąć nowy filtr wstępny z uniwersalnego filtra wstępnego HRFA830E, używając starego filtra jako szablonu (12,7 cm x 55,9 cm). Jeśli wymieniany jest również filtr True HEPA, należy wyrzucić zużyty filtr True HEPA, ale zachować elementy mocujące filtra wstępnego do użycia z nowym filtrem True HEPA.
- Owinąć nowy filtr wstępny wokół wkładu filtra True HEPA i zamocować go elementami mocującymi dostarczonymi w zestawie.
- Ponownie włożyć zmontowany wkład filtra do oczyszczacza powietrza. Upewnić się, że plastikowy pierścień znajduje się na górze, a wypustka na zewnątrz.

Aby zapewnić określoną wydajność produktu, należy używać wyłącznie oryginalnych filtrów zamiennych firmy Honeywell.

Podane terminy wymiany mają jedynie charakter orientacyjny. Wydajność substancji filtra zależy od stężenia zanieczyszczeń w powietrzu filtrowanym przez urządzenie. Wysokie stężenia zanieczyszczeń, takich jak kurz, sierść zwierząt i dym, zmniejszają użyteczną wydajność filtrów.

UWAGA: filtry wstępne i filtry True HEPA nie nadają się do mycia i nie powinny być odkurzane.

NIE wolno zanurzać ich w wodzie.

LAMPKA KONTROLI/ RESETOWANIE FILTRA	FILTR	TERMIN WYMIANY	LICZBA POTRZEBNYCH FILTRÓW
Światło ciągłe (nie migające)	Filtr wstępny Honeywell  HRFA830E	Co 3 miesiące	1 filtr wstępny
Miga co 2 sekundy	Filtr True HEPA firmy Honeywell  HRFJ830	Co 12 miesięcy	1 filtr True HEPA

KONTROLA/RESETOWANIE FILTRA

Ten model oczyszczacza powietrza jest wyposażony w lampkę kontrolną filtra, która przypomina o konieczności wymiany filtra wstępnego i filtra True HEPA w zależności od liczby godzin użytkowania oczyszczacza powietrza.

Kiedy zaświeci się lampka resetowania filtra, należy wymienić filtr wstępny.

Kiedy lampka kontrolna resetowania filtra miga co 2 sekundy, należy wymienić filtr True HEPA.

LAMPKA KONTROLNA RESETOWANIA FILTRA

Po wymianie odpowiednich filtrów ponownie podłączyć urządzenie do zasilania. Lampka kontrolna resetowania filtra pozostanie włączona lub będzie migać do momentu zresetowania.

Resetowanie lampki kontroli/resetowania filtra

Gdy urządzenie jest włączone, nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania filtra przez 3 sekundy, aż lampka zgaśnie lub przestanie migać. Lampka pozostanie wyłączona do czasu, kiedy konieczne będzie przeprowadzenie następnej wymiany filtra.

UWAGA: ta procedura jest taka sama, niezależnie od tego, czy resetowana jest lampka wymiany filtra wstępnego, czy filtra True HEPA.

UŻYCIE TACY DO AROMATERAPII

(patrz strona 3)

Oczyszczacz powietrza Designer Tower jest wyposażony w tacę do aromaterapii (olejki eteryczne nie są dostarczane w zestawie). Należy wykonać

poniższe czynności, aby użyć funkcji aromaterapii w oczyszczaczu powietrza Designer Tower.

Dodawanie olejku eterycznego do tacy do aromaterapii

- Otworzyć pokrywę tacy do aromaterapii.
- Umieścić na tacy wacik lub inny materiał pochłaniający (nie jest dostarczany w zestawie).
- Umieścić na tym materiale kilka kropli ulubionych olejków eterycznych (nie są dostarczane w zestawie).
- Po dodaniu olejków eterycznych należy założyć osłonę, dopasowując większą wypustkę do dużej szczeliny, a następnie dociskając, aż zaskoczy na miejsce.

Gdy urządzenie zostanie włączone, do pomieszczenia będzie wprowadzone z powrotem czystsze powietrze.

UWAGA: stosowanie zapachowego olejku aromaterapeutycznego może spowodować zaświecenie się lampki kontrolnej LZO pod urządzeniem na żółto lub czerwono i spowodować, że urządzenie będzie pracować z większą prędkością w trybie AUTO.

CZYSZCZENIE TACY DO AROMATERAPII (patrz strona 4)

Tacę do aromaterapii można wyjąć z urządzenia, aby ułatwić czyszczenie.

- Aby wyczyścić tacę do aromaterapii, należy zdjąć pokrywę tacy do aromaterapii i wyrzucić materiały pochłaniające lub wacik.
- Przekręcić tacę z olejkami eterycznymi w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (w lewo), aż zostanie poluzowana, a następnie wyjąć ją z urządzenia.
- Wytrzeć tacę i umyć ją pod czystą wodą z kranu, aż będzie czysta.
- Włożyć czystą tacę z olejkami eterycznymi i umieścić ją w urządzeniu, dopasowując wypustki i przekracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara (w prawo).
- Dodać nowy wacik lub inny materiał wchłaniający i ewentualnie kilka kropli olejków eterycznych, a następnie ponownie założyć pokrywę zgodnie z powyższymi wskazówkami.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

Zalecamy czyszczenie oczyszczacza powietrza co najmniej co 3 miesiące i przed dłuższym przechowywaniem.

Do czyszczenia zewnętrznych powierzchni oczyszczacza powietrza używać wyłącznie suchej ściereczki.

NIE UŻYWAĆ WODY, ŚRODKA NABŁYSZCZAJĄCEGO ANI ŻADNEGO ROZTWORU CHEMICZNEGO.

POZBYWANIE SIĘ URZĄDZENIA

 To urządzenie jest zgodne z przepisami UE 2012/19/WE dotyczącymi recyklingu po zakończeniu okresu eksploatacji. Produkty opatrzone symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci, znajdującym się na tabliczce znamionowej, opakowaniu lub w instrukcji, nie mogą być wyrzucane razem z domowymi odpadkami, gdy upłynie ich czas przydatności użytkowej.

NIE WOLNO wyrzucać urządzenia do kosza na normalne odpady domowe. Lokalny sprzedawca urządzenia może prowadzić program odbioru zużytych urządzeń w chwili zakupu nowych produktów. Można również skontaktować się z organami lokalnymi, aby uzyskać pomoc i porady w zakresie przekazania urządzenia do utylizacji.

GWARANCJA

Przed rozpoczęciem użytkowania niniejszego urządzenia należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami. Zachować paragon z datą jako dowód zakupu. W przypadku roszczeń gwarancyjnych należy przedstawić dowód zakupu. Reklamacje bez dowodu zakupu nie będą przyjmowane.

Producent udziela gwarancji na okres trzech (3) lat od daty zakupu.

Gwarancja obejmuje wady materiału i robocizny ujawnione podczas normalnego użytkowania; wadliwe urządzenia spełniające powyższe kryteria zostaną wymienione bezpłatnie.

Gwarancja NIE obejmuje wad ani szkód wynikłych z nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Gwarancja traci ważność w przypadku otwarcia urządzenia, dokonywania nieuprawnionych manipulacji lub używania urządzenia z innymi częściami bądź akcesoriami, a także w przypadku wykonywania napraw przez osoby nieuprawnione.

Akcesoria i materiały eksploatacyjne nie są objęte żadną gwarancją.

Pomoc techniczną można uzyskać odwiedzając witrynę www.HelenofTroy.com/emea-en/support/ lub korzystając z informacji o punktach serwisowych, zamieszczonych na końcu tej instrukcji obsługi.

Niniejsza gwarancja znajduje zastosowanie wyłącznie w odniesieniu do Europy, Rosji, Bliskiego Wschodu i Afryki.

Wyłącznie Wielka Brytania: gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.

Numery LOT i SN urządzenia są wydrukowane na etykiecie znamionowej na opakowaniu produktu.

WARUNEK KUPNA

Jako warunek kupna nabywca bierze na siebie odpowiedzialność za prawidłowe użytkowanie i konserwację niniejszego produktu, zgodnie z niniejszą instrukcją użytkowania. Nabywca lub użytkownik muszą samodzielnie podejmować decyzję o tym, kiedy i jak długo ma być użytkowany niniejszy produkt.

OSTRZEŻENIE: W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA PROBLEMÓW Z NINIEJSZYM URZĄDZENIEM NALEŻY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE ZE WSKAZÓWKAMI ZAMIESZCZONYMI W WARUNKACH GWARANCJI. NIE WOLNO SAMODZIELNIE OTWIERAĆ ANI NAPRAWIAĆ URZĄDZENIA, GDYŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ UTRATĘ GWARANCJI ORAZ STAĆ SIĘ PRZYCZYNĄ OBRAŹEN CIAŁA I SZKÓD MATERIALNYCH.

Ten produkt oznaczony jest symbolem CE i został wytworzony zgodnie z dyrektywą dotyczącą kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE, dyrektywą niskonapięciową 2014/35/UE oraz dyrektywą RoHS 2011/65/UE.

Zastrzega się prawo do wprowadzania zmian technicznych.

HPA830WE

Typ: EAI830EA

220-240 V ~ 50 Hz
29 W

INFORMACJE DODATKOWE

W pomieszczeniu o kubaturze 21,2 m³ oczyszczacz powietrza HPA830WE zapewni prefiltrowanie co najmniej 99,97% mikroskopijnych alergenów o rozmiarach zaledwie 0,3 mikrona w czasie 60 minut.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ Прочтите все инструкции перед началом работы с прибором. Храните настоящее руководство в надежном месте для обращения к нему в будущем.

Эти инструкции доступны также на нашем веб-сайте. Посетите наш сайт: www.HelenofTroy.com/emea-en/.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Работа с прибором должна осуществляться только в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве пользователя.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед очисткой или любым обслуживанием со стороны пользователя устройство следует отсоединить от источника питания.
- Данный прибор может использоваться детьми, достигшими 8-летнего возраста и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, или же не имеющими опыта и необходимых знаний, только под присмотром, или после объяснений по безопасному использованию прибора, и только в том случае, если они понимают опасности, связанные с его применением.
- Дети не должны играть с прибором.
- Очистка и обслуживание не должны проводиться детьми без присмотра взрослых.
- Если шнур питания поврежден, то он должен быть заменен изготовителем, его сервисной службой или соответствующим квалифицированным персоналом во избежание поражения электрическим током.
- Данный прибор нуждается в регулярной очистке. См. прилагаемые инструкции по ОЧИСТКЕ.
- Не допускается использование очистителя воздуха под дождем, около воды, в ванной комнате, прачечной или другом влажном помещении.
- Очиститель воздуха должен эксплуатироваться в вертикальном положении.
- Не допускается попадание инородных предметов в воздухозаборные или вытяжные воздухораспределительные решетки, поскольку это может привести к поражению электрическим током или повреждению очистителя воздуха.
- Высвободите сетевой шнур на всю длину. Невыполнение данного требования может привести к перегреву прибора и угрозе возникновения пожара.
- При отсоединении прибора от розетки запрещается тянуть за сетевой шнур. Запрещается прикасаться к сетевому шнуру мокрыми руками. Запрещается вытаскивать вилку из розетки во время использования прибора.
- Запрещается использовать дополнительные принадлежности, запасные части или компоненты, поставленные другими производителями, а также те, которые не предназначены для использования с данным устройством.
- При транспортировке и в случаях, когда устройство не используется, всегда отключайте его и отсоединяйте от сети.
- Запрещается использование этого прибора в случае его повреждения или появления каких-либо признаков возможной неисправности, а также, если он не функционирует должным образом. Извлекайте вилку шнура питания из розетки.

КОМПОНЕНТЫ (См. стр. 2)

1. Крышка лотка для ароматерапии
2. Воздуховыпускное отверстие и панель управления
3. Главный корпус
4. Световой индикатор качества воздуха
5. Ножки
6. Фильтр предварительной очистки и фильтр HEPA
7. Крышка-решетка

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ (См. стр. 2)

8. Решетка воздуховыпускного отверстия
9. Лоток для ароматерапии с использованием эфирных масел
10. Проверка/Сброс фильтра и световой индикатор
11. Уровень очистки и световой индикатор
12. Автоматический режим и световой индикатор
13. Режим сна и световой индикатор
14. Кнопка включения и световой индикатор

НАСТРОЙКА

- Убедитесь, что прибор выключен, а вилка сетевого шнура вынута из розетки.
- Выберите твердую, ровную и плоскую поверхность. Убедитесь, что прибор находится на расстоянии более 1 метра от ближайшей стены или предмета мебели, чтобы ничто не могло заблокировать решетку прибора. Портативные очистители воздуха работают более эффективно в помещениях, где закрыты все двери и окна.
ПРИМЕЧАНИЕ: Если прибор устанавливается на ковер светлых оттенков, под прибором нужно постелить небольшой коврик или положить подложку, чтобы предотвратить образование пятен. Это особенно необходимо в домах где курят, топят камин или жгут свечи.
- Снимите крышку-решетку фильтра, взявшись за углубление сверху в центре крышки решетки и потянув вперед.
- Извлеките круглый фильтрующий картридж из очистителя воздуха, потянув за язычок в верхней части фильтра. В данном картридже содержится фильтр True HEPA в упаковке и фильтр предварительной очистки в упаковке.
- Снимите защитную пластиковую упаковку с фильтра (-ов).
- Наденьте фильтр предварительной очистки на фильтрующий картридж True HEPA и закрепите его прилагаемыми крепежными элементами.

- Установите фильтр (-ы) назад в корпус очистителя воздуха, следя за тем, чтобы пластиковое кольцо было в верхней части, а язычок был направлен наружу.
- Установите переднюю решетку на место, вставив язычки на нижней части решетки в пазы прибора. Аккуратно надавливайте на верхнюю часть решетки, пока она не зафиксируется.

УСТАНОВКА НОЖЕК НА ОЧИСТИТЕЛЬ ВОЗДУХА (См. стр. 2)

Прежде чем начать эксплуатацию прибора установите ножки, находящиеся в нижней части упаковки. Вставьте каждую ножку в отверстие на дне очистителя воздуха, следя за установкой ножки таким образом, чтобы она была направлена наружу. Вставьте каждую ножку до упора.

ИНДИКАТОР КАЧЕСТВА ВОЗДУХА (см. стр. 3)

Встроенный датчик ЛЮС постоянно отслеживает качество воздуха в помещении.

Световой индикатор качества воздуха, расположенный в нижней части очистителя воздуха, будет подсвечивать пол под ним цветом, соответствующим текущему уровню качества воздуха в помещении:

Зеленый=Хороший
Желтый=Удовлетворительный
Красный=Плохой

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Убедитесь, что пластиковая упаковка была удалена с фильтров, а фильтры заменены в приборе. Затем вставьте сетевой шнур в рабочую сетевую розетку.
- Щелкните кнопку включения питания для включения очистителя воздуха. Очиститель воздуха будет запущен автоматически в автоматическом режиме, пока не будет выбран другой уровень очистки.
- Для отключения щелкните по кнопке включения еще раз.
- Для выбора другого уровня очистки используйте кнопку уровня очистки.

БЕСШУМНАЯ ОЧИСТКА: самая тихая настройка, оптимизированная для улавливания мельчайших частиц.

ОБЩАЯ ОЧИСТКА: рекомендовано для очистки от пыли и общей повседневной очистки воздуха.

ПРОТИВОАЛЛЕРГЕННАЯ ОЧИСТКА: оптимизирует эффективность удаления аллергенов в высокоаллергенный сезон.

РЕЖИМ СНА

Нажатие кнопки Режим сна переводит прибор на самый низкий уровень очистки для очень тихой работы в ночное время, понижая яркость светодиодов панели управления до 25 % и полностью отключая световой индикатор качества воздуха.

РЕЖИМ АВТОМАТИЧЕСКОЙ ОЧИСТКИ И ИНДИКАТОР КАЧЕСТВА ВОЗДУХА

Если активирована Кнопка автоматического режима, очиститель воздуха автоматически будет работать на соответствующем уровне очистки для сокращения ЛОС, которые обнаружены в помещении. Для выбора данного режима щелкните по кнопке Автоматический режим – загорится световой индикатор, обозначающий активацию настройки.

Данный очиститель воздуха оснащен датчиком ЛОС, который определяет уровень ЛОС в помещении и передает данные для визуального отображения качества воздуха. Индикатор качества воздуха расположен в нижней части очистителя воздуха. Датчик ЛОС постоянно отслеживает качество воздуха, а световой индикатор качества воздуха подсвечивает пол зеленым, желтым или красным цветом в зависимости от уровня ЛОС, обнаруженных в комнате:

- Зеленый** – Хорошее качество воздуха. Низкий уровень обнаруженных ЛОС.
- Желтый** – Умеренное качество воздуха. Умеренный уровень обнаруженных ЛОС.
- Красный** – Плохое качество воздуха. Повышенный уровень обнаруженных ЛОС.

ЛОС – это газы, выбросы которых происходят при определенных видах уборки в домах, при модернизации домов и даже от традиционных предметов декора. При вдыхании данные газы могут оказывать раздражающее действие.

ПРИМЕЧАНИЕ: При запуске прибору может потребоваться несколько минут для калибровки и измерения качества воздуха. За это время индикатор качества воздуха будет мигать зеленым, желтым или красным цветом, пока не будет определено качество воздуха. Когда соответствующие показания будут зафиксированы, индикатор будет гореть не мигая.

ФИЛЬТРЫ ДЛЯ ЗАМЕНЫ (см. стр. 3)

Для замены одного из фильтров выполните приведенные ниже действия:

- Извлеките фильтр True HEPA  и картридж фильтра предварительной фильтрации  из очистителя воздуха.
- Удалите крепежные элементы, удерживающие фильтр предварительной фильтрации и извлеките фильтр из фильтрующего картриджа True HEPA.
- Отрежьте новую полоску фильтра предварительной фильтрации от универсального фильтра предварительной фильтрации HRF830E, используя старый фильтр в качестве шаблона (12,7 см x 55,9 см). При одновременной замене фильтра True HEPA утилизируйте использованный фильтр True HEPA, однако сохраните крепежные элементы фильтра предварительной фильтрации для использования на новом фильтре True HEPA.
- Оберните новый фильтр предварительной фильтрации вокруг фильтрующего картриджа True HEPA и закрепите его прилагаемыми крепежными элементами.
- Снова вставьте собранный фильтрующий картридж в очиститель воздуха. Убедитесь, что пластиковое кольцо находится в верхней части язычком наружу.

Для обеспечения заявленной эффективности изделия используйте только оригинальные сменные фильтры Honeywell.

Данные интервалы замены приведены исключительно в рекомендательных целях. Эффективность работы любой фильтрующей среды зависит от концентрации загрязняющих веществ, проходящих через систему. Высокие концентрации загрязняющих веществ, таких как пыль, аллергены, содержащиеся в коже домашних животных, а также дым сокращают эффективность фильтров.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не допускается промывание фильтра предварительной фильтрации и фильтров True HEPA, а также их обработка под вакуумом.

НЕ допускается их погружение в воду.

СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР ПРОВЕРКИ/СБРОСА ФИЛЬТРА	ФИЛЬТР	СРОК ЗАМЕНЫ	КОЛИЧЕСТВО НЕОБХОДИМЫХ ФИЛЬТРОВ
Постоянно горит (не мигая)	Фильтр предварительной фильтрации Honeywell  HRF830E	Каждые 3 месяца	1 фильтр предварительной фильтрации
Мигает с интервалом 2 секунды	Фильтр Honeywell True HEPA  HRFJ830	Каждые 12 месяцев	Фильтр 1 True HEPA

ПРОВЕРКА / СБРОС ФИЛЬТРА

Данная модель очистителя воздуха имеет световой индикатор проверки фильтра, чтобы напомнить вам, когда придет время замены фильтра предварительной фильтрации и фильтра True HEPA исходя из часов использования очистителя воздуха.

Когда загорается световой индикатор сброса фильтра, пришло время заменить фильтр.

Когда световой индикатор сброса фильтра мигает с интервалом 2 секунды, пришло время заменить фильтр True HEPA.

СБРОС ИНДИКАТОРА ПРОВЕРКИ ФИЛЬТРА

После замены соответствующих фильтров снова подключите прибор к сети. Индикатор сброса фильтра будет гореть или мигать, пока не будет сброшен.

Для сброса светового индикатора проверки/сброса фильтра:

При нахождении прибора во включенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку сброса фильтра в течение 3 секунд, пока световой индикатор не отключится и не перестанет мигать. Индикатор останется отключенным, пока не наступит время замены следующего фильтра.

ПРИМЕЧАНИЕ: Данная процедура аналогична для сброса фильтра предварительной фильтрации или фильтра True HEPA.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЛОТКА ДЛЯ АРОМАТЕРАПИИ (см. стр. 3)

Данный очиститель воздуха Designer Tower оснащен лотком для ароматерапии (эфирные масла не входят в комплект поставки). Выполните следующие действия, чтобы

воспользоваться функцией ароматерапии вашего очистителя воздуха Designer Tower.

Добавьте эфирное масло в лоток для ароматерапии:

- Откройте крышку лотка для ароматерапии.
- Положите в лоток ватный шарик или другой хорошо впитывающий материал (не входит в комплект поставки).
- Добавьте несколько капель ваших любимых ароматических эфирных масел (не входят в комплект поставки).
- После добавления эфирных масел замените крышку, совместив более крупный из язычков с крупным пазом, а затем надавив на нее, пока она не защелкнется на месте.

Аромат эфирного масла будет смешиваться с очищенным воздухом, поступающим из очистителя в помещение, пока прибор будет работать.

ПРИМЕЧАНИЕ: При использовании ароматизированного масла для ароматерапии датчик ЛОС может гореть желтым или красным цветом под прибором и перевести прибор на большую скорость работы в автоматическом режиме.

ОЧИСТКА ЛОТКА ДЛЯ АРОМАТЕРАПИИ (см. стр. 4)

Для упрощения процедуры очистки лотка для ароматерапии может быть извлечен из агрегата.

- Для очистки лотка для ароматерапии снимите крышку лотка для ароматерапии и утилизируйте впитывающий материал или ватный шарик.
- Поворачивайте лоток для эфирных масел против часовой стрелки (влево), пока он не ослабнет, после чего извлеките его из прибора.
- Протрите лоток и промойте под чистой водой из-под крана, пока он не будет чистым.
- Вставьте чистый лоток для эфирных масел и установите его назад в прибор, совместив язычки и повернув его по часовой стрелке (вправо).
- Добавьте новый ватный шарик или другой впитывающий материал и несколько капель эфирных масел, при желании, и установите крышку, как показано выше.

ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

Мы рекомендуем, чтобы Вы чистили очиститель воздуха, по крайней мере, раз в 3 месяца и перед помещением на длительное хранение.

Используйте только сухую ткань для вытирания внешних поверхностей очистителя воздуха.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВОДУ, ВОСК, ПОЛИРОЛЬ ИЛИ ЛЮБОЙ ХИМИЧЕСКИЙ РАСТВОР.

УТИЛИЗАЦИЯ



Настоящий прибор соответствует требованиям директивы ЕС 2012/19/EU в отношении утилизации оборудования по истечении срока его эксплуатации. Изделия, имеющие на паспортной табличке, упаковочной коробке или в инструкциях маркировку в виде зачеркнутого мусорного контейнера на колесах, должны по истечении срока их службы утилизироваться отдельно от бытовых отходов.

НЕ УТИЛИЗИРУЙТЕ прибор вместе с обычными бытовыми отходами. Ваш местный дистрибьютор может иметь программу утилизации старого оборудования и принять прибор обратно при покупке нового изделия. Вы также можете обратиться в местную администрацию, чтобы узнать, как утилизировать Ваш прибор.

ГАРАНТИЯ

Перед тем, как начать использовать данный прибор внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями. Сохраните, пожалуйста, чек как доказательство факта и даты покупки. Чек необходимо предъявить при выставлении претензии в течение соответствующего гарантийного периода. Любая претензия по гарантии не будет действительна без доказательства факта покупки.

Ваш прибор имеет гарантию в течение трех лет (3 лет) с момента покупки.

Данная гарантия покрывает дефекты материалов и работ, которые имеют место при стандартном использовании. Неисправные изделия, соответствующие данным критериям, будут заменены бесплатно.

Данная гарантия НЕ распространяется на дефекты или повреждения, наступившие вследствие неправильного обращения или несоблюдения инструкций пользователя. Гарантия становится недействительной, если прибор самостоятельно вскрыт, отремонтирован или использовался с другими деталями или принадлежностями, или если ремонт проводился лицами, не имеющими соответствующих полномочий.

Гарантия не распространяется на принадлежности и расходные материалы.

При необходимости оказания технической поддержки посетите www.HelenofTroy.com/emea-en/support/ или найдите контактную информацию о сервисе в конце руководства пользователя.

Данная гарантия распространяется только на Европу, Россию, Средний Восток и Африку.

Только для Великобритании: Это не влияет на ваши права потребителя, гарантированные государством.

Номер партии и серийный номер вашего прибора указаны на паспортной табличке на упаковке изделия.

УСЛОВИЕ ПОКУПКИ

Как условие покупки покупатель берет на себя ответственность за правильную эксплуатацию этого изделия и уход за ним в соответствии с настоящими инструкциями для пользователя. Покупатель или пользователь должен самостоятельно решить, когда и как долго это изделие будет эксплуатироваться.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЕСЛИ ВОЗНИКНУТ ПРОБЛЕМЫ С ЭТИМ ИЗДЕЛИЕМ, ПОЖАЛУЙСТА, СОБЛЮДАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ, ПРИВЕДЕННЫЕ В УСЛОВИЯХ НА ГАРАНТИЮ. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ВСКРЫТЬ ИЛИ ОТРЕМОНТИРОВАТЬ ИЗДЕЛИЕ, ПОСКОЛЬКУ ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ И СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ТРАВМИРОВАНИЯ ЛЮДЕЙ И ПОВРЕЖДЕНИЯ СОБСТВЕННОСТИ.

Настоящее изделие имеет маркировку CE и изготовлено в соответствии с Директивой ЕС по электромагнитной совместимости оборудования 2014/30/EU, Директивой ЕС по низковольтному оборудованию 2014/35/EU и Директивой RoHS (Restriction of Hazardous Substances – правила ограничения содержания вредных веществ) 2011/65/EU.

Сохраняется право на внесение технических изменений

HRA830WE

Тип: EA1830EA

220-240 В ~ 50 Гц

29 Вт

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

В помещении объемом до 212 м³ очиститель воздуха HRA830WE может отфильтровать, по меньшей мере, 99,97 % микроскопических аллергенов размером 0,3 микрон в течение 60 минут.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

⚠ Läs igenom alla anvisningar innan du börjar använda apparaten. Förvara handboken på en säker plats för framtida referenser.

Dessa instruktioner finns även på vår webbplats. Vänligen gå till www.HelenofTroy.com/emea-en/.

VARNING:

- Apparaten får endast hanteras så som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- VARNING: VARNING: Apparaten måste kopplas bort från elnätet innan den rengörs eller annat underhåll utförs på den.
- Denna apparat kan användas av barn från åtta års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskaper om användningen sker under övervakning eller om de har blivit visade hur apparaten används på säkert sätt och förstår de förbundna riskerna.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller en på motsvarande sätt kvalificerad person för att undvika fara.
- Apparaten kräver regelbunden rengöring. Följ RENGÖRINGSANVISNINGARNA.
- Utsätt inte renaren för regn och använd den inte nära vatten, i badrum, tvättstuga och andra fuktiga platser.
- Luftrenaren måste stå upprätt när den körs.
- Tillåt inte att föremål kommer in i luftrenaren genom inlopps- och utloppsgallren då det kan leda till elstötar och skador på apparaten.
- Linda av elkabeln helt. Om inte så sker kan den överhettas och risk för eldsvåda uppstå.
- Dra inte i sladden för att få ut strömkontakten. Vidrör inte strömsladden med våta händer. Dra inte ur strömkontakten ur eluttaget när apparaten körs.
- Använd inte tillbehör, reservdelar eller komponenter från andra tillverkare och som inte är konstruerade för att användas med denna apparat.
- Stäng alltid av apparaten och dra ur strömkontakten ur eluttaget när apparaten inte används och när den flyttas.
- Använd inte apparaten om den är skadad, uppvisar tecken på eventuella skador eller inte fungerar som den ska. Dra då ut elkontakten ur uttaget.

KOMPONENTER (se sida 2)

- 1. Lock till aromaterapibricka
- 2. Luftutlopp och kontrollpanel
- 3. Stomme
- 4. Indikatorlampa för luftkvalitet
- 5. Ben
- 6. Förfilter och HEPA-filtrer
- 7. Gallerskydd

KONTROLLPANEL (se sida 2)

- 8. Luftutloppsgaller
- 9. Bricka för essensoljor för aromaterapi
- 10. Filterkontroll/återställning och indikatorlampa
- 11. Rengöringsnivå och indikatorlampa
- 12. Autoläge och indikatorlampa
- 13. Viloläge och indikatorlampa
- 14. På-/av-knapp och indikatorlampa

INSTÄLLNING

- Säkerställ att apparaten är avstängd och bortkopplad från strömmen.
- Välj ett stadigt, vågrätt och plant underlag. Säkerställ att apparaten befinner sig minst en meter från närmaste vägg eller möbel så att gallret inte blockeras. Portabla luftrenare är effektivast i rum där alla dörrar och fönster är stängda.
OBS: Lägg en liten matta under apparaten om den ställs på en ljus matta för att undvika fläckar som inte går bort. Detta är extra viktigt i hem som förorenats av rökning, eldstäder eller levande ljus.
- Ta bort filtergallrets skydd genom att fatta tag i fördjupningen i mitten upptill på gallerskyddet, och dra skyddet framåt.
- Ta bort den runda filterpatronen från luftrenaren genom att dra i fliken upptill på filtret. Denna patron innehåller ett lindat True HEPA-filtrer och ett lindat förfilter.
- Ta bort skyddsplasten från filtret/filtren.
- Linda förfiltret runt True HEPA-filterpatronen och säkra det med de medföljande fästbandordningarna.

- Sätt tillbaka filtret/filtren i luftrenarhuset. Se till att plastringen sitter upptill och att fliken är vänd utåt.
- Sätt tillbaka frontgallret genom att trä i flikarna längst ner på gallret i öppningarna på apparaten. Tryck försiktigt upptill på gallret tills det sitter fast.

MONTERA BENEN PÅ LUFTRENEREN

(se sida 2)

Innan du fortsätter, installera benen som medföljer längst ner i paketet. Sätt in varje ben i hålet nertill på luftrenaren. Var noga med att passa in benen så att de pekar utåt. För in varje ben helt och hållet tills du känner hur det klickar på plats.

INDIKATOR FÖR LUFTINDIKATOR

(se sida 3)

Den inbyggda VOC-sensorn övervakar rummets luftkvalitet kontinuerligt.

Indikatorlampan för luftkvalitet nertill på luftrenaren lyser upp golvet nedan med den aktuella luftkvaliteten i rummet:

Grön=Bra
Gul=Moderat
Röd=Dålig

BRUKSANVISNING

- Säkerställ att plastomslaget har tagits bort från filtren och sätt in filtren i apparaten. Anslut därefter strömsladden till ett fungerande eluttag.
- Tryck på på-/av-knappen för att sätta på luftrenaren. Luftrenaren startar automatiskt i autoläge tills en annan luftreningsnivå är vald.
- Du stänger av genom att trycka en gång på på-/av-knappen.
- Använd rengöringsnivåknappen för att välja en annan rengöringsnivå.

TYST RENING: den tystaste inställningen som är optimerad för att fånga upp de minsta partiklarna.

ALLMÄN RENGÖRING: rekommenderas för damm och allmän vardagsluftrening.

ALLERGEN: optimerar rening av allergener under allergensäsongen.

SOVLÄGE

När du trycker på vilolägesknappen ställs enheten in på den lägsta reningsnivån för ultratyst nattdrift, samtidigt som kontrollpanelens LED-lampor dimmas till 25 % och indikatorlampan för luftkvalitet släcks helt.

AUTOMATISK RENGÖRINGSLÄGE OCH INDIKATOR FÖR LUFTKVALITET

När knappen för automatiskt läge är aktiverad körs luftrenaren automatiskt vid rätt reningsnivå för att minska de VOC (flyktiga organiska ämnen) som detekteras i rummet. För att välja detta läge, tryck på autoknappen. Indikatorn för autoläge tänds för att indikera att inställningen har aktiverats.

Denna luftrenare är utrustad med en VOC-sensor som detekterar VOC-nivån i rummet och tillhandahåller en visuell visning av luftkvaliteten. Luftkvalitetsindikatorn är placerad nertill på luftrenaren. VOC-sensorn övervakar kontinuerligt luften och indikatorlampan för luftkvaliteten lyser upp golvet i antingen grönt, gult eller rött, beroende på den VOC-nivå som detekterats i rummet.

Grön – God luftkvalitet. En låg VOC-nivå har detekterats.

Gul – Moderat luftkvalitet. En moderat VOC-nivå har detekterats.

Röd – Dålig luftkvalitet. En förhöjd VOC-nivå har detekterats.

VOC är gaser som avges från viss hushållsrengöring, hemförbättring och t.o.m. vanliga heminredningsprodukter. Dessa gaser kan vara irriterande om de andas in.

OBS: Vid start kan det ta några minuter för apparaten att kalibrera sig och mäta luftkvaliteten. Under denna tid pulserar luftkvalitetsindikatorn mellan grönt, gult och rött tills luftkvaliteten har fastställts. När en tillämplig avläsning har bestämts, lyser indikatorlampan med ett fast sken.

BYTA FILTER (se sida 3)

För att byta något av filtren, följ stegen nedan:

- Ta bort patronen med True HEPA-filtret  och förfiltret  från luftrenaren.
- Ta bort fästbandordningar som håller fast förfiltret och ta bort förfiltret från True HEPA-filterpatronen.
- Klipp ut ett nytt förfilter från HRFA830E-universalförfiltret med det gamla filtret som mall (12,7 cm x 55,9 cm). Om du även ska byta ut True HEPA-filtret, kassera det använda True HEPA-filtret men spara förfiltrets fästbandordningar till det nya True HEPA-filtret.
- Linda det nya förfiltret runt True HEPA-filterpatronen och säkra det med de medföljande fästbandordningarna.
- För in den hopmonterade filterpatronen i luftrenaren. Säkerställ att plastringen befinner sig upptill med fliken vänd utåt.

För att säkerställa att den angivna produktprestandan åstadkoms, använd endast Honeywell-utbytesfilter i original.

Dessa utbytesintervall är endast avsedda som riktlinjer. Filtermediets prestanda beror på koncentrationen av föroreningar som passerar systemet. Höga halter av föroreningar såsom damm, djurmjäll och rök minskar filtrens användbara prestanda.

OBS: Förfiltret och True HEPA-filtret kan inte tvättas och ska inte dammsugas.

Dränk dem INTE i vatten.

FILTER-KONTROLL/ÅTERSTÄLLNINGSLAMPA	FILTER	DAGS ATT BYTA	ANTAL FILTERS SOM BEHÖVS
Fast sken (blinker inte)	Honeywell förfilter  HRFA830E	Var 3:e månad	1 förfilter
Blinkar var 2:e sekund	Honeywell True HEPA-filtrer  HRFJ830	Var 12:e månad	1 True HEPA-filtrer

FILTERKONTROLL/ÅTERSTÄLLNING

Denna luftrenarmodell har en filterkontrollampa som påminner dig om när det är dags att byta ut förfiltret och True HEPA-filtret baserat på luftrenarens driftstimmar.

När filteråterställningslampan tänds är det dags att byta ut förfiltret.

När filteråterställningslampan blinkar var 2:e sekund är det dags att byta ut True HEPA-filtret.

ÅTERSTÄLLNING/FILTERKONTROLL-INDIKATOR

När du har bytt ut filtren efter behov, återanslut enheten till strömmen. Filteråterställningslampan fortsätter att lysa eller blinkar tills den återställs.

För att återställa filterkontroll/återställningslampan:

Med apparaten PÅ, tryck och håll in filteråterställningsknappen i 3 sekunder tills lampan släcks eller upphör att blinka. Lampan förblir släckt tills det är dags för nästa filterbyte.

OBS: Denna procedur är likadan oavsett om du återställer förfiltrets- eller True HEPA-filtrets utbyteslampa.

ANVÄNDA AROMATERAPIBRICKAN

(se sida 3)

Denna Designer-tornluftrenare är försedd med en aromaterapibricka (essensoljor medföljer inte). Följ stegen nedan för att använda aromaterapifunktionen på din Designer-tornluftrenaren.

Tillsätt essensolja till aromaterapibrickan:

- Öppna locket på aromaterapibrickan.
- Placera en bomullsboll eller annat absorberande material (medföljer inte) på brickan.
- Tillsätt några droppar av dina favoritessensaromaoljor (medföljer inte) på materialet.
- När essensoljorna väl har tillsatts, sätt tillbaka locket genom att passa in den större fliken med den större skåran och tryck sedan neråt tills locket snäpper på plats.

Aromen infunderas med den renade luft som återförs till rummet när apparaten är igång.

OBS: Användning av doftande aromaterapiolja kan få VOC-lampan att lysa gul eller röd under apparaten och få den att köras vid en högre hastighet än AUTO-läget.

RENGÖRA AROMATERAPIBRICKAN

(se sida 4)

Aromaterapibrickan kan tas bort från apparaten för enklare rengöring.

- För att rengöra aromaterapibrickan, ta av locket på aromaterapibrickan och kassera det absorberande materialet eller bomullsbollen.
- Vrid aromaterapibrickan motsols (åt vänster) tills den lossnar, och lyft därefter ut den ur apparaten.
- Torka av brickan och diska den under rent klarvatten tills den är ren.
- Sätt tillbaka den rena aromaterapibrickan i apparaten genom att passa in flikarna och vrida den medsols (åt höger).
- Lägg i ny bomull eller annat absorberande material och tillsätt några droppar essensolja om så önskad och sätt tillbaka locket enligt anvisning ovan.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

Vi rekommenderar rengöring av luftrenaren minst var tredje månad och innan den ställs undan längre perioder.

Använd bara torr trasa för att torka av luftrenaren utvändigt.

ANVÄND INTE VATTEN, VAXPOLISH ELLER KEMIKALISKA LÖSNINGAR.

KASSERING



Denna apparat överensstämmer med EU:s lagstiftning 2012/19/EU om återvinning av uttjänta produkter. Produkter med symbolen "överkorsad soptunna på hjul" på märkplåt, presentförpackning eller i instruktioner ska, när de inte kan användas längre, återvinnas åtskilt från hushållsavfall.

En uttjänt apparat får INTE kastas i hushållssoporna. Din lokala återförsäljare kanske har ett återtagningssystem när du är redo att köpa en ersättningsprodukt, alternativt kan du kontakta lokala myndigheter för mer hjälp och råd om vart du ska ta din apparat för återvinning.

GARANTI

Läs alla anvisningar innan termometern används. Behåll kvittot som bevis på inköpsdatum. Kvittot måste visas upp vid garantianspråk under garantiperioden. Garantianspråk är ogiltiga utan bevis på inköpet.

Din apparat har tre (3) års garanti från inköpsdatum.

Garantin täcker defekter i material eller utförande som uppkommit vid normal användning; defekta produkter som uppfyller dessa kriterier ersätts utan kostnad.

Garantin gäller INTE fel och skador som uppkommit av misshandel eller om bruksanvisningen inte följts. Garantin upphör att gälla om apparaten öppnas, manipuleras eller om icke originaldelar eller tillbehör används eller om den repareras av ej auktoriserade personer.

Tillbehör och förbrukningsmaterial omfattas inte av garantin.

Information om support finns på www.HelenofTroy.com/emea-en/support/ och i slutet av den här bruksanvisningen.

Denna garanti gäller endast för Europa, Ryssland, Mellanöstern och Afrika.

För Storbritannien: Detta påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument.

Enhetens LOT- och SN-nummer finns på märketiketten på baksidan av apparaten.

INKÖPSVILLKOR

Som villkor för köpet tar köparen ansvar för att den här apparaten används och sköts i enlighet med bruksanvisningen. Köparen eller användaren ska själv avgöra när och hur länge denna apparat ska användas.

VARNING: VID PROBLEM MED APPARATEN SKA INSTRUKTIONERNA I GARANTIVILLKOREN FÖLJAS. FÖRSÖK INTE ATT PÅ EGEN HAND ÖPPNA ELLER REPARERA PRODUKTEN EFTERSOM GARANTIN DÅ KAN UPPHÖRA OCH PERSONER SÄVÄL SOM EGENDOM KAN SKADAS.

Denna produkt är CE-märkt och tillverkas i överensstämmelse med det elektromagnetiska direktivet 2014/30/EU, lågspänningsdirektivet 2014/35/EU och RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Med reservation för tekniska ändringar

HPA830WE

Typ: EAI830EA

220-240 V ~ 50 Hz
29 W

KOMPLETTERANDE INFORMATION

I ett rum med upp till 212 m³ kan luftrenaren HPA830WE filtrera bort minst 99,97 % av mikroskopiska allergener som är så små som 0,3 mikroner inom 60 minuter.

SUPPORT CONTACT NUMBERS

Austria

☎ +43 (0)1 360 277 1225

Bahrain

☎ +973 1725 1988

Belgium/Luxemburg

☎ +32 (0) 2 620 01 01

Bosnia

☎ +387 (33) 902 911

Bulgaria

☎ +35 929 358 684

Croatia

☎ +385 (01) 3444 856

Cyprus

☎ +357 22575016

Cyprus Northern region

☎ +0392 22 72 367

Czech Republic

☎ +420 (0) 2 25 43 97 69

Denmark

☎ +45 35 15 80 40

Finland

☎ +358 (0)9 81 71 00 14

France

☎ +33 (0) 1 85 14 80 95

Germany

☎ +49 (0) 21 173 749 003

Greece

☎ +30 211 180 94 56

Hungary

☎ +36 (06) 1 429 2216

Iceland

☎ +354 555 3100

Ireland (The Republic Of)

☎ +353 (0) 1 525 1809

Israel

☎ +1 800250221

Italy

☎ +39 02 3859 1183

Jordan

☎ +962 6 582 0112-3-4-5

Kuwait

☎ +965 1 88 55 22

Lebanon

☎ +961 1 696 999

Netherlands

☎ +31 (0) 78 201 8001

Norway

☎ +47 23 50 01 20

Poland

☎ +48 22 512 39 02

Portugal

☎ +351 21 060 8045

Qatar

☎ +974 4437 3644

Romania

☎ +40 (0) 264 406488

Saudi-Arabia

☎ +966 3 8692244

Western Region - Jeddah

☎ +966 (0) 22565555

Central Region - Riyadh

☎ +966 (0) 12886808

Eastern Region - Al-Khobar

☎ +966 (0) 38940555

South Region - Abha

☎ +966 (0) 72376062

Slovakia

☎ +421 2 5011 2115

Slovenia

☎ +386 (01) 888 86 74

South Africa

☎ +27 (0) 21 460 1969

Spain

☎ +34 913 754 176

Sweden

☎ +46 (0)8 5199 3097

Switzerland

☎ +41 (0) 22 567 5200

Tunisia

☎ +216 71716880

Turkey

☎ +90 216 337 22 55

UAE

☎ +971 4 269 1230

United Kingdom/ Northern Ireland

☎ +44 (0) 207 949 0115

**Helen
of Troy**

 Kaz Europe Sàrl
A Helen of Troy Company
Place Chauderon 18
CH-1003 Lausanne
Switzerland

© 2021, All rights reserved

www.HelenofTroy.com



Made and
printed in China

Honeywell is a trademark of Honeywell International Inc.,
used under license by Helen of Troy Limited.

Honeywell International Inc. makes no representation or
warranties with respect to this product.

HPA830WE

18JUN21

P/N: A006162R1

Brand: Honeywell
Category: Air Purifiers

Model: **HPA830WE**

Artwork Part #: A006162R1

Die Line Part #: NA

Subject: Owners Manual

Region: EMEA

Flat Size: MM: W 279.4x H 203.2

Folded Size: MM: W 139.7x H 203.2

Scale: 1/1

Material: 70# Matte Text

Page count: 64

Revision: 1

Date: **18JUN21**

Release Date: 24JUN21

Re-release Date:

Colors:

Dielines (Do not print)

Black
100%



**Quality Requirement of Artwork and Quality
Clarification Process of Artwork Printing:
Meet Eng-QS-06&02**

Helen of Troy
Creative Services
Marlborough, MA 01752, USA
+1 508 490 7000